

Il giornale si riserva di rifiutare qualsiasi inserzione. ABBONAMENTI: CC Postale 115398 - ITALIA con preselezione e consegna decentrata posta: annuo L. 87.500, sem. 60.000, trim. 35.000 (con Piccolo del lun. L. 115.000, 68.500, 40.000) - ESTERO annuo L. 211.500, sem. 122.000, trim. 66.000 (con Piccolo del lun. L. 259.000, 140.500, 76.000) - Copie arretrate L. 1000
INSEZIONI: Publikompass, telefono 55055-57 - Prezzi mod. Commerciali L. 77.000 (festivi post.) e data prestabilita L. 92.400 - Redaz. L. 85.000 (festivi L. 102.000) - Pubbl. istituz. L. 110.000 (festivi L. 132.000) - Finanziari e legali 2.850 al num. alt. (festivi L. 3.420) - Necrologie L. 1.550-3.100 p.p. (Partecipazioni L. 2.950-4.100 p.p.)

COMMANDO SPARA ALL'IMPAZZATA FUORI DEL TEMPIO EBRAICO TRA UNA FOLLA DI BAMBINI

Assalto di terroristi alla sinagoga romana Colpi di mitra e bombe: ucciso un bimbo

La vittima ha due anni, il fratello (di quattro) è in fin di vita - 36 feriti, alcuni gravi
Quattro attentatori, sembra di pelle scura - Nessuna rivendicazione attendibile

ROMA — Era la festa della capanna ieri mattina alla sinagoga. I bambini ne avevano portata una nel cortile del Tempio e poi sono andati alla funzione religiosa accompagnati dai genitori. Oggi avrebbero dovuto essere benedetti in segno di continuità del popolo di Israele.

Invece 10 minuti prima delle 12 di ieri sono stati accolti all'uscita da bombe a mano e raffiche di mitra. È durato due minuti; alla fine c'erano 36 feriti lungo i marciapiedi di via Catalana, la strada che costeggia il Tempio, e il ghetto di colpo era piombato nel dolore e nella rabbia.

Stefano Tacché, due anni, colpito alla testa da due pallottole, non è arrivato vivo all'ospedale e suo fratello Marco, di quattro sta ancora lottando contro la morte. Una decina tra uomini e donne sono in gravi condizioni.

La ricostruzione è ancora confusa. La cerimonia religiosa «Scimé azzar» (gli ultimi otto giorni della festa della capanna) era finita alle 11.30, e fortunatamente, il grosso del fedele stava uscendo dalla sinagoga. 10 minuti prima delle 12 il ghetto ebreo di Roma è stato scosso da una esplosione: era la prima bomba a mano che cadeva davanti alla sinagoga.

Poi un altro boato seguito da raffiche di fucili automatici. E ancora due bombe. A sparare erano quattro terroristi, di cui due tiravano gli ordigni.

Quando i primi soccorsi sono arrivati in via Catalana, la strada che costeggia la sinagoga, sui marciapiedi erano disseminati i feriti: urla, sangue, dolore.

Il ghetto è stato subito bloccato mentre ambulanza e auto facevano la spola verso gli ospedali più vicini. Poi la faticosa ricostruzione. Probabilmente i terroristi erano almeno sei ma a compiere l'attentato sono stati quattro.

Pare che fossero fermi proprio nella via davanti all'ingresso principale della sinagoga, che ieri non era sorvegliata dalla polizia, come nei giorni precedenti, con gli autotiratori. Sono state raccolte quattro spolette di bombe a mano. Non sono di fabbricazione italiana e anche i fucili mitragliatori, che hanno sparato proiettili calibro 9, vengono probabilmente dall'estero.

Chi ha compiuto l'attentato? In questura sono cauti ma il particolare, confermato da più di una testimonianza, che i terroristi erano di carnagione scura, lascia aperta l'ipotesi che non siano italiani. Sembra anche che i terroristi siano fuggiti su una macchina rossa targata Salerno. Molti testimoni però affermano che sono scappati a piedi approfittando della confusione.

Subito dopo l'attentato la sinagoga è stata chiusa mentre tutt'intorno si radunavano gli ebrei di Roma e la rabbia prendeva il posto dello smarrimento e del dolore. A tarda sera è stato possibile fare un bilancio.

Le persone ancora ricoverate nei vari ospedali sono 23 e per 19 la prognosi va da 5 a 10 giorni. Altri quattro sono in prognosi riservata. Tra questi Emanuele Pacifici, di 60 anni, è in pericolo di vita. Daniela Tacché, di 32 anni, madre del bambino ucciso, è stata operata alla tibia fratturata dall'esplosione.

L'attentato, con una telefonata a diversi quotidiani è stato rivendicato dai «gruppi di fuoco dell'Olp». L'attendibilità di questa rivendicazione, però, è quanto meno dubbia, anche perché accompagnata da frasi tipo «viva Lama, viva Andreotti».

L. S.



Roma — L'ingresso posteriore della sinagoga dove, al centro della cancellata, i terroristi hanno sparato, lanciando bombe a mano sulla folla che usciva al termine della cerimonia

Il timore di una violenza estranea al nostro Paese

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Non c'è solo sdegno e condanna all'inqualificabile attentato che ieri ha colpito la sinagoga di Roma. Nelle parole di Pertini e di Spadolini, dei segretari dei maggiori partiti, dello stesso Wojtyla e di significativi esponenti del mondo della cultura, c'è preoccupazione e allarme di fronte al pericolo che anche nel nostro paese si sviluppino i germi di una violenza e di un odio razziale, che pure sono del tutto estranei alle tradizioni civili e culturali del popolo italiano.

Ma c'è anche il timore che l'Italia, e Roma in particolare, possano diventare teatro di scontri e di attentati terroristici che hanno il loro referente nella realtà tragica del Medio Oriente e che hanno già insanguinato altre parti d'Europa.

PERTINI — Nel suo telegramma al rabbino Toaf, capo della comunità israelitica di Roma, il Presidente della Repubblica ha interpretato delle preoccupazioni che dominano le forze politiche e culturali e l'opinione pubblica italiana non solo esprimendo «sdegno e solidarietà» agli ebrei di Roma di fronte al «vile e feroce agguato» ma sottolineando con forza «l'impegno di perseguire con tutti i mezzi a disposizione dello Stato democratico i criminali che si sono macchiati di questo ignobile delitto da qualunque parte essi provengano». Poi, Pertini tocca direttamente il tasto della lotta ai possibili rigurgiti razzisti. «Occorre che la coscienza democratica e civile del nostro popolo — conclude infatti il Capo dello Stato — faccia barriera con estrema energia contro i portatori di funesti fanatismi estranei alla

nostra civiltà e alle tradizioni del nostro popolo».

SPADOLINI — Gli stessi accenti si ritrovano nel telegramma di solidarietà al rabbino da Spadolini. Il capo del governo appena informato dell'attentato, si è anche personalmente recato alla sinagoga, insieme al ministro Dada e al capo della polizia Coronas per un colloquio con il rabbino Toaf. Subito dopo ha presieduto un vertice operativo (a cui hanno partecipato Dada, Coronas e il comandante dei carabinieri Valdira) per predisporre misure urgenti a protezione del luogo d'incanto e preghiera della comunità ebraica. Nel primo pomeriggio è immediatamente rientrato a Roma anche il ministro dell'Interno Rognoni.

VATICANO — «Ferma condanna per l'atto criminoso, tanto più grave in quanto perpetrato nel luogo di culto della comunità ebraica» è stato espresso anche dal Papa, mentre l'Osservatore Romano parla di «incredibile violenza» degli attentatori ma osserva anche che l'assalto alla sinagoga «ci scuote nel profondo della coscienza perché induce al sospetto che quando pensavamo sepolto, con vergogna, nella società occidentale, il mostro razzista, possa ancora rinascere».

LE FORZE POLITICHE E SINDACALI — «Siamo presto assuefatti alla giustizia repressiva dell'odio razzista» è l'auspicio che De Mita formula a nome della Dc, dopo aver espresso «amarezza e sdegno per la nuova ferita che si apre nella coscienza civile del Paese» che testimonia quanto ardua resti la battaglia contro il terrorismo.

Un terrorismo — rileva, a

sua volta Berlinguer — di tipo «razzista e antisemita» che va duramente condannato senza dimenticare che l'antisemitismo è da sempre in Italia bandiera delle forze reazionarie e fasciste».

Craxi coglie invece lo spunto dall'attentato alla sinagoga per ribadire la necessità di difendere meglio il nostro paese «dalle incursioni straniere, dalle spie, dagli agenti provocatori, dai killer».

I socialisti, dopo aver chiesto che il terrorismo antisemita venga stroncato sul nascere, precisano che «mal la riprovazione per la politica di un governo (ndr come quello di Begin) potrà essere confusa con sentimenti di ostilità verso un popolo».

Incondizionata condanna dell'attentato e allarme per i possibili rigurgiti antisemiti vengono espressi anche dalle altre forze politiche democratiche e dalla Cgil, Cisl, Uil.

Singolari appaiono tuttavia le dichiarazioni del radicale Pannella e del demoproletario Capanna. Dopo aver condannato la mancata protezione alle comunità israelitiche in Italia, Pannella si augura infatti che «la stolida idiozia di inviare i nostri soldati in Libano per coprire una politica irresponsabile di complicità attiva con gli stermini per fame e guerra non debba saldarsi con altri eventi luttuosi».

Capanna, invece, sostiene che l'attentato testimonia la presenza di «un piano cinico il cui scopo essenziale è quello di far rientrare nei ranghi tutti quegli ebrei progressisti che hanno condannato la politica guerrafondaia di Israele dopo il massacro dei palestinesi a Sabra e Chatila».

T.G.

Perché ebreo non vuol dire Sharon

L'infame attentato di stampo nazista contro la sinagoga di Roma non ha bisogno di ulteriori commenti. Le immagini parlano da sole e le solite parole, «indignazione», «esecrazione», «sdegno» non bastano più. Se ogni atto terroristico è privo di senso politico e sempre disumano, sparare su bambini innocenti, lontani da Beirut, lontani da Begin, ricorda soltanto la ferocia delle «SS» e, purtroppo, quella recente dei banditi di Sabra e Chatila.

Dietro l'assurda, macabra ripresa di marginali ma oscure degenerazioni antisemite, ci sono preconcetti e striscianti eredità del passato, ma anche, purtroppo, ripercussioni a boomerang della politica militarista di Begin e Sharon.

Confondere l'attuale leadership dello Stato d'Israele con il popolo ebraico è una inammissibile semplificazione razzista e fanatica. Proprio per questo l'attentato romano, come i precedenti parigini, è fondamentalmente un atto anti-palestinese che può solo allontanare in Europa le

simpatie verso la causa di quel popolo.

Devono saperlo gli estremisti che hanno sparato sui bambini ebrei romani. E proprio per questo chiunque sia l'esecutore materiale, il risultato è obiettivamente fascista.

È stata apprezzata nei giorni scorsi la coscienza critica dell'ebraismo italiano di fronte alla tragedia di Sabra e Chatila. La manifestazione romana di quindici giorni fa, un gesto sofferto e coraggioso, ha contribuito a lottare contro le ingiuste semplificazioni «ebrei=Stato d'Israele», «ebrei=politica di Begin e Sharon».

La rabbia e l'indignazione

Ordigno anti-ebraico a New York

NEW YORK — Un potente e rudimentale ordigno è esploso ieri notte davanti ai locali della «Lega per la difesa degli ebrei» a New York. L'esplosione ha fatto crollare una parete e divelto una porta senza provocare vittime.

della comunità ebraica romana di ieri sera sono comprensibili e la solidarietà non è scalfita dagli atti di vandalismo e dalle ritorsioni contro la stampa, contro le forze politiche, di gruppi minoritari (e anch'essi confondibili con la comunità ebraica romana).

L'antisemitismo invece serpeggia da tutti quelle risposte ferme, civili, sofferte, di grande dignità che molte voci ebraiche, di intellettuali e autorità religiose, hanno saputo esprimere nei giorni di Sabra e Chatila.

Se la politica militarista del governo Begin non c'entra nulla con il popolo ebraico, così la sensibilità dell'opinione pubblica italiana verso la tragedia storica del popolo palestinese e la politica estera italiana sulla questione palestinese non hanno nulla a che vedere con macabri rigurgiti di antisemitismo.

Tutti ci siamo sentiti un po' palestinesi nei giorni di Sabra e Chatila, oggi tutti ci sentiamo un po' ebrei. Perché ebreo non vuol dire Sharon e palestinese non vuol dire antisemita.

*

DOPO LA LEGGE ANTI-SINDACALE

Sdegno in Occidente Nuove sanzioni Usa contro Jaruzelski

Solidarnosc clandestina vive, ma è divisa
La sezione di Cracovia propone lo sciopero

VARSAVIA — «Solidarnosc è il popolo, e il popolo vive», questa scritta si legge all'indomani della seduta del parlamento polacco che ha segnato la soppressione ufficiale del sindacato libero, in un volantino posto sulla croce di fiori di Varsavia, dedicata al «primate del millennio», cardinale Wisniewski. Accanto, c'è un invito alla messa che si terrà oggi nella chiesa di San Giuseppe, nell'anniversario della consacrazione delle bandiere di Solidarnosc.

Che il sindacato libero di Walesa esista ancora, lo conferma un appello da Bruxelles, dove ha sede l'ufficio di coordinamento all'estero di Solidarnosc clandestina. «La legge ora votata — afferma il documento — non intimidirà i sindacalisti che operano nella clandestinità con l'aiuto di tutto il popolo». La sezione clandestina di Cracovia, da parte sua, propone uno sciopero di un'ora, a partire da mezzogiorno, per il 10 novembre.

Tutto l'Occidente ha espresso ieri il proprio orrore per la morte ufficiale della libertà sindacale in Polonia. Il generale Jaruzelski ormai non

può più sperare in un appoggio da parte del mondo capitalista, e la prima «mazzata» è giunta ieri dagli Stati Uniti. In un messaggio radiofonico al Paese, definendo «un oltraggio» lo scioglimento di Solidarnosc, il Presidente Reagan ha annunciato che la sua amministrazione sospenderà al più presto le condizioni commerciali privilegiate di cui gode attualmente la Polonia.

Questo significa — ha spiegato il portavoce della Casa Bianca Larry Speakes — che sarà difficile ora per la Polonia mantenere o incrementare i suoi rapporti commerciali con gli Stati Uniti. Le esportazioni di prodotti industriali polacchi saranno gravemente danneggiate, i soli prodotti tessili saranno sottoposti a un aumento delle tariffe variabile dal 35 al 50 per cento.

Se «Solidarnosc» clandestina continua a vivere, è certo comunque che la nuova legge sindacale di Jaruzelski provocherà al sindacato notevoli difficoltà. La direzione clandestina non riesce a trovare una posizione univoca sulla tattica da adottare adesso. Tutti, a parte alcune frange di giovani, sembrano d'accordo su una linea non violenta, ma le divergenze riguardano la nuova struttura sindacale creata dalla nuova legge: c'è chi propone di aderirvi in massa e chi, più oltranzista, afferma che non bisogna cedere.

Ieri Jaruzelski, che ha tenuto il suo atteso discorso ai membri del Parlamento polacco, ha affermato che la nuova legge sindacale approvata venerdì (con dieci deputati contrari e nove astenuti) «è un primo passo verso la normalizzazione della vita sociale, e ne arricchisce la forma democratica. Il primo ministro polacco ha promesso che i nuovi sindacati «saranno liberi dall'interferenza e dal controllo del governo».

Jaruzelski ha insomma cercato di rassicurare il popolo polacco che è dalla parte di Solidarnosc, e anche i governi occidentali, con un discorso apparentemente «distensivo»: ha promesso attenuazioni della legge marziale, con la liberazione (ma senza date né cifre) di un «grande numero» di sindacalisti internati senza processo dallo scorso dicembre. «Confermiamo — ha detto addirittura — la nostra intenzione di sospendere, e perfino di abrogare la legge marziale, a condizione che nel Paese regni la pace sociale».

Quanto ai rapporti con la Chiesa, Jaruzelski li ha definiti «attualmente non cattivi».

Certo contrasta con queste dichiarazioni il fatto che il rimpianto di governo che Jaruzelski ha annunciato ieri: riguarda sei ministri e due vice ministri del «gabinetto economico», ma vengono silurati fra l'altro il ministro della cultura Tejschman, legato agli intellettuali «progressisti» polacchi, e il ministro del lavoro e dei problemi sociali Rakiewicz, che si è dimesso perché contrario alla nuova legge.

Lieto Sartori

NELLE PAGINE INTERNE

Andreatta nega l'appello al Papa

Il portavoce pontificio ha letto ieri ai giornalisti una dichiarazione del ministro Andreatta, nella quale egli nega di aver mai sollecitato il Papa ad intervenire perché in lui restituisca i soldi furtivamente sottratti da Roberto Calvi. Nella stessa precisazione il ministro sottolinea che sono in corso indagini per «accertare la verità» sui rapporti tra lui e Banco Ambrosiano.

Intanto il prossimo numero di «Panorama» pubblica stralci di una «agenda segreta» di Flavio Carboni, nella quale figurano numerosi «nomi eccellenti» (tra i quali l'editore Caracalio). I documenti in possesso del settimanale riguardano anche rivelazioni fatte da Carboni da Piazienza. A pagina 2.

Monfalcone: varata la «Carpenteria»

La turbonave a carbone «TNT Carpenteria», commissionata agli Italcantieri di Monfalcone, è stata varata ieri mattina a Monfalcone. La nuova unità è stata dotata di un sistema propulsivo costituito da turbine a vapore e caldaia a carbone. Si tratta quindi di un ritorno alla vecchia fonte energetica, anche se il sofisticato sistema di automazione e i dispositivi anti-inquinamento fanno della «Carpenteria» una nave che ben poco ha a che vedere con il passato.

La nuova unità progettata per navigare sui bassi fondali, sarà impiegata per il trasporto di bauxite lungo la costa nord-occidentale dell'Australia, ed ha la portata lorda di 75.750 tonnellate. A pagina 11.

Dopo lo choc, la sofferenza E la rabbia si fa accusatrice



Roma — A sinistra, la disperazione della madre di uno dei bambini feriti nell'attentato. A destra, una donna depone i fiori davanti al cancello della sinagoga, su cui è appeso uno scialle usato durante le funzioni religiose

(Telefoto Ansa)

ROMA — Prima il dolore, lo choc per aver raccolto bambini, donne e uomini feriti, la confusione, le sirene della polizia e delle ambulanze che tagliano l'aria, le grida; i feriti lungo la via che costeggia il Tempio. Poi la rabbia che monta piano piano e si sente nell'aria ed esplosione.

La sinagoga è chiusa e tutto il ghetto è bloccato. Transenne sbarrano le strade adiacenti al luogo di culto. I cancelli sono chiusi e gli ebrei romani lasciano passare solo gli altri ebrei. Hanno facce costernate, segnate dal dolore e dalla rabbia.

«Lasciateci soli, cercate di capirci, non vogliamo i gior-

nalisti», dicono. E sono i giornalisti che diventano il bersaglio di questa giornata dove i confini tra sofferenza e inciviltà si sono persi, cancellati da un crimine terroristico che lascia dentro un senso di vuoto.

Bombe a mano e raffiche di mitra su bambini. Sull'infierita hanno appeso un goli giallo di lana che sventola mosso dal vento, la manica sinistra all'altezza del polso è macchiata di sangue, poi c'è uno scialle di seta ricamato per le funzioni religiose, sangue anche lì.

Sul muciccolo sono invece allineati gli oggetti rimasti a terra dopo l'attentato: le custodie per la cerimonia del

sabato, occhiali con le lenti rotte, qualche libro di preghiera. E sempre sangue, come sul marciapiede.

Un libro è rilegato in pelle, è di preghiere. Sulla copertina ci sono tre minuscoli fiori attraverso cui sono passate le schegge della bomba a mano: si sono fermate a pagina 150, sono grigie, porose, grosse come chicchi di grano. Sono state queste a uccidere Stefano Tacché, di 2 anni, e a ferire suo fratello, oppure sono state le pallottole calibro 9 sparate dai terroristi coi fucili automatici?

Intanto la rabbia sale: «Giornalisti venduti!», grida la gente. Una collega, appena dice il nome del giornale per cui lavora, è assalita: le strappano il taccuino per gli appunti e rischia di essere quasi impalata; per fortuna la polizia le richiude nell'androne di un palazzo e tiene lontano la gente.

Il rabbino Ello Thoaf è nella sinagoga, quando ha saputo dell'attentato è stato male, poi è andato al Tempio e lì riceve Spadolini, Longo e Dada. Anche Pertini vorrebbe portare qui il suo dolore ma Thoaf lo sconsiglia di venire, fuori ce l'hanno con lui, con il Papa, coi politici, e con tutti quelli che hanno incontrato Arafat.

Per rendersene conto basta leggere un volantino del movimento culturale studentesco ebreo: «Grazie! Ringraziamo la stampa: La Repubblica, l'Unità, Paese Sera, Il Messaggero, Il Corriere della Sera, l'Avanti!, L'Espresso, Panorama, il Presidente Pertini, Andreotti, il Papa per i loro articoli e i loro incontri con Arafat. Questi hanno causato antisemitismo come durante il fascismo. Non desideriamo articoli di compassione».

Nel pomeriggio parte una manifestazione di protesta di un migliaio di persone dirette al Quirinale e in via Nomentana, dove c'è la sede dell'Olp.

QUESTA MATTINA LA PROCLAMAZIONE DEL FRANCESCO MASSIMILIANO KOLBE

Quello «sporco polacco» che diventa santo

CITTÀ DEL VATICANO — Il Papa proclama questa mattina santo e «martire» con un solenne rito in San Pietro, il sacerdote polacco Massimiliano Kolbe, francescano, ucciso a 47 anni il 14 agosto 1941 nel «lager» di Auschwitz, dopo aver offerto la vita al posto di un compatriota, ora di 81 anni, che sarà presente alla stessa cerimonia papale.

Stamane Giovanni Paolo II proclamerà santo il francescano polacco ucciso nel lager di Auschwitz il 14 agosto 1941. Anche al di là delle grandi suggestioni che l'avvenimento provoca (un Papa polacco che santifica un grande nazista, archimandrita ortodosso e, naturalmente, innumerevoli rabbini ebrei). A Dachau, ad esempio, morì anche la suora carmelitana di etnia ebraica Edith Stein.

Massimiliano Kolbe era stato una specie di don Alberigo (il fondatore del fortunato settimanale «Famiglia Cristiana») polacco. Giornalista di grinta dalla fluida penna popolare aveva infatti fondato il settimanale «Il cavaliere dell'Immacolata», prima di

trasferirsi per sei anni in Giappone (dal '30 al '36), a Nagasaki. Il martirio era «di casa» nella famiglia Kolbe: il padre partigiano all'inizio della prima guerra mondiale fu impiccato dai russi nel 1914; il fratello, partigiano nella seconda guerra mondiale, è morto nel lager nazista di Mauthausen.

È dunque evidente il significato simbolico nazionale, oltre che religioso, che la figura di Massimiliano Kolbe ha per i polacchi. Nella vita della famiglia Kolbe c'è tutta la storia della Polonia stretta nella morsa secolare dei tedeschi ad ovest e dei russi ad est.

Stamane in piazza San Pietro non ci sarà il primate polacco monsignor Giampietro, trattenuto a Varsavia dall'aggravarsi della situazione politica. Ci sarà invece Francesco Gałwinczewski, il giovane deportato che la sera del 29

luglio 1941 fu salvato da padre Kolbe. Durante i lavori forzati in campagna, quella mattina, un deportato polacco riuscì a fuggire. I nazisti, secondo la macabra prassi, scelsero a caso dieci prigionieri polacchi da condannare a morte (per fame e avvelenamento) come monito.

Padre Kolbe, che aveva ascoltato il pianto disperato di Gałwinczewski, si fece avanti: «Sono un prete cattolico. Chiedo di morire al posto di quel padre di famiglia», propose al capocampo nazista. Il comandante Frish accettò lo scambio proposto dallo «sporco polacco». Oggi la Chiesa proclama santo «lo sporco polacco», tre anni dopo la prima messa celebrata da un Papa nel campo di Auschwitz.

Altri Massimiliano Kolbe, questa mattina, celebreranno la messa nel lager clandestini del «desaparecidos» e nelle prigioni dell'America Latina. Paolo Giuntella



Massimiliano Kolbe

RIFIUTATO OGNI POSSIBILE PROGRAMMA COMUNE

Craxi tiene le distanze da democristiani e Pci

I comunisti sono alle prese con la dissidenza interna

ROMA — Craxi ribadisce il proprio rifiuto ad una intesa pre-elettorale con la Dc e alla realizzazione di un programma comune con il Pci. I comunisti intanto sono alle prese con la dissidenza interna capeggiata da Cossutta.

Dopo la replica di Berlinguer al comitato centrale, Natta in una intervista invita gli iscritti del partito a non trasformare la fase congressuale in una «campagna di chiarificazione» che, tradotta in altri termini, significa evitare un vero referendum interno sulla politica comunista rispetto all'Unione Sovietica. Il timore che esprime Natta è che si possa coagulare e cristallizzare una opposizione interna. E in questo momento quello che più preoccupa Botteghe Oscure è proprio la possibilità che parte del malumore e anche dell'opposizione alle scelte compiute dopo i fatti polacchi, da opposizione sorda si trasformi in aperta ostilità che potrebbe anche provocare fenomeni scissionisti.

Il Pci, consapevole di quanto è accaduto al Partito comunista spagnolo, vuole evitare di correre ai ripari quando già sono in atto scissioni e cerca così di prendere subito le contromisure. Ma Natta lascia anche capire che il dibattito non dovrà però essere bloccato. L'unità del partito dovrà essere ricercata attraverso il dibattito, il confronto e gli organismi dirigenti del partito saranno chiamati a motivare le scelte e le proposte.

Per quanto riguarda la linea politica, Natta ribadisce le posizioni emerse dal recente comitato centrale comunista e cioè la linea dell'alternanza alla Dc. Ma quelli che dovrebbero essere i principali alleati continuano a dichiararsi indisponibili.

Il segretario del Psi, Craxi, in una intervista che appare oggi su un quotidiano socialista, rifiuta per il suo partito qualsiasi ipotesi di patto sia con la Dc sia con il Pci. «Non abbiamo mai approfondito — dice Craxi — le avances dirette a realizzare un programma comune delle sinistre per cento buone ragioni: non desideriamo approfittare delle avances per un programma comune con la Dc per più di cento ragioni. Desideriamo mantenere sotto ogni profilo la nostra posizione assolutamente autonoma».

E anche per quanto riguarda lo sviluppo dei rapporti con i partiti dell'area socialista, Craxi grida acqua sul fuoco, e pur attribuendo un valore particolare alla collaborazione tra le diverse forze, per il segretario socialista «sarà meglio per il futuro affidare

Incriminati i pacifisti della «Trieste Aviano»

MILANO — Trentatré persone obbligate di coscienza, radicali, «molto violenti», sono state rinviate a giudizio e convocate dal presidente del Tribunale di Udine per il 15 ottobre. Tra gli altri saranno processati Roberto Cicciomessere (deputato radicale), Claudio Jacarino (direttore responsabile del periodico «La Tribuna» ed autore di un libro sulle marce antimilitariste in Europa), Davide Medolia (segretario della Lega per il disarmo unilaterale), Francesco Rutelli (vice segretario di Pr).

«In concorso con altre persone hanno aderito all'opera marcia antimilitarista Trieste-Aviano, diretta ad ostacolare la libera circolazione nel centro della città di Udine, riuscendo a far ingombrare la strada».

La possibile ripresa e consolidamento — ai fatti più che agli incontri al vertice.

Per quanto riguarda la possibilità di elezioni anticipate

Aumentato il metano per auto

ROMA — L'aumento del prezzo del gas metano per auto, da 560 a 580 lire al metro cubo deciso mercoledì scorso e entrato in vigore oggi, lo ha stabilito la delibera del Comitato interministeriale prezzi (Cip) con la quale è stato fissato l'incremento. Il provvedimento è stato pubblicato sulla «Gazzetta Ufficiale» di ieri.

Craxi preferisce non fare ipotesi. Questa eventualità però c'è se il Parlamento non approverà entro dicembre la legge finanziaria. A questo proposito il presidente del Consiglio convocherà domani i capigruppo dei partiti della maggioranza. Il Pci intanto promette una dura opposizione. Per il capogruppo comunista Napolitano è necessario un cambiamento di linea economica per il rilancio della ricerca, degli investimenti, dell'intervento pubblico per l'occupazione. In Parlamento, per rinunciare all'ostrosismo, i comunisti cercheranno di modificare la legge finanziaria e in primo luogo cercheranno di avviare «una seria riforma fiscale».

R. R.

REAZIONE ALLE DECISIONI DELLA DIETA POLACCA SU SOLIDARNOSC

I sindacati italiani denunciano le pressioni russe su Varsavia

Spadolini esprime la ferma riprovazione del governo - Critiche dalla Farnesina

ROMA — Immediata reazione dei sindacati italiani alle decisioni del parlamento polacco. La federazione Cgil-Cisl-Uil ha espresso la «più

sdegnata e dura condanna» per lo scioglimento di Solidarnosc e il varo della nuova legge sindacale in Polonia. «Sono atti — afferma in un

comunicato — che ledono gravemente i più elementari diritti dei lavoratori e contraddicono vergognosamente le stesse precedenti afferma-

zioni del regime». Jaruzelski «cancella l'unica base della propria legittimazione nella società che non sia quella della pura forza militare e del sostegno straniero». La federazione Cgil-Cisl-Uil «denuncia la responsabilità dell'Irrs che non ha mai cessato di premere sulle autorità polacche perché chiudessero definitivamente ogni possibilità di dialogo con i lavoratori e con la società polacca» e chiede al governo italiano «di esercitare nei confronti del governo di Varsavia e di Mosca tutte le pressioni possibili affinché ai lavoratori polacchi e a Solidarnosc vengano garantiti i diritti conquistati con gli accordi di Danzica».

Il segretario generale della Uil Benvenuto, oltre a giudicare come «un misfatto» la decisione polacca, ha annunciato che domani la segreteria della Uil esaminerà la situazione determinata in Polonia e che «intanto, per simboleggiare una comunanza di aspirazioni sociali, di libertà e di democrazia, è stato deciso di distribuire la tessera di iscrizione Uil del 1983 con la scritta Solidarnosc».

Sempre su Solidarnosc, il presidente del Consiglio, Giovanni Spadolini, ha espresso la più ferma riprovazione del governo per i provvedimenti adottati dalla Dieta polacca. «Le misure decise dalla dirigenza polacca — ha osservato Spadolini — costituiscono un gravissimo passo indietro, rispetto agli impegni che lo stesso governo polacco aveva pubblicamente assunto».

Si apprende inoltre dalla Farnesina che nei giorni scorsi, anche per iniziativa italiana, l'ambasciatore di Danimarca a Varsavia, quale presidente dei Dieci della Comunità europea, ha compiuto un passo preventivo per scongiurare l'adozione di misure di carattere antidemocratico.

La decisione del governo di Varsavia di eliminare con un provvedimento legislativo il proprio interlocutore è in evidente contrasto sia con questi impegni sia con le istanze espresse dall'Italia e dagli altri paesi occidentali. Essa — si dice al ministero degli esteri — non potrà pertanto che allontanare quella prospettiva di un miglioramento delle relazioni italiane con le autorità di Varsavia, che pure la Farnesina avrebbe vivamente auspicato.



LA PROPOSTA DEI GIOVANI A PALERMO

Comitati anti-mafia in tutte le scuole?

Messaggio di Pertini alla manifestazione nazionale

PALERMO — I giovani si schierano, con il loro entusiasmo, in prima fila nella lotta contro la mafia consapevole che la creazione di una società più giusta passa attraverso una decisa battaglia contro la violenza e contro ogni fenomeno degenerativo. Giovani di tutta Italia sono giunti a Palermo per partecipare all'assemblea nazionale degli studenti medi contro la mafia, aperta ieri mattina dalla lettura del messaggio inviato dal Presidente della Repubblica Sandro Pertini tramite il prefetto di Palermo Emanuele De Francesco, alto commissario per la lotta contro la mafia.

Il generoso e unitario impegno dei giovani studiosi contro tale mostruoso fenomeno di criminalità organizzata mi reca grande conforto e ad esso plaudo incondizionatamente.

Rilevato poi come il prefetto De Francesco abbia raccolto, con animo coraggioso, la gravosa altissima responsabilità della missione nella quale

è caduto Carlo Alberto Dalla Chiesa, il messaggio del Capo dello Stato così conclude: «Condurre avanti questa lotta per debellare un fenomeno obbroscio e umiliante è il nostro impegno nazionale. Sorga un grande movimento di popolo alla cui testa sia la nostra gioventù per sostenere le forze dello Stato e sconfiggere la mafia e le sue velenose ramificazioni».

Agli studenti palermitani si sono unite folte delegazioni di altre città. Particolarmente significativa la presenza di giovani della Campania e della Calabria. Alla tribuna degli oratori si sono alternati, agli studenti, dirigenti politici e sindacali. Da questi ultimi è venuto l'invito ad una partecipazione massiccia alla manifestazione organizzata dai sindacati, sempre a Palermo, per il 15 e il 16 ottobre.

I giovani negli interventi hanno saldato i problemi della lotta contro la mafia a quelli dello sviluppo, dell'occupazione, della democrazia. Alla manifestazione hanno aderito personalità del mondo della cultura.

L'assemblea si è conclusa con l'approvazione di un documento con il quale viene lanciato un appello per una «mobilitazione politica, sociale, ideale contro il potere della mafia, della camorra e della 'ndrangheta».

Il documento contiene anche una proposta: la costituzione in ogni scuola, in ogni città di comitati di lotta alla mafia, alla camorra, alla 'ndrangheta anche per contribuire ad incanalare gli sporcizi di droga che rappresentano un alto pericolo per tutti i giovani.

ESTRAZIONI DEL LOTTO

BARI	88	5	81	79	47
CAGLIARI	78	17	62	84	86
FIRENZE	72	25	11	81	74
GENOVA	53	26	65	56	2
MILANO	82	33	51	39	70
NAPOLI	48	27	30	64	87
PALERMO	13	37	32	3	49
ROMA	8	85	84	36	77
TORINO	67	69	19	33	77
VERONA	72	23	58	43	79

ROMA — Il Coni ha comunicato i dati provvisori del concorso Enalotto n. 41: il monte premi è stato di lire 575.901.577; ai punti dodici (undici) 32.991.000 lire ciascuno; ai punti undici 943.600 lire; ai punti dieci 73.200 lire. Nella zona sono stati realizzati 12 undici e 185 dieci. A Trieste un undici e 12 dieci; a Genova un undici e 5 dieci; a Udine 5 undici e 50 dieci; a Pordenone 3 undici e 23 dieci.

IL PICCOLO

fondato nel 1981
LUCIANO CESCHIA
Direttore responsabile

Società Editrice Triestina p.a.
Via S. Felice 8 - Trieste

«Il Piccolo» è iscritto
alla FIEG - Federazione
Italiana Editori Giornali

CERTIFICATO N. 437
DEL 23-12-1981

R GRUPPO EDITORIALE DELLA RAI

Angelo Rizzoli
PRESIDENTE

Bruno Tassan Din
DIRETTORE GENERALE

DIRETTORE DIVISIONE QUOTIDIANI
Roberto Berti

DIRETTORE DIVISIONE PUBBLICITÀ
Achille del Castillo

LA PRECISAZIONE LETTA AI GIORNALISTI DAL PORTA VOCE PONTIFICIO

Debiti Ior: Andreatta smentisce di aver tirato in ballo il Papa

I contatti con la Santa sede per accertare la verità sui rapporti con l'Ambrosiano

Città del Vaticano

Un comunicato della sala stampa della Santa sede sulle dichiarazioni di venerdì alla Camera del ministro del tesoro, Andreatta, è stato letto nel primo pomeriggio di ieri ai giornalisti dal portavoce pontificio, padre Romeo Panciroli. In risposta a varie domande, nella tarda serata di ieri (venerdì, ndr) dice il comunicato — il ministro Andreatta ha fatto la seguente precisazione: «Il resoconto Ansa sulla mia risposta alle interrogazioni e alle interpellanze sul caso Ambrosiano contiene una frase — Solo Giovanni Paolo II potrebbe sbiancare la situazione che si è creata tra Banco Ambrosiano e Ior ordinando alla Banca Vaticana di restituire i 1.287 milioni di dollari ottenuti a suo tempo da Roberto Calvi — che non è stata da me pronunciata ed è frutto di una personale presentazione del giornalista».

«In questa precisazione — prosegue il comunicato Vaticano, letto da padre Panciroli — oltre a smentire la frase riguarda la persona del Papa, lo stesso ministro ricorda che sono in corso contatti «per accertare la verità», una verità che sia anche rispettosa della giustizia circa la «ricostruzione dei rapporti finanziari tra Ior e Banco Ambrosiano».

«I difficili problemi della ricostruzione dei rapporti finanziari tra Ior e Banco Ambrosiano, è detto ancora, che vedono i rappresentanti delle due istituzioni su posizioni diverse, sono oggetto di contatti tra le due parti».

La precisazione del ministro Andreatta, ripetuta ieri nel comunicato Vaticano, si riferiva alla sintesi delle frasi pronunciate alla Camera dallo stesso ministro, di cui ecco il testo: «Non è praticabile nessuna via nei confronti del Ior, stante l'autonomia di cui l'Istituto gode nell'ambito dell'ordinamento canonico e l'assoggettamento della Ior allo stesso alla giurisdizione dello stato della Città del Vaticano. Lo Ior è perciò sottoposto ai poteri della Santa sede e vi sarebbe la possibilità per la Santa sede e il Sommo Pontefice di intervenire. E se alla fine — ha aggiunto Andreatta — gli organi della Santa sede desiderassero di intervenire avrebbero i mezzi e comunque potrebbero ordinare allo Ior di comportarsi in un determinato modo».

Calvi pensava a una super-holding

ROMA — Poche settimane prima di morire, Roberto Calvi aveva sottoposto alla Banca d'Italia un progetto per la completa ristrutturazione del Gruppo Ambrosiano. In particolare, il piano prevedeva la costituzione di una nuova super-holding, che avrebbe dovuto rilevare la maggioranza azionaria del Banco Ambrosiano, la quota da questo detenuta nella Centrale, ed eventualmente incorporare la stessa Centrale.

Il progetto prevedeva anche la gestione della Toro Assicurazioni, della Rizzoli editrice e dell'editore San Marco di Venezia (che controlla il quotidiano il Gazzettino). Tutto questo, prima che la Consob decidesse la quotazione ufficiale delle azioni Banco Ambrosiano alla borsa di Milano. L'ipotesi era stata prospettata in una lettera alla Banca d'Italia dell'8 aprile e precisata

da dettagliatamente in una successiva lettera autografa di Calvi datata 3 maggio. Del carteggio tra il banchiere e l'Istituto di emissione settimanale, «Il Mondo», nel numero in edicola da lunedì 11 ottobre, pubblica stralci. «Si costituisce una nuova società Holding», scriveva tra l'altro Calvi, «con capitale iniziale di 200 milioni destinati, oltre che a controllare una parte di rilievo delle azioni Banco Ambrosiano, all'acquisizione del Banco Ambrosiano della partecipazione di controllo della Centrale e alla eventuale successiva incorporazione di questa società».

«La nuova Holding — era detto ancora — delibera aumenti di capitale che, per la parte assunta dai soci del Banco Ambrosiano, sarebbe liberabile mediante conferimento di azioni dello stesso Ambrosiano, la cui valutazione

ne sarà fatta da perito ufficiale. Si può prevedere che la costituenda finanziaria abbia come minimo un capitale di 500 miliardi dovuto in gran parte, presumibilmente, al conferimento di azioni Banco Ambrosiano... Si consentirà inoltre, a mezzo di ulteriori aumenti di capitale, ai soci della Centrale di sottoscrivere tali aumenti anche mediante conferimenti di azioni la Centrale... La nuova Holding controllerà il Banco Ambrosiano e nel contempo controllerà la Centrale, ovvero direttamente le varie partecipazioni di questa (tra l'altro la Banca Cattolica del Veneto e il Credito Varesino)».

«Il Mondo» pubblica anche la risposta della Banca d'Italia, giunta a Calvi il 31 maggio. In essa il progetto di Calvi non veniva respinto, ma se ne richiedeva «una più concreta ed esauriente definizione».

SINTESI DI UN DOSSIER SVIZZERO PUBBLICATO DA «PANORAMA»

Numerosi i nomi «eccellenti» nel diario segreto di Carboni

ROMA — Il settimanale «Panorama» pubblica una sintesi della fotocopia di documenti che riguardano Flavio Carboni, i quali sono in possesso e che sono stati consegnati al magistrato.

Ecco una sintesi degli elementi riferiti da «Panorama» (lo stesso «Panorama» mette in guardia i lettori sull'attendibilità delle dichiarazioni di Carboni): 1) rapporto dell'agente svizzero: l'elemento di maggior spicco è quello dei presunti rapporti con uomini politici. Carboni riferisce di rivelazioni fattegli da Francesco Pazienza (che compare spessissimo nel rapporto) parla così di un interessato: «Il ministro Piccoli» (il ministro Piccoli, scrive l'agente elvetico) a favore di Calvi durante la sua detenzione; Piccoli avrebbe mosso a questo proposito il gen. Santovito (ex capo del Sisde).

Pazienza avrebbe riferito di essere in contatto con «il ministro Craxi» e con Piccoli: «Ai due ministri — scrive ancora l'agente — Pazienza diceva di aver dato molti soldi». Nel rapporto si parla anche di un presunto tentativo di riciclaggio di un non nominato funzionario di Carboni di dollari prelevati da Calvi nelle sue filiali estere di Managua e Nassau. Calvi avrebbe risposto Carboni — ha utilizzato più volte Carboni come persona di fiducia capace di mettergli a disposizione somme rilevanti.

pol parlati al poliziotto svizzero del trasferimento in Svizzera di 150 miliardi realizzati grazie ad «autorevoli dirigenti» dell'unione di banche svizzere e dei suoi rapporti con funzionari della polizia italiana.

2) Agenda di Carboni: I nomi che ricorrono più spesso — assicura «Panorama» — sarebbero quelli di mons. Hilary Franco, dell'avv. Wilfredo Vitalone, dell'editore Carlo Caracciolo, del funzionario del tesoro Carlo Binetti, di Armando Corona, dell'on. Giuseppe Pisanu, del presidente della giunta sarda Angelo Rolfo, del gen. Giuseppe Santovito, dell'avvocato generale dello stato Francesco Consoli.

3) Telefonate e schede alberghiere: I documenti svizzeri segnalano in particolare telefonate dirette ad un hotel zurighese dove risiede Diotallevi, le schede alberghiere invece riguarderebbero Wilfredo Vitalone, Giuseppe Ciarrapico e Francesco D'Amato (capo della polizia di frontiera).

4) Interrogatori di Carboni: di questi documenti «Panorama» fornisce alcuni cenni, offrendo largo spazio solo alla spiegazione che Carboni dà alla presenza sui conti svizzeri di Carboni di dollari prelevati da Calvi nelle sue filiali estere di Managua e Nassau. Calvi avrebbe risposto Carboni — ha utilizzato più volte Carboni come persona di fiducia capace di mettergli a disposizione somme rilevanti.

EFFETTUATI DUE FERMI PER IL DELITTO NEL CANAVESE

Elementi di «Prima linea» gli assassini del brigadiere

TORINO — Nel giro di poche ore i carabinieri avrebbero individuato i giovani che hanno assassinato il brigadiere Benito Atzel e ferito il carabiniere Giovanni Bertello, nella sparatoria avvenuta venerdì pomeriggio ad un posto di blocco nei pressi di Remondino, a pochi chilometri di Clivio, nel Canavese. Intanto si ha notizia di due fermi. Si tratterebbe di due appartenenti a «Prima posizione», un'organizzazione eversiva di sinistra che raccoglie elementi usciti da «Prima linea».

E venerdì sera, alla redazione di un giornale romano era pervenuta appunto una telefonata, che si riferiva a una «Prima posizione» il delitto. Ieri mattina, invece, a un giornale torinese due telefonate attribuivano il crimine ad un'altra organizzazione. Probabilmente si tentava di confondere le idee agli inquirenti, poiché s'era saputo che questi avevano già scoperto la pista dei criminali.

Secondo una più accurata ricostruzione del sanguinoso fatto, la sparatoria è avvenuta quando il sottufficiale, che effettuava un servizio di vigilanza a un posto di blocco volante con il carabiniere Bertello, ha fatto cenno a una «Renault», che era seguita da una «Dyane», di fermarsi per un controllo. Il guidatore ha obbedito all'intimazione, ma quando il brigadiere si è avvicinato per chiedere i documenti, dall'auto è stato sparato quasi a bruciapelo contro l'Atzel, che è caduto a terra, agonizzante.

Il Bertello ha risposto al fuoco, con la sua mitraglietta: i proiettili hanno, tra l'altro, frantumato il lunotto, ma non hanno colpito nessuno degli uomini che si trovavano a bordo. Costoro hanno quindi rivolto le armi contro lo stesso Bertello, che è rimasto ferito a una mano, e non è stato quindi in grado di continuare la già impari lotta.

Dalla «Renault» sono quindi scesi tre giovani: uno si è avvicinato al brigadiere, che giaceva agonizzante sull'asfalto; sembra che gli abbia sferrato un calcio e comunque gli ha sottratto le armi (la mitraglietta e la pistola d'ordinanza).

Poi che la loro macchina era

in «panne», i tre hanno rapidamente a un 1000», con la quale si sono allontanati, abbandonando sul posto la «Renault». E su quest'ultima vettura gli inquirenti hanno trovato del materiale interessante, che avrebbe portato all'individuazione degli assassini.

Subito dopo la sparatoria scattava una grande operazione, con largo impiego di uomini e di mezzi. Come s'è detto, due giovani sono stati fermati. Si tratta di due ventenni abitanti a Chivasso (Torino).

Quanto alla «Dyane» che seguiva la «Renault», questa aveva fatto un'inversione di marcia al momento in cui la prima vettura veniva invitata a fermarsi.

Il tempo che farà



Temperatura: senza variazioni di rilievo. Venti: moderati intorno a Ovest tendenti a provenire da tramontana da Sud a iniziare dal versante occidentale. Mari: generalmente mossi. Temperature minime e massime: 11 trieste 12, 15; Bologna 9, 20; Verona 10, 17; Venezia 11, 16; Milano 10, 17; Torino 7, 19; Cuneo 5, 16; Genova 12, 20; Bologna 11, 16; Firenze 10, 17; Pisa 12, 18; Ancona 11, 19; Perugia 9, 16; Pescara 17, 22; Aquila 12, 17; Roma Urb. 14, 21; Roma Flumicino 16, 22; Cambròssano 10, 15; Bari 15, 23; Napoli 13, 20; Potenza 11, 16; Santa Maria di Leuca 17, 23; Reggio Calabria 17, 25; Messina 18, 25; Palermo 19, 23; Catania 14, 23; Alghero 13, 21; Cagliari 15, 22.

TEMPO NEL MONDO

(n. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)
Amsterdam p. 7, 12; Atene s. 18, 25; Barbados n. 24, 31; Belgrado n. 10, 19; Berlino n. 8, 17; Bruxelles p. 6, 12; Copenhagen n. 12, 13; Francoforte p. 8, 14; Ginevra p. 7, 13; Helsinki s. 3, 9; Hongkong s. 24, 27; Gerusalemme s. 15, 27; Lisbona s. 11, 20; Londra n. 10, 14; Madrid p. 6, 19; Manila s. 23, 32; Miami n. 24, 29; Montreal p. 8, 12; Mosca p. 8, 7; New York s. 19, 23; Oslo n. 5, 9; Parigi n. 11, 15; Pechino s. 14, 28; Rio de Janeiro n. 19, 31; S. Giovanni n. 8, 14; Sydney p. 13, 14; Tel Aviv s. 19, 23; Tokio n. 15, 19; Toronto s. 10, 21; Vienna n. 7, 18.

ALCUNE ANTICIPAZIONI SMENTITE DALL'EDITORE

Precisazione sulla querela di Scalfari

ROMA — L'editore Angelo Rizzoli ha dichiarato: «Apprendo dai giornali che Caracciolo e Scalfari avrebbero intenzione di querelarmi per quanto è apparso sul Messaggero a proposito delle dichiarazioni rese dalla signora Calvi circa il miliardo versato dal marito ad un quotidiano».

«Al giornalista del «Messaggero» che chiedeva secondo la mia opinione quale quotidiano potesse essere il beneficiario di questa somma ho risposto che certamente non era il «Corriere della sera». L'interrogatorio mi ha poi chiesto se a mio parere poteva essere «La Stampa», «Il Messaggero» o «La Repubblica». A proposito dei primi due giornali ho detto che questi non si erano mai segnalati per delle campagne contro Calvi e che per quanto riguardava «La Repubblica» il giornalista lo chiedesse agli editori di quel giornale e non a me».

Sulla «Rizzoli story» un esposto ai giudici

ROMA — «L'Espresso» nel suo prossimo numero pubblicherà un articolo contenente dichiarazioni di Angelo Rizzoli, il quale annuncia che l'intenzione di presentare un esposto alla magistratura sulle travagliate vicende della sua casa editrice. L'editore milanese, tuttavia, ha dichiarato di non aver rilasciato alcuna intervista a «L'Espresso» e che l'articolo è «un collage di conversazioni informali avvenute in tempi diversi», e perciò non corrisponde affatto alla sua visione dei fatti.

«Che Calvi volesse mettermi da parte — bocca le parole messe in quozza a Rizzoli — è risaputo. Scopo: contrattare con le forze politiche l'assetto del gruppo. Su di lui facevano pressione Gelli e Ortolani per modificare il vertice della Rizzoli, ma che Calvi pensasse di sostituirsi con Pazienza, a digiuno di conoscenze in cam-

po editoriale, mi sembra difficile».

Rizzoli — dice l'articolo — racconta che Calvi lo costrinse a fare alcune operazioni catastrofiche per il gruppo, come il prestito obbligazionario di cui l'industriale cartario Fabbri chiede ora il rientro. Ma, afferma sempre l'«Espresso», secondo l'editore lo strapotere della P2 non sarebbe cessato dopo la scomparsa di Gelli e Ortolani, finendo nelle mani del Pazienza, del Carboni, del Corona, che premevano dapprima sull'Ambrosiano e poi anche sul Nuovo Ambrosiano, per ottenere la «spartizione della Rizzoli».

Nell'articolo si dice che Rizzoli nell'esposto parlerà anche degli interventi di Carboni su Calvi, e che «per non avere più attacchi dall'Espresso e da Repubblica», doveva «regalare tre quotidiani: Il Piccolo, l'Alto Adige, il Matino».

Il sen. Gonella temeva di essere rapito

ROMA — Nel periodo del rapimento di Aldo Moro, il sen. Guido Gonella temette di essere a sua volta rapito e ciò lo indusse ad affidare a una figlia, Giovanna, una lettera con le sue disposizioni.

La lettera, che porta la data del 2 maggio 1978, è stata ora consegnata dalla figlia a una rivista.

«Nel caso in cui fossi catturato — scrive Gonella scomparso in agosto — non credete ad alcuno scritto o parola mia fosse attribuito dagli aggressori. Per la mia liberazione non fate nulla che sia in contrasto con i doveri morali e civili. Auguro che ogni mio sacrificio sia utile alla causa per la quale ho combattuto in tutta la mia vita. Abbraccio i miei figli prediletti, le loro famiglie, i miei cari amici e collaboratori, e confido perché preghino con me per la salvezza della mia anima e perché «Dio sia misericordioso verso questo suo figlio che desidera morire nella sua fede».

Assassinato un detenuto nel carcere di Favignana

TRAPANI — Un mafioso, Antonino Finazzo, di 42 anni, di Carini (Palermo) è stato ucciso con alcune coltellate nelle carceri di Favignana. Il delitto è stato compiuto da un altro recluso palermitano, Gaetano Quartararo, di 54 anni, per lungo tempo «attendente» di Luciano Liggio.

Finazzo doveva scontare altri sei del dieci anni di reclusione che gli erano stati inflitti per traffico di stupefacenti.

Il delitto è stato compiuto con un rudimentale coltello ricavato dall'affilatura del bordo di un cucchiaio. Al magistrato Quartararo ha detto di avere ucciso Finazzo perché questi «lo prendeva in giro».

Ma questa versione non avrebbe convinto il giudice che intende accertare se Quartararo non abbia, piuttosto, eseguito una sentenza di morte decisa fuori dal carcere.

I «PENSIERI» DI KIERKEGAARD E LA FEDE

Così la Chiesa cercò se stessa

Nella foto, un'assemblea plenaria in San Pietro al Concilio Vaticano II.

colonialiste nei paesi del terzo mondo, il ravvicinamento ecumenico verso i protestanti, gli ebrei, gli ortodossi, la condanna senza attenuanti della guerra, il riconoscimento della libertà religiosa, la scelta per il dialogo con le culture non cristiane e laiche, per

ZOLI

RIZZOLI

Nella foto, un'assemblea plenaria in San Pietro del Concilio Vaticano II.

CRONACHE DEL NORD-EST

L'AUTOSTRADA DEI TAURI SI UNIRÀ ALLA UDINE-COCCAU

La porta Sud austriaca si aprirà sull'Italia

DAL NOSTRO INVIATO
VIENNA — Fine 1985 è la data in cui la Tauernautobahn (l'attuale autostrada austriaca dei Tauri dalla Carinzia al Salisburghese, già in esercizio dal 1975) si unirà alla A23 (Udine-Coccau) concretando il primo asse di scorrimento veloce Nord-Sud sulla direttrice Adriatico-Baviera. In tre anni la Società autostrade porterà al termine l'impero viario Carnia-confini di stato e ora la precisa assicurazione del governo austriaco di completare nello stesso tempo anche il collegamento Villaco-Arnoldstein-Coccau, su cui sono già in corso i primi lavori.

La saldatura fra la nostra e la rete autostradale italiana avverrà in contemporanea — afferma l'ing. Heinz Talitz, portavoce del ministro federale austriaco Seckanina, ed esperto del dicastero per il settore stradale. Era previsto un incontro al Parlamento di Vienna fra i giornalisti italiani e lo stesso ministro delle costruzioni, ma Seckanina è impegnato in aula in un lungo dibattito proprio sul futuro piano pluriennale delle autostrade austriache. L'incontro, in una saletta della sede delle Camere federali, è quindi con Talitz.

Il piano autostradale austriaco in discussione al Parlamento prevede un impegno finanziario complessivo di 90 miliardi di scellini (oltre 720 miliardi di lire), metà in conto capitale e metà in conto interessi: è un programma di intervento che definisce priorità ed esclusioni di altre opere. Va rilevato che il governo di Vienna è estremamente attento nelle scelte di spesa pubblica per le autostrade, interprete della diffusa percezione popolare che l'Austria sta diventando sempre più «servitù di passaggio» per i traffici fra il Meridione e il Nord della Cee. La legge all'attenzione delle Camere, presentata dalla maggioranza socialista con l'appoggio dei liberali, finanzia, anche il tronco Villaco-Spittal (30 chilometri) che santerebbe la definitiva cucitura fra Trieste-Tarvisio e la Tauernautobahn con prosecuzione a Monaco di Baviera e più in su. C'era, invece, da parte italiana, la preoccupazione che l'Austria avrebbe scelto di costruire una strada a Villaco e Spittal, rendendo a fondo cieco l'autostrada A23 fino a Coccau. Così, si è detto, non sarà. Tuttavia il piano autostradale austriaco fa slittare di un anno (da fine 1986 a fine 1987) la costruzione della Villaco-Spittal, da una fluida strada statale.

Il piano all'esame del Parlamento viennese prevede, inoltre, stanziamenti per la costruzione, sempre entro l'87, di altri tratti della Suedautobahn (Vienna-Graz-Klagenfurt-Villaco), con la sola esclusione del tratto Wolberg-Klagenfurt, che l'ing. Talitz afferma essere coperto da una comoda strada normale.

Nessuno stanziamento è previsto invece per il traforo di Monte Croce Carnico. Talitz spiega che le trattative sono in corso, che vi sono ancora antistanti dettagli da definire. Può tuttavia essere di consolazione per i porti adriatici del Friuli-Venezia Giulia sapere che il concorrente traforo delle Caravanche è fermo. «Per quanto ci riguarda — dice Talitz — avremmo potuto dar corso alla costruzione della galleria che collegherebbe Klagenfurt a Lubiana (Fiume e Capodistria ndr) già due anni fa, ma l'elenco dei lavori è a un punto

morto per via delle difficoltà finanziarie jugoslave». A Vienna si vociferava di una richiesta jugoslava di ottenere finanziamenti austriaci per le Caravanche: un mese fa un gruppo di ditte austriache si è detto disposto a sostenere le spese per l'opera con scellini e marchi (capitali austro-tedeschi) ma la risposta da parte jugoslava — come era prevedibile — non è ancora venuta. «A questo punto — afferma il portavoce del ministro Seckanina — l'ultima parola spetta ai nostri vicini jugoslavi».

Ed ecco che la Monaco-Salisburgo-Spittal-Villaco-Coccau-Udine-Trieste si fa la rete autostradale italiana. L'unica autostrada fra il cuore dell'Europa e il bacino mediterraneo. Non a caso l'ambizioso e futuribile progetto Tem (Trans European Motorway) — che sta accordando dieci Paesi, da Danzica al Mar Nero, per realizzarlo entro il

2016 un'arteria di 10 mila chilometri di autostrada fra Polonia e Romania — include, come suo importante ramo secondario, la Vienna-Villaco-Udine-Carnia. Prima che la Transjugoslava diventi un'autostrada a quattro corsie, Trieste ha tutto il tempo di giocare la carta della via marittima adriatica.

Baldovino Uleicrai

Incontro per il traforo di Monte Croce

UDINE — Il passo di Monte Croce Carnico costituisce una delle opere principali dell'operazione integrata Trieste-Friuli-Europa ed è stato il tema centrale di un incontro tra l'assessore regionale ai rapporti con la Comunità europea, Solimbergo, e l'assessore regionale del Tirolo, anche sindaco di Kitzbühel, Brenauer.

CONCLUSO IL CONVEGNO SULLA CULTURA DI ALPE ADRIA

E a Venezia è spuntata la letteratura jugoslava

VENEZIA — Con la presenza carismatica del poeta Bizio Marin, si è conclusa ieri alla Fondazione Cini di Venezia il convegno su «Identità culturale di Alpe Adria», organizzato dalla Comunità di lavoro Alpe Adria, dalla Regione Veneto e dalla stessa Fondazione Cini.

Assente giustificato (per motivi di salute) lo scrittore triestino Carolus L. Cergoli, che avrebbe dovuto aprire i lavori con un intervento su «Trieste città immediatamente alla cultura mitteleuropea». Il discorso dell'ultima giornata si è trincerato così abbastanza strettamente su un particolare: l'eccezione di un'eccezione, la lettura di documenti tutti sommati di dettaglio, ma che hanno aperto una finestra

sulla narrativa jugoslava comparata a quella italiana e austriaca, e questo forse per la prima volta (così si è detto) in un convegno internazionale tra regioni confinanti.

Il fatto comunque che i tratti come quelli di Alojz Gradnik, Giuliano Palazzolo, Vladimir Bartol, Slavko Gum, Ciril Kosmac o dello stesso triestino Alojz Rebula apparissero pubblicamente, con ogni probabilità cosa nuova per gran parte dell'editorio, non ha mancato di ferire la sensibilità degli ospiti jugoslavi: «Il dialogo di questo convegno — ha esordito Ciril Zlobec, autore di un ampio quadro della letteratura slovena negli anni '50 — si svolge apertamente tra interlocutori e su temi italiani, austriaci. Della letteratura

jugoslava, malgrado il nostro impegno di diffusione, nessuno sa niente».

Ma questo incontro veneziano aveva tra i suoi scopi proprio quello di abbattere le frontiere culturali che tuttora persistono e di ricreare una possibile unità in territori che già hanno dato vita ad una cooperazione economica fattiva e intensa.

Un esempio di questa «circolarità» è stato indicato ad esempio da Gloria Rabac Condril di Zara, che, trattando il tema sul neo-realismo sulla costa adriatico-jugoslava, ha puntato la sua attenzione anche sul prodotto letterario del Futbo Tomizza di «Mare e terra». «Un carattere robusto, pronto a confrontarsi con la realtà di confine»,

G.Z.

IL GIOVANE, BLOCCATO DOPO UN GIORNO, HA CONFESSATO

È un cameriere di Reana l'assassino del professore



eroina, che il Vazzaz aveva chiesto e già pagato (150 mila lire) ad Adriana Somma, 21 anni, tossicomane, anche se pare accertato che l'uomo non fosse un assassino di stipefacenti (ma su questi suoi rapporti, le indagini continuano). E all'origine del delitto sta proprio un quantitativo di

sapeva che la ragazza era ospite da giorni. La Somma non era in casa, ma la discussione è scoppiata lo stesso con il Bianchini (i due si conoscevano già), il quale non doveva essere estraneo al traffico della ragazza.

Dopo poco questa è giunta, ha suonato alla porta, le ha aperto il Vazzaz. Hanno discusso un po', cercando di chiarire l'episodio dell'eroina. Ma quando Adriana ha chiesto di vedere il Bianchini, il giovane ha cercato d'impediregli prima cercando dei pretesti, poi aggredendolo e stringendolo le mani attorno al collo. La ragazza ha cominciato a urlare, attirando l'attenzione dei vicini: il giovane è fuggito giù per le scale, scortato da qualcuno, poi dall'appartamento è uscita la ragazza, stravolta e graffiata.

Il cadavere del professore è stato trovato riverso sul letto, in pigiama; sul posto, chiamata alla porta del Bianchini, nella serata di giovedì, dove

indagini in varie direzioni ma, prima fra tutte, nel mondo della droga.

Gli indizi in possesso degli inquirenti, sulla scorta della testimonianza della Somma e dei vicini, non erano molti: il connotato, il nome di battesimo dell'assassino, Silvano, la sua provenienza dal Veneto e il suo recente ritorno in Friuli. Sono state compiute ricerche in vari archivi, setacciati gli ambienti dei drogati.

Nella serata di venerdì al nome è stato aggiunto il cognome: Vazzaz. L'ex cameriere è stato raggiunto nella sua casa di Reana del Roiale, in via Volta; è stato prelevato, condotto in questura, interrogato. Non ci è voluto molto perché confessasse. Anche perché si è trovato incastrato da un riscontro obiettivo: in suo possesso sono state trovate alcune pagine strappate dall'agenda del professore. Su di esse c'era scritto soltanto un nome: Silvano.

Paolo Stefanato

A UDINE UN'INTENSA GIORNATA DEDICATA AL PROBLEMA

Parchi naturali: come fare? Rassegna di temi e proposte

UDINE — «Parchi e riserve naturali»: su questo tema si sono confrontati ieri a Udine docenti universitari, studiosi e amministratori pubblici in un convegno organizzato dalla giunta comunale e dalla giunta provinciale. Il convegno ha avuto come tema centrale la gestione delle aree naturali e delle foreste delle zone. In mattinata, dopo gli indirizzi di saluto dei rappresentanti delle pubbliche amministrazioni del Triveneto, ha aperto i lavori il presidente della giunta comunale, prof. Bonsembiante, dell'università di Padova, che ha ricordato come i parchi naturali debbano essere intesi e progettati a misura della natura, ma anche dell'uomo che in quel territorio specifico deve vivere.

Sono quindi seguite le quattro relazioni previste per la mattinata prima delle quali quelle dell'assessore regionale Coloni che ha illustrato la

politica in materia della Regione. Il Friuli-Venezia Giulia ha infatti individuato le aree da destinare a parchi e a riserve naturali mediante il Piano urbanistico regionale, e sta per approvare una legge che accelererà l'attuazione di tali previsioni fornendo anche i primi mezzi finanziari.

Un'accurata fotografia della situazione al momento attuale è stata fornita dal prof. Fantuzzo che si è avvalso dei dati forniti dagli assessorati competenti delle regioni Friuli-Venezia Giulia e Veneto e delle provincie autonome di Trento e Bolzano. Particolarmente interessante la situazione della nostra regione: attualmente la superficie destinata a parco in rapporto all'intera superficie regionale rappresenta appena lo 0,7 per cento; ma nelle previsioni è

destinata a raggiungere il 29 per cento.

Sono quindi seguite le relazioni del dott. Zecchini, vicedirettore del Parco nazionale dello Stelvio, che si è soffermato sulla sua esperienza di gestione di un parco con particolari riferimenti agli aspetti socio-economici, e il prof. Zunica, dell'università di Padova, che ha trattato sulle «esperienze e interventi di programmazione di parchi o riserve».

Si è poi svolta nel pomeriggio un'interessante tavola rotonda dal tema «Problemi aperti dalla istituzione di parchi o riserve» cui hanno partecipato docenti universitari e rappresentanti delle amministrazioni regionali e provinciali, con il prof. Summel docente padovano, nella veste di moderatore. Quali le linee emerse? Innanzitutto che un parco o una riserva naturale non sono musei, non vanno dunque recintati o visitati dall'uomo in maniera passiva, ma sono anzi ambienti vivi nel quale l'uomo deve essere presente.

S'inizia quindi a parlare di tutela e di sviluppo programmatico di tutto il territorio, coinvolgendo anche le attività lavorative dell'uomo e la sua cultura.

Guido Barella

STUDIOSI DI SPELEOLOGIA A LIPIZZA ATTRATTI DALLE ANOMALIE DEL FIUME CARISCO

Il Timavo sovrasta anche le grotte di San Canziano

LIPIZZA — 160 anni di sfruttamento turistico delle grotte di San Canziano: questo il tema del convegno, già da tempo in calendario, organizzato dall'Unione internazionale di speleologia e dall'assemblea del comune di Sana. Tra le pareti dell'hotel che ha ospitato fino a ieri esperti provenienti da tutta l'Europa, parete bule quasi come quelle di una grotta (l'altro giorno infatti c'è stato, a causa del maltempo, un black out totale di elettricità con conseguenze tutt'altro che trascurabili sull'andamento dell'assemblea: niente dispositive, niente traduzione simultanea, tutti al lume di candela) scorreva tuttavia, inevitabile e al di fuori dei programmi ufficiali, il fiume sotterraneo dei commenti sull'avventura del Timavo.

Abbiamo approfittato per ascoltare le opinioni di alcuni fra i più qualificati «carsisti», in merito all'episodio di cui è

stato protagonista questo corso d'acqua, scomparso a sorpresa in una voragine e soltanto da poco riapparso alla luce del sole.

«L'apertura dell'inghiottitoio di Vrems non è un fenomeno eccezionale — spiega subito Carlo Finocchiaro — già nel 1928 il Boegan vi chiamò nell'alta valle del Timavo perché si era verificata una grossa perdita, con un foro di circa 50 centimetri, dentro il quale finiva una parte delle acque. Il foro venne poi immediatamente chiuso dal proprietario dei mulini per permettere a questi di funzionare. Davvero eccezionale è invece l'ampiezza dell'attuale imbuto (12 metri di diametro, ndr), così vasta da esaurire il fiume intero. Non bisogna dimenticare, però, che l'evento si è verificato in un periodo di magra».

E, difatti, con le grandi piogge di questi ultimi giorni, il Timavo si è intensificato, ritor-

nando al suo percorso di superficie. «La perdita comunque continua — specifica Fabio Forti — insieme a tutte le altre che esistono in alveo. Anche se i detriti che attualmente otturano la cavità non permettessero più all'uomo di esplorarla, rimane pur sempre il dato di fatto che una via è stata individuata. Non ci resta che iniettare dei traccianti e vedere dove vanno a finire e con quale ritardo di tempo giungono al Timavo inferiore».

Di fiumi che spariscono completamente e all'improvviso non ce ne sono. Né lo studioso francese Jacques Choppy, né il viennese Hubert Trimmer sono stati analoghi. «Il sistema del Reka-Timavo — afferma Trimmer — è un modello assoluto per lo studio dell'idrografia carsica. Ci può fornire dati su quello che già in passato è avvenuto e che potrebbe ac-

cadere, in futuro, in altri Carsti». Il Timavo, dunque, quanto a comportamenti anomali, non ha rivali. «Occorre stare attenti però — dice Forti — a non ritenere che l'inghiottitoio sia apparso da un giorno all'altro. Si tratta di un fenomeno insolito, formalmente lentamente in tempi geologici e non umani. Ora, è soltanto caduto l'ultimo diaframma».

«Sul meccanismo che sta alla base di questo avvenimento, siamo tutti d'accordo tra di noi — afferma Arrigo Cigna — e altrettanto unanimemente respingiamo certe ipotesi, affiorate di recente, secondo le quali ci sarebbe stato addirittura una cambiamento di bacino. Tutto sommato, il fenomeno rimane locale, importantissimo ma circoscritto. Per essere chiari, il Timavo non andrà a finire, come è stato detto, nel Danubio o chissà dove. Resterà sempre qui. Si è aperta solo un'altra via».

Alessandra Longo

risulta ridotto del 50 per cento: un miglioramento notevole ma ancora insufficiente di fronte a una concentrazione di sostanze inquinanti davvero rilevante. Certo, eliminare l'inquinamento del Timavo non è facile, proprio a causa dei suoi percorsi sotterranei. «Se il fiume — afferma Forti — scorresse in tutti i suoi 40 chilometri in gallerie aerate noi avremmo forse delle condizioni migliori di ossigenazione con immediati riflessi sulla purezza delle acque. Negli ultimi 20 chilometri sotterranei, invece, gallerie non ne abbiamo trovate; può darsi che ci siano ma in questo caso sono sotto il livello possibile dell'esplorazione speleologica». Il Timavo, insomma, non ha nessuna voglia di comportarsi normalmente. E l'inghiottitoio di Vrems ne è un'ulteriore, evidente conferma.

Alessandra Longo

CORSI DI TEDESCO

al Circolo di Cultura Italo-Austriaco

INSEGNANTI DI MADRELINGUA

Iscrizioni giornalmente, sabato escluso, in via San Nicolò 21/A, dalle 17.30 alle 19.30 - Telef. 64738

Iscrizioni giornalmente, sabato escluso, in via San Nicolò 21/A, dalle 17.30 alle 19.30 - Telef. 64738

Iscrizioni giornalmente, sabato escluso, in via San Nicolò 21/A, dalle 17.30 alle 19.30 - Telef. 64738

Iscrizioni giornalmente, sabato escluso, in via San Nicolò 21/A, dalle 17.30 alle 19.30 - Telef. 64738

Iscrizioni giornalmente, sabato escluso, in via San Nicolò 21/A, dalle 17.30 alle 19.30 - Telef. 64738

Iscrizioni giornalmente, sabato escluso, in via San Nicolò 21/A, dalle 17.30 alle 19.30 - Telef. 64738

Iscrizioni giornalmente, sabato escluso, in via San Nicolò 21/A, dalle 17.30 alle 19.30 - Telef. 64738

Iscrizioni giornalmente, sabato escluso, in via San Nicolò 21/A, dalle 17.30 alle 19.30 - Telef. 64738

Iscrizioni giornalmente, sabato escluso, in via San Nicolò 21/A, dalle 17.30 alle 19.30 - Telef. 64738

Iscrizioni giornalmente, sabato escluso, in via San Nicolò 21/A, dalle 17.30 alle 19.30 - Telef. 64738

Iscrizioni giornalmente, sabato escluso, in via San Nicolò 21/A, dalle 17.30 alle 19.30 - Telef. 64738

Iscrizioni giornalmente, sabato escluso, in via San Nicolò 21/A, dalle 17.30 alle 19.30 - Telef. 64738

Iscrizioni giornalmente, sabato escluso, in via San Nicolò 21/A, dalle 17.30 alle 19.30 - Telef. 64738

Una calda proposta per il vostro freddo inverno...

da Biancheria Grilli

settimana delle trapunte e dei piumoni d'oca



SCONTI DAL 10 AL 30%

MUGGIA - Piazzale Foschiatti - Capolinea 20 - TRIESTE

HONDA



XIV 750

LA CONCESSIONARIA

PLAHUTA

Via Brigata Casale 1 - TS - Tel. 813242

VI INVITA A PRENOTARE I NUOVI MODELLI HONDA 1983

Dal 1970 una scelta democratica per il vostro lavoro, la vostra cultura

"LA SCUOLA DI SLOVENO" PER GLI ITALIANI

- CORSI SPECIALI ANNUALI LIRE 100.000
- A TUTTI I LIVELLI, IN ORARI POMERIDIANI E SERALI
- SERVIZI CULTURALI GRATUITI
- CONVENZIONE SINDACALE PER GLI ADERENTI DI TUTTE LE CATEGORIE DELLA C.G.I.L. / C.I.S.L. / U.I.L.
- AGEVOLAZIONI PER STUDENTI E GIOVANI FINO AI 18 ANNI, E PER GLI ANZIANI (EDUCAZIONE PERMANENTE)

Iscrizioni: «Ente italiano per la conoscenza della lingua e della cultura slovena» - Trieste - Via Valdivrivo, 30, telefono 64459. Dalle 10.30 alle 12 e dalle 17 alle 20 (escluso sabato).



INDIA E NEPAL

ultimi posti disponibili

23/10 - 3/11

L. 1.570.000 + tassa

CAPODANNO A

RIO e BAHIA

23-12/82 - 4-1/83

BORA VIAGGI

Tel. 763123

Via Locchi 28/a - Trieste

(ampio parcheggio)

la pubblicità è notizia

Per presentare un nuovo prodotto o una nuova attività, per illustrare un'iniziativa commerciale o una particolare azione di vendita, per segnalare occasioni stagionali e per tenere sempre vivo e presente il nome, utilizzate la

pubblicità su IL PICCOLO

INGLESE FRANCESE TEDESCO SERBO-CROATO

Corsi diurni e serali a tutti i livelli

Corsi per bambini dai 6 ai 12 anni

INIZIO CORSI 11 OTTOBRE

SCUOLA PER INTERPRETI

VIA SAN FRANCESCO 6 - TELEFONO 732815

LA CONCESSIONARIA Alfa Romeo

CARAT 570

offre un prestito di lire 3 milioni, dilazionato in un anno e senza interessi, per l'acquisto di una ALFASUD, e di lire 4 milioni, sempre per un anno e senza interessi, per l'acquisto di una ALFANORD.

TRIESTE - VIA CABOTO 22

Telefon: uff. 820484 - off. 823085 - mag. 823415

AUTOSALONE ESPOSIZIONE VIA RAFFINERIA 7/C

BUONO PERSONALE

L. 3.000.000



GIORNALE DI TRIESTE

LA DC E LE GIUNTE LOCALI

La governabilità per un pacchetto

Ieri un incontro fra la Lista e i laici

Il voto del 6 giugno è alle spalle da ormai quattro mesi, eppure la soluzione politica dell'affare Trieste non esiste ancora. L'altra sera in Consiglio comunale Manlio Cecovini, sindaco e leader della Lista per Trieste, ha cancellato con una replica imponente in maniera assai dura, le residue speranze che l'accordo regionale del 20 settembre avesse messo la parola fine a un'estate di trattative. La Lista per Trieste non vuole cedere sulla sua pregiudiziale: se la Dc vuole entrare nelle giunte locali deve impegnarsi solennemente a sostenere nelle sedi appropriate quella serie di provvedimenti economici e sociali che non si può considerare come "pacchetto-Trieste".

La Democrazia cristiana, ovviamente, non può accettare la forma in cui la pregiudiziale viene posta. Cecovini ha parlato di «giusto prezzo da pagare» e la Dc ritiene di non avere alcun prezzo da pagare. In mezzo alla bufera c'è il polo laico-socialista che, in pratica, ha formato due accordi. Il 28 luglio ha concluso la trattativa con la Lista per le giunte triestine, il 20 settembre ha sottoscritto con la Dc un accordo per far entrare anche i democristiani, a breve scadenza, nel governo cittadino.

Il problema, a quanto punto, è soprattutto formale. La Democrazia cristiana, in luglio, aveva contribuito all'elaborazione comune del programma poi sottoscritto dagli altri. Nell'incontro di ieri fra la Lista e laico-socialisti tutti hanno convenuto che il «pacchetto-Trieste» della Lista è sostanzialmente analogo al programma di cui sopra. Quindi, per sillogismo, se la Democrazia cristiana ha partecipato all'elaborazione di quel programma, è d'accordo anche sul «pacchetto-Trieste».

A questo punto, però, sorgono due ostacoli. Il primo lo racconta il segretario provinciale di Antonio Cosulich: «Sì, siamo d'accordo che le cose da fare per la città sono quelle, ma ci vuole più flessibilità. Dobbiamo stare attenti a chiedere le cose possibili, non quelle impossibili. Ho i miei dubbi, ad esempio, che ci possa venire concesso il decreto legge sui contingenti

agevolati. E, se non ci daranno questo, bisogna trovare altre cose. Penso al «pacchetto Marcora»». Il secondo ostacolo è indirettamente descritto dal capogruppo «melone» al comune Gianfranco Gambassini. «L'impegno sul «pacchetto-Trieste» della Dc dev'essere ufficiale, non ci possiamo accontentare di una firma sotto gli accordi del 28 luglio. Con questo però, nessuno pretende che la Dc venga a Canossa. La Lista non si formalizza sui sofismi. Ma la Dc deve abbandonare l'atteggiamento da «siccome l'hanno detto loro noi non ci stiamo», è la città che sta chiedendo».

A fare la parte del mediatore, in questo frangente, troviamo il laico-socialista. Dice Arnaldo Pittoni, segretario provinciale del Psi: «Bisogna arrivare al più presto a un incontro tra Lista, polo laico-socialista e Democrazia cristiana. Non parliamo di «pacchetto-Trieste», privilegiamo piuttosto gli accordi del 28 luglio, visto che in pratica sono analoghi. Poiché sono provvedimenti che si devono adottare, non ho dubbi che la Dc sarà d'accordo. Quanto poi a impegni solenni o meno, cercheremo di trovare una formula che soddisfi sia la Lista sia la Dc».

L'impressione generale è che le prossime due settimane potranno risultare decisive. Da una fitta serie di incontri scaturirà la fumata bianca? È sperabile, anche perché se la fumata dovesse essere nera, i laico-socialisti si troverebbero scoperti in mezzo al guado dei due accordi. E, quindi, o cadrebbero le giunte minoritarie di Trieste (e la LpT farebbe un nuovo monocolore di sapore pre-elettorale), o si riaprirebbe la crisi regionale con lo sgancio, da parte della Dc, degli alleati attuali.

Un solo dato è certo. Bisogna far presto e siccome lo sanno tutti, potrebbe essere questa la chiave della soluzione. Sussurrava l'altra sera in Consiglio il comunista Pier Mario Biava: «Se si continua così questa città è destinata a morire entro due anni». È un'amara profezia che nessuno può aver voglia di andare a verificare.

Paolo Condò

TENSIONE E PAURA DOPO L'ATTENTATO SANGUINARIO DI ROMA

Un'ombra sulla sinagoga



Le forze dell'ordine hanno presidiato la sinagoga per timore di altri attentati

(Italfoto)

TORNA A INASPRIRSI LA VERTENZA SULL'ORARIO

Pace fra gli autonomi in guerra per gli asili

Una circolare inviata dall'assessore alla pubblica istruzione, Luigi Anghelone, ai dirigenti delle scuole materne comunali è servita a ricucire lo «strappo» tra i sindacati autonomi. Cisl e Snals, dopo le proposte emerse nell'incontro di lunedì 4, sembravano infatti voler assumere atteggiamenti diversi nei confronti dell'amministrazione comunale. Ora hanno deciso di convocare una conferenza stampa unitaria — che si svolgerà domani alle 11, nella sede dello Snals in via Polonio 5 — per spiegare i motivi del loro rinnovato dissenso nei confronti di Anghelone.

La circolare affronta alcuni punti particolarmente importanti per la risoluzione della vertenza scuole materne, iniziata il 7 settembre. Il primo punto è il personale ausiliario. L'orario di servizio sarà articolato su un numero complessivo di sette ore, comprensive del pranzo indipendentemente dal consumo effettivo del pasto stesso. L'ultimo turno dovrà terminare entro, e non oltre, le ore 17. Convocazione dei Collegi dei docenti. Essi avranno il compito di deliberare sull'utilizzo delle ore eccedenti le 26 settimanali di insegnamento, previste per le attività sociali (aggiornamento, ecc.) che dovranno svolgersi prevalentemente nella giornata di sabato.

Strutturazione dell'orario di servizio: il Collegio dei docenti, in attesa dell'entrata in

vigore del Consiglio di Plesso, deciderà sul servizio didattico all'interno della scuola materna, sempre nell'ambito delle 26 ore d'insegnamento e delle 36 complessive.

Turnazione degli insegnanti: nella giornata di sabato i docenti saranno tenuti a completare la ventiseiesima ora di insegnamento. Per quanto riguarda quelli assegnati alle sezioni staccate, nonché ai maestri di supporto per bambini portatori di handicap, dovranno durare la compresenza di mezz'ora per due giorni, ogni settimana, in modo da accumulare, nell'arco di 15 giorni, le due ore necessarie ad assicurare la presenza in servizio di ciascuna delle due insegnanti, alternativamente (quindi ogni secondo sabato) per tutte le quattro ore.

Le contestazioni degli autonomi hanno ancora una volta come bersaglio la delibera commissariale. Negli incontri avuti con l'assessore Anghelone, essi avevano chiesto che tale delibera venisse sospesa, fino all'elezione del Consiglio di plesso fissata per il 19 dicembre.

Al contrario anche questa circolare — aggiunta — stabilisce la variazione di alcuni punti, tra i quali la decisione sull'orario affidata ai Collegi dei docenti, non in base al regolamento comunale del 1978, ma secondo la 612. E allora, dopo tante lotte, che cosa cambia?

L'ombra del sanguinoso attentato di Roma è gravata ieri sulla sinagoga. In piazzale Giotti si è celebrata la fine della lettura della Bibbia, una delle più importanti ricorrenze religiose ebraiche. L'atmosfera era pesantissima: le facce tese, segnate, nessuno che volesse parlare. Del resto non erano necessarie parole: gli sguardi bastavano a rivelare angoscia, rabbia e anche ostilità. Il presidente della comunità, Stock, interpretando questi sentimenti, non ha voluto rilasciare alcuna dichiarazione. La piccola comunità ebraica triestina ha scelto ieri la preghiera per ricordare le nuove vittime di un olocausto che sembra non avere mai fine.

Immediatamente le prese di posizione ufficiali. Fra le tante il telegramma inviato dal sindaco Cecovini alle comunità israelitiche di Trieste e di Roma e all'Unione delle comunità israelitiche e italiane — che afferma che «l'attentato alla sinagoga di Roma sconvolge profondamente la città di Trieste e della città alla comunità ebraica di tanta parte della propria cultura e civiltà». «Le manifestazioni di antisemitismo — continua il telegramma — contro le quali richiamiamo in consiglio comunale il 24 settembre costituiscono un'oscura minaccia contro tutta l'umanità come segni di istinti brutali non ancora debellati».

Anche il Gruppo sionistico di Trieste ha inviato un comunicato nel quale si rileva che l'attentato di Roma è «la conseguenza immediata della pesante campagna antiebraica condotta in Italia da buona parte degli organi di informazione, da alcuni partiti politici e dai movimenti sindacali contro il massacro avvenuto nei campi profughi di Beirut, di cui il popolo ebraico non può ritenersi assolutamente responsabile».

L'istituto per la storia della resistenza afferma, in una sua nota, come «il barbaro atto sia una delle sempre più frequenti manifestazioni di un antisemitismo che ancora serpeggia nel nostro paese in altri paesi» e ribadisce l'impegno dell'istituto «contro ogni forma di intolleranza e violenza razziale, politica e nazionale che a Trieste hanno avuto la loro più aberrante manifestazione con la Risler a San Sabba».

CONCORSO

La Fondazione Bruno Maestro con sede in Trieste, via Mazzini n. 30, ha bandito tre concorsi, ad altrettante borse di studio, dell'ammontare di lire 5.000.000 ciascuna così ripartite:

- 1) Per laureati in medicina e chirurgia;
- 2) Per laureati in medicina e chirurgia che si specializzano in neuropsichiatria;
- 3) Per laureati in medicina e chirurgia che si specializzano in alta chirurgia.

Gli interessati potranno prendere visione dei bandi di concorso all'albo dell'Università, degli Ospedali ed alla Facoltà di Medicina di Trieste o direttamente presso la sede della Fondazione, nei giorni di mercoledì e sabato, dalle ore 11 alle ore 12, tel. 61912.

Le date di scadenza indicate nei bandi di concorso sono il 31 ottobre c.a. per il primo, rispettivamente il 20 novembre c.a. per gli altri due.

Con riferimento al primo bando di concorso si precisa che il termine di presentazione delle domande e relativa documentazione, viene prorogato al 15 novembre c.a.

Per un ottimale equilibrio psicofisico

Scuola di YOGA

Iscrizioni: Via Valdirivo, 30 - Telefono 64459, dalle 10.30 alle 12 e dalle 17 alle 20 (escluso sabato)

- Imparare una lingua non è facile
- Non credere a corsi miracolosi e spesso solo troppo costosi
- Comodamente a casa tua in soli 15 minuti al giorno...

CORSI DI SERBO CROATO

Noi ti offriamo il miglior metodo pratico audiovisivo, con la presenza continua di ottimi insegnanti madrelingua.

Lezioni di gruppo bisettimanali, in orari a scelta, inizio ottobre, corsi speciali annuali. Lire 5000 a lezione.

CERTIFICATO DI FREQUENZA

SODDISFATTI O RIMBORSATI È LA NOSTRA GARANZIA

Iscrizioni: «LA SCUOLA DI SERBO CROATO» - TRIESTE, via Valdirivo, 30 - Tel. 040/64459, dalle ore 10.30 alle 12 e dalle 17 alle 20 (escluso sabato).

ISTITUTO RADIOLOGICO «ZENNARO»

Dott. M. LANZA

Passo Goldoni, 2 - Tel. 744040
9-11 - 16-19

RADIOLOGIA DIAGNOSTICA
GENERALE E DENTARIA

quest' inverno guarda a:



150 alberghi e residences.
70 località di villeggiatura in Italia, Austria, Francia, Svizzera.
4500 Km. di pista.
780 impianti di risalita.
un solo catalogo.

IL VACANZIERE

Informazioni e prenotazioni
UTAT via Imbriani, 11 - Galleria Protti, 2

SALOMÉ

di MILITA

una rondine è primavera...
regali per te...
...e regali per gli altri...

VIA GINNASTICA 25

ULTIMI GIORNI

VENDITA TOTALE per rinnovo negozio

RIBASSI fino all'80%

Le più nuove ed esclusive creazioni di abajours ed oggettistica



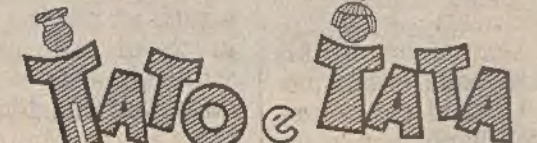
Lumi d'Arte

Salita di Greta 8/A - Trieste - Tel. 422491

E. Fermi

Arredatori
Programmatore
Consulente
finanziario
Contabilità
d'ufficio
Steno - dattilo
Segretariato
Pittura

TRIESTE - VIA CORONEO 1
TEL. 732042 - 732423



ANCHE PER QUELLI CRESCIUTI

UN PO' NASCOSTI PER FARCI SCOPRIRE, NON PROMETTIAMO REGALI, MA CON QUATTRO PASSI IN PIÙ RISPARMIERETE. MA SE PENSATE CHE SIA SOLTANTO PUBBLICITÀ... GIUDICATE VOI STESSI IN

VIA GHIRLANDAIO 22/6

NEREO & ADELE

La somma di due esperienze di riconosciuto prestigio per valorizzare il vostro «charme»: con talento e professionalità.

INTERCOIFFURE ESTETICA PROFUMERIA

Trieste, viale XX Settembre 14 - telefono (040) 795236

PORTE APERTE alla RENAULT

porte aperte alla F. ZAGARIA



La concessionaria RENAULT F. ZAGARIA comunica che la manifestazione «PORTE APERTE» si terrà OGGI

nel nuovo locale di via Mercato Vecchio (ex Cine Abbazia), e negli autosalone di: SERGIO GERZEL - via Trieste 2 - Muggia, e FURIO GIROMETTA - via Franca 4/2 - Trieste

Il sig. Zagaria nel presentare il nuovo locale offrirà ai presenti dalle 11 alle 12.30 un aperitivo

«LASCIA» WALTER CUSMICH

DOMANI ASSEMBLEE SEPARATE

SUPERSTRADA: PIÙ LONTANO L'ACCORDO SUGLI ESPROPRI

Meloni leader dei giovani LpT

Marco Meloni è il nuovo segretario del Movimento giovanile della Lista per Trieste. Succede nell'incarico a Walter Cusmich, che ha lasciato la segreteria per raggiunti limiti di età. Marco Meloni è già stato assessore provinciale, e ricopre attualmente la carica di rappresentante dei consiglieri circoscrizionali nel direttivo della LpT. Cusmich, ex assessore comunale, rimarrà ovviamente nella Lista.

Il cambio della guardia al vertice dei giovani «meloni» si svolge all'insegna di un rinnovato impegno nelle scuole cittadine: dopo che Cusmich, nel suo discorso d'addio, ha ricordato i tratti salienti della breve ma intensa storia del Movimento, il nuovo segretario, che è studente universitario, ha sottolineato come, nel mondo dell'istruzione, lo spazio che si apre alle posizioni LpT sia ancora grande.

Ma c'è un altro aspetto importante, nella storia del movimento giovanile, su cui Meloni ha promesso continuità: con la gestione comunque i responsabili nazionali a definire l'accordo, e non intenderebbe quindi presentare la propria proposta all'assemblea provinciale. Dal canto suo la Cisl attacca Cgil e Uil, dicendo che sono loro i sindacati che rifiutano di partecipare alla consultazione dei lavoratori sulla base di un documento unitario.

Comunali divisi sul loro contratto

Domani mattina alle 10, nella stazione marittima, i dipendenti comunali aderenti alla Cgil e alla Uil terranno un'assemblea per discutere del rinnovo contrattuale. Un'ora e mezzo prima, alle 8.30, nella sala convegni dell'Acci, si ritroveranno per parlare dello stesso argomento quelli della Cisl.

La situazione paradossale nasce dalle differenze in tema di soldi che dividono le due piattaforme, quella Cgil-Uil e quella Cisl. La seconda, nella fattispecie, è più generosa della prima nei riguardi dei dirigenti. A livello nazionale i responsabili sindacali della funzione pubblica, dopo aver cercato di arrivare a una piattaforma comune, hanno deciso di demandare alle assemblee provinciali la scelta di quale delle due ipotesi sia la più valida.

A questo punto, par di capire, si è verificata la spaccatura sul piano triestino. La Cisl locale sarebbe convinta, secondo la Cgil, che saranno comunque i responsabili nazionali a definire l'accordo, e non intenderebbe quindi presentare la propria proposta all'assemblea provinciale. Dal canto suo la Cisl attacca Cgil e Uil, dicendo che sono loro i sindacati che rifiutano di partecipare alla consultazione dei lavoratori sulla base di un documento unitario.

Cattinara scrive al sindaco ma in sloveno: al mittente

Un imprevisto incidente rischia di rendere difficili le comunicazioni tra le organizzazioni degli espropriati (il comitato di coordinamento di Longera, il consorzio «La nostra terra» e l'Alleanza contadina) e il comune di Trieste. I telegrammi che le tre organizzazioni hanno inviato nei giorni scorsi al sindaco, chiedendo un incontro per dirimere il problema del tracciato della superstrada all'altezza di Cattinara, non sono giunti a destinazione, perché scritti in sloveno.

Mercoledì scorso le tre organizzazioni, dopo che la popolazione aveva impedito agli addetti della ditta appaltatrice dei lavori l'ingresso sui terreni per i primi rilievi, avevano inviato al sindaco Cecovini e al presidente della giunta regionale Comelli due telegrammi con la richiesta di un

incontro urgente in merito al tracciato della grande viabilità. Mentre il telegramma a Comelli arrivava a destinazione senza problemi, quello inviato al comune ritornava al mittente in quanto, motivava la posta, l'indirizzo «Spostovani gospod župan obine Trst» (Spettabile signor sindaco del Comune di Trieste) era insufficiente.

Richiesti di compilare l'indirizzo in italiano, i mittenti rifiutavano, completando però l'indirizzo in sloveno, aggiungendo alla prima dicitura anche l'indirizzo esatto «Trg Unità d'Italia 4» (Piazza Unità d'Italia 4). Il telegramma, stavolta regolarmente inoltrato, veniva però rifiutato dal custode del palazzo, perché indirizzo incomprendibile», come spiega una nota dell'ufficio telegrafico. Il sindaco Cecovini alla fine

di agosto aveva già respinto una nota dell'Alleanza contadina sulla grande viabilità in quanto la traduzione italiana della nota scritta in sloveno, non era, come d'uso, firmata. Successivamente, rispondendo a un'interrogazione del consigliere Spetic, il sindaco affermava che si era trattato di un errore burocratico.

■ VIALE MIRAMARE — È stato istituito un divieto di sosta e di fermata a carattere permanente sul lato dei numeri dispari di via Gazzoletti, nel tratto compreso tra il viale Miramare e il varco di accesso all'area dell'ex Casa del Ferroviere.

■ DIVIETO — Per il rifacimento del manto stradale sarà istituito un temporaneo divieto di sosta dalle 7 alle 18 dei soli giorni feri all'anno, sui lati delle vie Rismondo e Giulia, nel tratto compreso tra la via Battisti e il largo Giardini.

Uno scontro a Muggia

Scontro fra due «Mini» ieri pomeriggio a Muggia in via Battisti. Verso le 17.30 l'auto guidata da Dino Sideri, 40 anni, abitante in via Benussi 8/5, si è scontrata con una «Mini 90» condotta da Lucia Dinelli, 50 anni.

Trasportata dalla Croce rossa all'Ospedale maggiore è stata ricoverata in clinica ortopedica per una sospetta frattura alla spalla.

Due denunce per furto

Due jugoslavi sono stati denunciati, a piede libero, dalla Squadra mobile per furto aggravato. Marjan Sostar, 23 anni, e Boris Rahr, 27 anni, sono sospettati di essere gli autori di un furto avvenuto il 15 dicembre dello scorso anno. Uno dei due avrebbe rubato vicino al mercato ortofrutticolo 900 mila lire a una donna, una cambiale abusiva, fuggendo a bordo di un'auto

ROTAZIONE DELLE PRESENZE A SCUOLA

Pochi gabinetti alla Corsi Classi a casa per protesta

Non sono finite le sgradite sorprese in questo travagliato inizio d'anno scolastico. Vista la carenza dei servizi igienici della scuola media «Guido Corsi», il consiglio di istituto ha deciso di istituire una rotazione delle classi nelle lezioni in modo che nell'edificio scolastico, non siano presenti più di dodici classi. Questo perché i servizi funzionanti sono dodici, numero che dev'essere corrispondente alle classi in funzione, mentre complessivamente al Guido Corsi le classi sono diciotto.

Sei classi non parteciperanno così alle lezioni fino a che i dodici servizi igienici della scuola non saranno nuovamente agibili. La decisione — spiega una nota del consiglio d'istituto — è stata presa dopo un incontro con gli assessori comunali Jagodich (Lavori pubblici) e Anghelone (Pubblica istruzione) i quali hanno affermato che i tempi tecnici per reperire il mutuo necessario ai lavori sono di almeno sessanta giorni.

Il consiglio d'istituto, «vista

la genericità degli impegni presi dagli assessori — conclude la nota — si riserva comunque ulteriori e più drastici provvedimenti sino a quando non saranno resi agibili tutti i servizi scolastici».

■ GALLERIA — Per lavori di pulizia della volta, la galleria Sandrielli resterà chiusa al traffico veicolare nei giorni 12, 13, 14, 15, 16 ottobre 1982, dalle ore 24 alle 5.

Qui benzina

Distributori aperti oggi: via Giulia 76, via Fabio Severo 2/4, via Fabio Severo 2/8, Giardino pubblico, via Meucci (Campi Elisi), passeggio S. Andrea, viale Miramare 9, viale Miramare 231, viale Miramare 261, strada dei Friuli 5, campo San Giacomo, piazza Foraggi 7, riva Ottaviano Augusto, riva Nazario Sauro 2/1, piazzale Valmaura, via Punta del Forno 4, via Forti 46, Duino Nord e Sud (autostrada), Duino Aurisina SS 14 (km 136), Sgonico SS 202 (km 18), Muggia Aquilina.

CALENDARIETTO

Oggi: S. Daniele — Si sole sorge alle 6.14 e tramonta alle 17.30 — La luna tramonta alle 14.16 e risorge alle 23.21.

Ieri: temperatura massima grad. 15; minima grad. 11.4; pressione: 1007.7 in aumento; umidità: 65 per cento; vento: km 13 da N-E; mare: quasi calmo con tempo N-E; pioggia: 12.5; piovosità: 14. Dati forniti dal servizio meteorologico dell'Aeronautica militare di Trieste alle 18 di ieri.

Mare: oggi: alta alle 4.57 con cm 13 e alle 14.35 con cm 14 sopra il 13 e alle 14.35 con cm 14 sopra il 13 e alle 14.35 con cm 14 sotto il cm 6 e alle 22.35 con cm 31 sotto il livello medio.

Farmacie aperte dalle 8.30 alle 13 e dalle 16 alle 20.30; larzo Son-

nino 4, tel. 790965; piazza Libertà 6, tel. 421225; erta di S. Anna 10 per Longera 172, tel. 53396; strada Italia 14, tel. 631561; via Giulia 14, tel. 572015.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 18: largo Sonno 4; piazza Longevità 6; erta di S. Anna 10 (Coccone); strada per Longera 172.

Segreteria telefonica per chi cerca un'autofonista: tel. 946556.

GIORNALE DI TRIESTE

INAUGURATO IERI IL NUOVO CENTRO ELABORAZIONE DATI DELL'UNITÀ SANITARIA TRIESTINA

Grazie computer! Staremo meno tempo in ospedale

Col «cervellone», in funzione tra venti giorni, verranno accelerate le risposte degli esami clinici

Pratiche più celeri e supporto all'attività sanitaria per ridurre i tempi di degenza ospedaliera: questi gli obiettivi primari del nuovo centro elaborazione dati dell'Unità sanitaria triestina, inaugurato ieri nel comprensorio ex Inam di via Farneto.

Il centro, che dovrebbe diventare operativo tra una ventina di giorni, è stato realizzato dalla Società informatica Friuli - Venezia Giulia, e occuperà, per la parte amministrativa, della contabilità, degli stipendi, delle entrate e delle uscite, consentendo di avere immediatamente un quadro generale della situazione.

Per la parte medica invece, verranno abbreviati i tempi per l'accettazione, visto che saranno subito evidenziate le disponibilità di posti letto, e quelli della degenza, con la computerizzazione degli esami clinici.

Per ogni ammalato, inoltre, sarà possibile raccogliere tutti i dati relativi ai precedenti ricoveri, onde avere una sorta di scheda sanitaria al momento di un ulteriore arrivo in ospedale. E questa una necessità particolarmente avvertita a Trieste dove, per l'età media piuttosto avanzata, il ripetersi dei ricoveri è abbastanza frequente.

Le finalità del centro sono state illustrate dall'ing. Brisch, amministratore delegato e direttore della Società informatica Friuli - Venezia Giulia, dal prof. Fernandez, coordinatore del Progetto informatico del Cnr, e dal presidente dell'Unità sanitaria triestina, Panger.

Nel suo intervento, Panger ha ricordato come una realtà delle dimensioni di quella dell'Unità sanitaria triestina non possa essere gestita senza il supporto degli strumenti forniti dalla tecnologia informa-

tica. Tale consapevolezza è maturata sin dal 1975 negli amministratori degli allora Ospedali Riuniti.

«La decisione di investire in questi anni — ha continuato Panger — circa quattordici miliardi nell'acquisizione di tecnologie qualifica l'indirizzo di politica sanitaria dell'Usl locale e questo nuovo centro la inserisce validamente nell'ambito della convenzione tra la Società informatica e tutte le Usl regionali (convenzione, questa, unica nel suo genere in Italia) di recente stipulata».

Dopo aver rievocato le «caute sperimentazioni» in campo tecnologico, caute per poter meglio focalizzare i limiti e i compiti di questo progetto, Panger ha rivendicato all'iniziativa un significato culturale che va al di là del settore sanitario, poiché costituisce un esempio di applicazione dell'informatica al settore pubblico. Che può essere riproposto ad altri enti e avere quindi un'utilizzazione di carattere industriale.

Nell'informatica siamo i primi

La posizione di avanguardia che Trieste si è guadagnata in questi ultimi anni nel campo dell'informatica è stata sottolineata, all'inaugurazione del centro elaborazione dati, dall'ingegnere Sergio Brisch. Egli ha anche rilevato che il nuovo centro si inserisce nella strategia tendente a rafforzare questa posizione, che significa anche posti di lavoro intellettuali a Trieste.

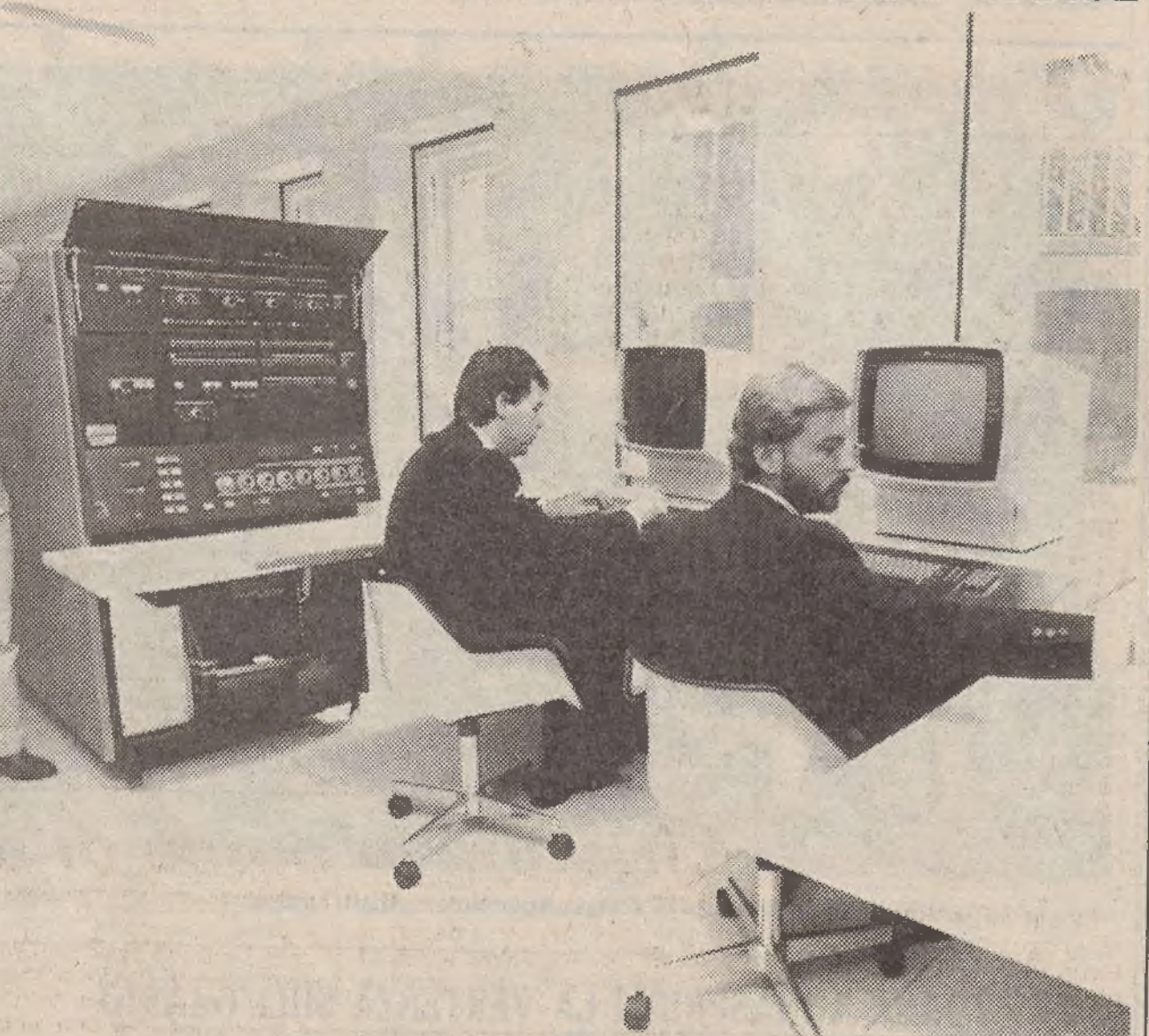
Brisch ha ripercorso la storia della Società informatica, costituita nel '74 con una prima commessa della Regione. Oggi essa serve oltre 350 comuni e Usl dell'intero territorio nazionale.

Numerose commesse di lavoro — ha detto ancora il direttore della società — testimoniano della competenza maturata nel settore. Tra tutte valga come esempio quella di ricerca del Cnr nel campo della gestione del paziente ospedalizzato; la consulenza per la Cnr sui sistemi informativi dei piccoli ospedali e, siglato proprio in questi giorni, l'accordo con l'Italsider per la progettazione del Sistema informatico sanitario nazionale.

Il prof. Fernandez ha invece fatto il punto sullo sviluppo dell'informatica nella pubblica amministrazione, ricordando che l'esperienza dell'Usl triestina non ha confronti nel campo della sanità pubblica.

Sono proprio queste esperienze fatte a Trieste — ha aggiunto Fernandez — che ne ribadiscono la sua candidatura a ospitare il «Met 85», il sesto congresso della Federazione europea di informatica medica, la cui sede verrà scelta in questi giorni a Bruxelles.

«Via» alla banca dei dati



Il «cervellone» inaugurato ieri nel comprensorio ex Inam di via Farneto

BOTTA E RISPOSTA A MUGGIA

«Brillavate per l'assenza» è la replica dell'assessore ai «dc» sulle circoscrizioni

Continua la polemica sul funzionamento dei consigli

Non è tardata molto, a Muggia, la replica della maggioranza alla conferenza stampa della Dc locale in cui gli esponenti dello scudo crociato avevano accusato la giunta di sinistra di aver boicottato più o meno deliberatamente il funzionamento dei cinque consigli circoscrizionali.

La replica è venuta dal principale «imputato», l'assessore Claudio Mutton indipendente eletto nella Lista Frausin, e dallo stesso sindaco.

Inizia Bordon: «Che ci siano difficoltà nel far funzionare i consigli è vero; con i «tagli» dei decreti Andreotti, il Comune non ha personale sufficiente per gestire anche la parte burocratica che comporta il loro funzionamento. Ma che ci si accusi di non volere la partecipazione, è una menzogna: nessuna giunta è disponibile al confronto quanto la nostra. Basta vedere tutte le riunioni, assemblee, incontri con partecipazione».

«Inoltre — è la tesi del sin-

daco — la Lista Frausin ha la maggioranza in 4 dei 5 consigli: che «paura» dovremmo mai avere visto che c'è identità politica tra la giunta in carica?».

Ma veniamo al funzionamento delle consulte. Anche l'assessore Mutton ammette che non sono state un modello di efficienza. «Però — soggiunge — ho fatto fare agli inizi dell'81 una statistica: ad Aquilina brillavano per l'assenza soprattutto i consiglieri dell'opposizione, quelli che oggi, protestano. Lo dimostrano i verbali delle sedute. E' anche vero che a Muggia la situazione è paralizzante: ma c'è anche il fatto che da un anno la sezione del Psi non si è decisa a indicare al consiglio comunale il nome con cui surrogare il presidente socialista dimissionario».

«E comunque — conclude Mutton — non si può generalizzare e fare d'ogni erba un fascio. Problemi ce ne sono e non me li nascondo: la giunta cercherà di affrontarli e risolverli».

Sulla «ricetta», idee ci sono già, come anche le difficoltà: concedere il potere deliberativo — quale proponeva la Dc — sarebbe possibile solo se i consigli circoscrizionali fossero eletti direttamente anziché nominati dal consiglio comunale. Ma ciò a sua volta sarebbe possibile se le circoscrizioni fossero riconosciute come «razioni», mentre una delibera in tal senso fu respinta anni fa dal comitato di controllo.

Comunque, dopo dieci anni (Muggia fu tra i primi Comuni d'Italia, anticipando la legge nazionale, ad avere i consigli di circoscrizione), una verifica s'imponesse. «Con lo sforzo e l'aiuto di tutti dice polemizza Bordon — anche con quella Dc che dieci anni fa invitò la gente a non partecipare alle elezioni per i consigli, e che oggi si lamenta se non funzionano».

Infine, da quanto ha assicurato Mutton, pare che l'assessore intenda ritirare la rinuncia ad occuparsi dei consigli circoscrizionali, anche perché — garantisce — non c'è alcuna discrepanza politica in seno alla giunta.

L. Mi

■ PIRATA — E' ricercato dai carabinieri di Muggia un automobilista che a bordo di una macchina jugoslava ha urtato un vespaista senza fermarsi, poi, per soccorrere. Verso le 13 di giovedì Libero Lissach 27 anni operaio abitante a Muggia in via XXV Aprile 22, stava percorrendo la strada per Lazaretto quando giunse all'altezza dell'ex cantiere di San Rocco e stato urtato da un'auto. Il vespaista è caduto fratturandosi una spalla.

Ranieri Ponis

Elargizioni dei lettori

In memoria di Gina Caponno da Maria Teresa Cadore 20.000, da Carla Salvioni-Pilla 20.000 pro Domini, da Maria Teresa Cadore 20.000 pro Associazione amici del lebbroso (Bologna).

In memoria di Maria Vivant nel XXV anniversario (10-10) dalle figlie 30.000 pro Centro tumori M. Lovenati.

In memoria di Gastone Gobbi nel V anniversario (10-10) dalla moglie Lilliana 30.000 pro Centro tumori M. Lovenati.

In memoria di Antonia Dazzara ved. Pliskovac per il compleanno (10-10) dalla figlia Jole con il marito Gianni Cedi 10.000 pro Pro Benetute.

In memoria di Renato Miot nel IV anniversario (11-10) dalla moglie Anna, figlia Ida e Maria 20.000 pro Centro tumori «Lovenati».

In memoria di Vincenzo Cernaz nel XXV anniversario (11-10) dalla moglie Anna, figlia Ida e Maria 20.000 pro Centro tumori «Lovenati».

Da parte del gr. uff. Ferdinando Ceretti 50.000 pro Uml.

In memoria di Giulio Minzi dalla figlia Lina Vlach 20.000 pro Pia casa Gentilomo.

In memoria di Rinaldo Milani dalla sorella Nella 30.000 pro Croce Rossa (pronto soccorso).

In memoria di Elena Monti dalla fam. Fulvio Monti 25.000, dalla fam. Paronuzzi 10.000 pro Centro tumori M. Lovenati.

In memoria di Mirra Minzi Cleve dalla figlia Lina Vlach 30.000 pro Unitalis.

In memoria di Antonia Loy dalle figlie Alma e Wilma 20.000 pro Centro tumori M. Lovenati.

In memoria di Pierina e Ruggero Garbelli dai figli Licia e Sereno 30.000 pro famiglia Visignanesi.

In memoria di Maria Faenzi (Venezia) dalla famiglia Eugenio Acerboni 20.000 pro Centro tumori «Lovenati».

In memoria di Riccardo De Gaspari da Maria, Margherita Severini e famiglie 30.000, da Elena e Gastone Maestro 20.000 pro Centro tumori M. Lovenati, da Chiara e Mario Maestro 10.000 pro Piccole Suore dell'Assunzione.

Ci scusiamo con i lettori per l'eventuale assenza di alcune elargizioni, dovuta allo sciopero di giovedì delle banche che ha coinvolto anche la Cassa di risparmio.

AUTO IMPAZZITA CONTRO IL PONTE DELLA FERROVIA AD AURISINA

Si schianta sulla camionale il re degli orti di Valmaura

Dusan Kodric, uno dei personaggi più noti della comunità slovena a Trieste, è morto ieri sera in un incidente stradale. La sua Fiat 131 si è schiantata alle 20.15 contro il cavalcavia ferroviario di Aurisina, sulla statale 202.

La vettura è uscita di strada una ventina di metri prima del muro, ha travolto un paio di paracarri ed ha arrestato la sua tragica corsa contro la parete del cavalcavia. Dall'asfalto non sono rimaste tracce di frenate. Dusan Kodric, quasi sicuramente, è stato colto da un maleore o da un colpo di sonno, e non s'è accorto di nulla. E' morto sul colpo.

Dusan Kodric aveva 57 anni.

Chi era Dusan Kodric

Proprietario terriero, ex partigiano, dirigente locale del Pci nel dopoguerra, Dusan Kodric era un po' il simbolo dell'agricoltura periferica slovena roschiata progressivamente nei suoi terreni dall'espandersi della città. Assi-

stette, infatti, alla trasformazione della zona di Valmaura da aperta campagna a periferia urbana. Una trasformazione che lo portò da una parte a vedersi espropriare dei propri terreni, dall'altra a costruire su queste espropriazioni il suo benessere economico. E la perdita delle proprie radici era solo parzialmente compensata da un ricavo pecuniario.

Comunista fin dalla gioventù, Dusan Kodric, combatté la guerra partigiana sul Carso. Figlio di una famiglia di contadini di Sant'Anna, dedi-

cò poi la sua intera esistenza ai problemi dell'agricoltura provinciale e anche regionale. Oltre a ricoprire incarichi interni al Pci, Kodric è stato presidente della Mutua contadina e della Cooperativa agricola.

In quest'ultimo periodo Dusan Kodric stava lavorando al suo ultimo, grande progetto. Voleva infatti dar vita ad un grosso centro gestionale di tutte le cooperative agricole della provincia di Trieste.

Dusan Kodric era anche un uomo colto e dotato di grande sensibilità. Lo aveva dimostrato proprio recentemente: con i soldi ricevuti dalla cooperativa Italsider, che aveva rilevato un suo terreno in via Flavia, Kodric aveva acquistato un preziosissimo Stradivario per un giovane musicista sloveno di grandissimo talento, Crtomir Siskovici.



Dusan Kodric



Polizia stradale e vigili del fuoco rimuovono la vettura sfasciata contro il cavalcavia sulla 202

(Italfoto)

Stato civile

NATI: Moggioli Luca, de Dragani-Veranzo Cristina, Corelli Daniela, Praticazzo Igor, Delise Silvio, Bulat Martina, Galdo Elisa.

MORTI: Urtiso Ersilia, di anni 72; Sedmak Albino, 52; Dodini Rosa, 59; Scrobogna Azzo Romano, 86; Licen Lodovico, 88; Pentassuglia Carlo, 85; Zannarich Valmaro, 90.

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO: Dapiran Fulvio, insegnante di educazione fisica con

Par la tua bomboniere
Giocagio
VIA SETTEFONTANE 9 - TEL. 789277

Deposito e centro vendita
PERMAFLEX e ONDALEX con possibilità di scelta fra centinaia di modelli. Consegna immediata. Esclusivista per Trieste materassi GOMMAPIUMA PIRELLI.
casa del materasso
Trieste, via Svevo 6, tel. 764244

BOMBONIERE
Lu Spiga
Via San Sordano 5 b
PARTECIPAZIONI

BOMBONIERE
Viola
VIA D'ANNUNZIO 12
TRIESTE
TEL. 790206

Bianchi
LE BOMBONIERE!
Via delle Torri 3 - Trieste
Aperto il lunedì

Modi d'amore
Partecipazioni
Bomboniere
Regali
VIALE XX SETTEMBRE 21

L'ORO
SI VENDE BENE
COMPRA MEGLIO
SI SCAMBIA GIUSTO IN
CORSO ITALIA 24 - TRIESTE
PRIMO PIANO

G. CESCA
LISTE MATRIMONIALI
V. MAZZINI 17
tel. 61838

ALI DI TACCHINO 990 al kg	BRODO ECONOMICO 1980 al kg	POLPA DI MANZO ANT. 5980 al kg	MELE GOLD I QUALITA' 680 al kg
BISCOTTI ORO SAIWA 590 al pacco	LATTE L.C. GRASSO 1,8% 470 1 litro	PASSATA DI POMO DORO VALFRUTTA 420 g 540	MELE DELIZIA I QUALITA' 680 al kg



AVE NINCHI

VI ATTENDE
NEL NOSTRO SUPERMERCATO
A POGGI PAESE
SABATO 16 OTTOBRE

BOSCO
LA CONVENIENZA IN GRANDE

PIAZZA GOLDONI VIA CORONEO VIA COSTALUNGA POGGI PAESE

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

ILLUSTRATO IERI A ROMA IL PROGRAMMA DEI CONCERTI 1982-83

Santa Cecilia: la nuova stagione con direttori e solisti di qualità

Sessanta appuntamenti dal 24 ottobre all'inizio di giugno, fra cui il «Trio di Trieste»

ROMA — Saranno in tutto 60 gli appuntamenti musicali organizzati dall'Accademia nazionale di «Santa Cecilia» a Roma, divisi equamente per le due stagioni «sinfonica» e di «musica da camera». Quest'anno anche i concerti da camera si svolgeranno tutti, come è sempre stato per quelli sinfonici, all'auditorium di via della Conciliazione, che già ospitava gli appuntamenti di più grande richiamo.

Per la stagione sinfonica, che comincerà domenica 24 ottobre con «L'ouverture tragica» e «Il requiem tedesco» di Brahms, diretti da Wolfgang Sawallisch, tra i ritorni importanti vi è quello di Carlo Maria Giulini (13 febbraio: sinfonia n. 2 e 4 di Brahms).

Gli altri direttori della stagione saranno: Efrim Kurtz (31 ottobre), Riccardo Chailly (7 novembre), Eduardo Mata (14 novembre), Ivan Fischer (21 novembre), Georges Pretre (28 novembre e 29 maggio), Daniel Oren (5 dicembre e 20 febbraio), Pierluigi Urbini (12 dicembre), Sylvain Cambreling (19 dicembre), Charles Mackerras (9 gennaio), Aldo Ceccato (16 gennaio e 6 marzo), Emmanuel Krivine (23 gennaio), Lovro von Matačić (30 gennaio), Giuseppe Sinopoli (6 febbraio), Zoltan Pesko (27 febbraio), Farhad Meckat (13 marzo), Gerd Albrecht (20 marzo), Witold Rowicki (27 marzo), Mariss Jansons (10 aprile), Franco Mannino (17 aprile), Gianandrea Gavazzeni (24 aprile), Giulio Bertola (30 aprile), Juri Temirkanov (8 maggio), Gabriele Ferro (15 maggio) e Jacek Kasprzyk (22 maggio).

I solisti che suoneranno con l'orchestra dell'Accademia di «Santa Cecilia» e con i succitati direttori saranno, al pianoforte: Nikita Magaloff, Michele Campanella, Gino Gionni, Eugenio Bagnoli, Nataschia Tadon, Laura De Fusco e Bruno Leonardo Gelber; al violino: Ugo Ughi, Igor Oistrach, Angelo Stefanini, Vladimir Spivakov, Henryk Szeryng e Pierre Armut; al violoncello: Arturo Bonucci; all'arpa: Elena Zamboni; al fagotto: Jean Guillemin; al flauto: Angelo Persichilli.

Alla stagione sinfonica parteciperanno anche il «Trio di Trieste» e il quartetto «Wuh-ner», rispettivamente il 24 aprile («Concerto dell'abito» di Ghedini, direttore Gavazzeni) e il 16 gennaio («Concerto per quartetto d'archi» di Schönberg, direttore Ceccato).

Nei programmi molte esecuzioni che appaiono per la prima volta a «Santa Cecilia», specialmente per quel che riguarda la musica antica, come lo «Judithum Salomonis» di Carissimi e alcuni cori di Gabrieli, e quella moderna, in particolare opere di Hindemith, Poulenc, il concerto per quartetto d'archi di Schönberg e la quarta sinfonia detta «di Leningrado» di Mannino.

Il concerto di chiusura della stagione sinfonica, il 5 giugno, è, come sempre, ancora da definire per quanto riguarda programma ed esecutori, che saranno di grande rilievo.

La stagione di concerti di musica da camera si aprirà invece il 29 ottobre col complesso da camera dell'Accademia di «Santa Cecilia», che eseguirà tre concerti grossi di Corelli e due «brandeburghesi» di Bach. I solisti che figurano in programma saranno: Nicanor Zabaleta (Arpa) il 12 novembre, Mark Varshvsky (violoncello) il 14 gennaio, Emil Ghileis (pianoforte) il 28 gennaio, Catherine Vickers (pianoforte) il 25 febbraio, Marcella Crudeli (pianoforte) il 15 aprile, Narciso Yepes (chitarra) l'11 maggio.

All'interno della stagione di musica da camera si svolgeranno anche alcuni concerti della rassegna «Roma '90 musica», che vede impegnati tutti i più importanti enti e associazioni musicali della capitale.

I concerti di «Roma '90

musica» sono quelli del 19 novembre (direttore Daniele Paris), 21 gennaio (direttore Angelo Faja), 11 marzo (direttore Karl Martin), 13 maggio (direttore Marcello Panni).

Il 18 marzo vi sarà un concerto, intitolato a «Wagner e i suoi amici», del contralto Ortrud Wenkel e del pianista Cord Garben, organizzato in collaborazione con il «Goethe Institut», mentre il 5 aprile sarà dedicato al «Lieder» di Brahms col soprano Shirley Verrett e il pianista Warren Wilson.

Gli altri appuntamenti della stagione da camera sono con alcuni «duo» per violino e pianoforte: Stefanato-Barton (13 dicembre), Ascollo-Zecchi (7 gennaio), Mintz-Ostrowsky (4 febbraio), Treliakov-Erochin (11 febbraio) e Szeryng-Dreyfus (20 maggio).

Fernando Lamas era stato

È MORTO FERNANDO LAMAS

Arrivò dalla Pampa con un bell'accento

L'attore dal 1963 era sposato con Esther Williams

LOS ANGELES — È morto ieri pomeriggio a 67 anni d'età Fernando Lamas, l'attore e regista cinematografico argentino, ricoverato quattro settimane fa al centro medico universitario di Los Angeles.

«Un artista di talento, dotato di una grande carica umoristica, una persona deliziosa», così Ricardo Montalban ricorda Fernando Lamas l'attore argentino morto di cancro. Al capezzale di Fernando Lamas c'era, al momento del decesso, la moglie Esther Williams. Il matrimonio tra l'attorante e la cantante Warren Wilson.

Gli altri appuntamenti della stagione da camera sono con alcuni «duo» per violino e pianoforte: Stefanato-Barton (13 dicembre), Ascollo-Zecchi (7 gennaio), Mintz-Ostrowsky (4 febbraio), Treliakov-Erochin (11 febbraio) e Szeryng-Dreyfus (20 maggio).

Fernando Lamas era stato

ricoverato alla «Ucla Medical Center» un mese fa. Aveva accusato dolori alla schiena e decise di farsi curare ma la diagnosi dei medici fu impietosa: l'artista era irrimediabilmente minato dal cancro.

Pochi giorni prima di entrare in ospedale Lamas aveva dovuto rinunciare a completare l'ennesima serie televisiva «Gavilan» prodotta dalla «Nbc» dopo averne interpretato, nelle vesti di coprotagonista, i primi cinque episodi. In «Gavilan» Fernando Lamas era un aristocratico latino-americano che impegna sino all'ultimo centesimo in un fallito colpo di Stato.

Nato il 9 gennaio del 1915 a Buenos Aires, Lamas approdò al cinema a 22 anni girando «L'uomo giunto di notte». Seguirono altri quattro pellicole e poi il film che lo avrebbe dovuto imporre al grande pubblico argentino: al suo fianco c'era Dolores Del Rio.

Ad Hollywood approdò nel 1951 legato da contratto alla «Metro»: sino a quel momento aveva girato in Europa ed America Latina venticinque film.

«Quando giunsi alla Metro L.B. Mayer (il fondatore della grande casa cinematografica americana) ndr mi disse: «Non perdere mai il tuo accento, se perderai il tuo accento dovremo mandarti in qualche altro posto perché tu lo riacquisti». Ricordava Lamas in una intervista rilasciata nel 1975.

Da allora girò oltre quaranta film alternando al cinema la televisione e fu proprio per il piccolo schermo che si impose anche come regista firmando una sessantina di lavori. Tra le pellicole più note da lui interpretate nel periodo hollywoodiano ricordiamo «La vedova allegra» (1952), «Sangaree», «Rose Marie», «Il mondo perduto», «I violenti», di cui fu anche regista, «Cento fucili».

Nel 1957 si cimentò anche in teatro ed a Broadway debuttò a fianco di Ethel Merman nel musical «Happy Hunting» che gli valse il «Tony», l'Oscar del teatro.

Dal 1957 si dedicò soprattutto alla regia: è firmato da lui uno degli ultimi episodi della serie «Falcon Crest» prodotta dalla «Cbs» che ha nel figlio Lorenzo uno dei protagonisti.

James Joyce «bestia nera» dei traduttori

ROMA — James Joyce, con il suo linguaggio «sperimentale», è la «bestia nera» dei traduttori ed interpreti. La cui associazione (la Aiti, aderente alla Federazione internazionale dei traduttori) dedicherà al grande scrittore irlandese un dibattito radiofonico in onda martedì 12 ottobre alle 18.35 su Radiouno.

All'incontro prenderanno parte Fabio Megale, direttore della rivista «Il traduttore», Stefania Bonarelli, segretaria generale dell'Aiti; Luigi Schenoni, che di recente ha ricevuto il premio «San Girolamo» per la parziale traduzione del «Finnegans Wake», la più complessa e ostica fra le opere di Joyce, ricca di vocaboli che, qui più che altrove, sono il frutto di una commistione fra termini ed espressioni appartenenti a lingue diverse.

Quello del «Finnegans Wake» è certo un caso limite, tuttavia è un fatto che tradurre Joyce non è cosa facile, e presuppone non solo una vasta cultura, ma anche un raffinato tecnicismo.

Nuova edizione di «Popcorn» su Canale 5

MILANO — «Popcorn», lo spazio musicale quotidiano in onda ogni giorno su «Canale 5», si presenta in una nuova versione, condotta da Claudio Cecchetto (che sarà anche supervisore e coreuttore insieme a Mario Rasi).

Cecchetto sarà affiancato da Stefania Mecchia (presentatrice), da Gianni De Bernardinis (disk-jockey) e da Crazy Gang (il gruppo di ballerini guidati dal coreografo Steve Mustafà).

Le scenografie sono di Graziella Evangelista, i costumi di Grazia Sbarbosa, la regia di Antonio Gerardo.

Questo il «palinsesto»: lunedì novità discografiche martedì le classifiche, mercoledì il rock, giovedì i filmati musicali.

■ DIVORZIO — Si è concluso dinanzi al tribunale civile di Roma il procedimento di divorzio fra il produttore e regista cinematografico Marco Vicario e l'attrice Rossana Podestà. I due si erano sposati nel 1953, si erano separati nel 1975 e hanno due figli.

STABILE: L'OPINIONE DI UN CRITICO

Un cartellone è facile Il programma è diverso

Cosa c'è e cosa manca fra i dieci spettacoli della stagione

Lo «slogan» di lancio è riuscito, sembra quasi coniato da uno di quei «copywriter» di moda chiamati dai partiti in vista delle elezioni. «Abbbonatevi, sarà una grande stagione». Si è detto che bisogna «ritornare alle vecchie cifre da primato», e già su questo bisogna avvertire due situazioni: una, quella che indica una non lieve diminuzione degli spettatori «costanti» (appunto, gli abbonati), l'altra quella che non necessariamente impone la supremazia morale-politico-economica della Quantità rispetto alla Qualità.

Queste notarelle riferite, va da sé, al Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia, al suo programma, ai suoi intendimenti, vengono suggerite da alcune telefonate al nostro giornale e personali a chi scrive, quasi ci occupassimo solo, che, della «Scala» o del «Piccolo» di Milano. E i cortesi interlocutori hanno quasi del tutto ragione, salvoché rammentarsi per la nostra obiettività incapacità critica a commentare un cartellone che, come vuole l'etimo, sulla carta è appunto scritto, e non sul palcoscenico.

Il cartellone, dunque, e non il programma. Perché di tutto, fuorché di «programmami» si può parlare nell'elenco dei dieci spettacoli promessi, nell'arco di sei mesi (e proposto, non sono pochi) dall'Ente regionale. Il cartellone, diceva uno che di queste cose se ne intendeva, B. B. (non Brigitte Bardot, Bertolt Brecht) è la cosa più facile a farsi, «Einfache, die schwer zu tun ist». Possiamo collocare un Eschilo accanto a Shakespeare, scoprire un Goldoni misconosciuto, rivisitare la Restaurazione o magari il «rivoluzionario» Beaumarchais, scendere nell'Ottocento nordico in cui spaziarono abbondantemente, ritoccare l'ennesimo Pirandello prima di perseguitarsi con il Teatro Epico, guardandoci sempre bene, però, dall'attingere alla drammaturgia contemporanea (senza, sai che rischio). Ebbene, la domanda è sempre una: chi colma gli spazi? Che cosa conterrà il Contenitore? Domande banali, mi si dirà. E forse lo sono, ma me le pongo come qualsiasi lettore corano che in questi giorni si avvia in fila al botteghino dell'abbonamento.

Vediamo intanto le produzioni dirette dello Stabile. Già il fatto che siano passate da una sola (il «Kapital» dello scorso anno) a tre, è un segno positivo, ancora più positivo se accompagnate da un finanziamento pubblico sempre più scagionato e decurtato (dallo Stato i fondi arrivano in ritardo di due anni, con interessi passivi in conseguenza, dalla Regione sono stati addirittura drasticamente e in-

coscientemente diminuiti). Le produzioni nuove sono di «Affare Danton» che Stanislaw Przybylska ha costruito — com'è evidente — dai massacrati della Rivoluzione francese e che ho già visto in Polonia per la regia di Andrzej Wajda che dallo stesso copione ha tratto un film appena terminato di girare a Parigi. L'annuncio è già di per sé sibillino: regista, Maciej Karpiński, collabrazione artistica di Giovanni Pampiglione, «direzio- ne e messa in scena» (?) dello stesso Wajda. Strane circoscrizioni per dire che il regista di «Ceneri e diamanti», dell'«Uomo di marmo» e del recente bruttissimo «Amleto» non metterà piede a Trieste?

Poi, «Bouvard e Pechuchet» che Tullio Kezich e Luigi Squarzina hanno tratto una decina d'anni or sono dal capolavoro di Flaubert, regista l'allievo di Wajda, Giovanni Pampiglione (protagonisti di entrambi gli spettacoli saranno Mario Maranzana e Vittorio Franceschi). Un'onesta «routine» non priva di suggestioni, per dire che è stato adeguatamente accompagnata da studi flaubertiani. Poi, in scena Podreca e le sue marionette, un autentico vanto del Teatro giuliano, abbinato quest'anno a Goldoni e al «Mondo della luna» per la regia di Francesco Maccanone, nel quale potremo sentire le musiche di Haydn.

Fin qui, tutto da discutere. Nulla di nuovo, poca fantasia ma molta Buona Volontà. Come a dire, navighiamo nel mare del Sicuro, domani è un altro giorno e si vedrà. Quel che lascia più stupefatti, semmai, il cartellone degli spettacoli ospiti: ammassati alla rinfusa, Shakespeare (Bozano) e Pirandello (Albertaini), Marlowe (Torino) e Goldsmith (Genova), Renato Simoni (questa, proprio!), e l'orribile «Cardinale Lambertini» (Roma) con il finale del superclimax, quale lo splendido «Tango glaciale» napoletano premiato dai critici come il miglior spettacolo fra i fratelli Vittorio e Paolo Taviani. Tra i servizi: «Nel nome di Colombo», di Giorgio Bubbica, «La Certosa del mistero», di Tito Manlio Altomare, sulla storia e leggenda della bella certosa di Serra Sambruno, e un servizio di Sergio Telmon sul successo che ha avuto a New York il sarto Tavolino.

Ma, diciamocelo, non era questo l'anno della consacrazione di Heinrich von Kleist, le cui opere, oltre ad essere state ripubblicate da Guanda, occupano un po' tutti i cartelloni della penisola? E neppure un Brecht? E il teatro cosiddetto «emergente» (speriamo bene che, nel frattempo, si porrà attenzione alla lingua), quale lo splendido «Tango glaciale» napoletano premiato dai critici come il miglior spettacolo fra i fratelli Vittorio e Paolo Taviani. Tra i servizi: «Nel nome di Colombo», di Giorgio Bubbica, «La Certosa del mistero», di Tito Manlio Altomare, sulla storia e leggenda della bella certosa di Serra Sambruno, e un servizio di Sergio Telmon sul successo che ha avuto a New York il sarto Tavolino.

Ma, diciamocelo, non era questo l'anno della consacrazione di Heinrich von Kleist, le cui opere, oltre ad essere state ripubblicate da Guanda, occupano un po' tutti i cartelloni della penisola? E neppure un Brecht? E il teatro cosiddetto «emergente» (speriamo bene che, nel frattempo, si porrà attenzione alla lingua), quale lo splendido «Tango glaciale» napoletano premiato dai critici come il miglior spettacolo fra i fratelli Vittorio e Paolo Taviani. Tra i servizi: «Nel nome di Colombo», di Giorgio Bubbica, «La Certosa del mistero», di Tito Manlio Altomare, sulla storia e leggenda della bella certosa di Serra Sambruno, e un servizio di Sergio Telmon sul successo che ha avuto a New York il sarto Tavolino.

Ma, diciamocelo, non era questo l'anno della consacrazione di Heinrich von Kleist, le cui opere, oltre ad essere state ripubblicate da Guanda, occupano un po' tutti i cartelloni della penisola? E neppure un Brecht? E il teatro cosiddetto «emergente» (speriamo bene che, nel frattempo, si porrà attenzione alla lingua), quale lo splendido «Tango glaciale» napoletano premiato dai critici come il miglior spettacolo fra i fratelli Vittorio e Paolo Taviani. Tra i servizi: «Nel nome di Colombo», di Giorgio Bubbica, «La Certosa del mistero», di Tito Manlio Altomare, sulla storia e leggenda della bella certosa di Serra Sambruno, e un servizio di Sergio Telmon sul successo che ha avuto a New York il sarto Tavolino.

Ma, diciamocelo, non era questo l'anno della consacrazione di Heinrich von Kleist, le cui opere, oltre ad essere state ripubblicate da Guanda, occupano un po' tutti i cartelloni della penisola? E neppure un Brecht? E il teatro cosiddetto «emergente» (speriamo bene che, nel frattempo, si porrà attenzione alla lingua), quale lo splendido «Tango glaciale» napoletano premiato dai critici come il miglior spettacolo fra i fratelli Vittorio e Paolo Taviani. Tra i servizi: «Nel nome di Colombo», di Giorgio Bubbica, «La Certosa del mistero», di Tito Manlio Altomare, sulla storia e leggenda della bella certosa di Serra Sambruno, e un servizio di Sergio Telmon sul successo che ha avuto a New York il sarto Tavolino.

Ma, diciamocelo, non era questo l'anno della consacrazione di Heinrich von Kleist, le cui opere, oltre ad essere state ripubblicate da Guanda, occupano un po' tutti i cartelloni della penisola? E neppure un Brecht? E il teatro cosiddetto «emergente» (speriamo bene che, nel frattempo, si porrà attenzione alla lingua), quale lo splendido «Tango glaciale» napoletano premiato dai critici come il miglior spettacolo fra i fratelli Vittorio e Paolo Taviani. Tra i servizi: «Nel nome di Colombo», di Giorgio Bubbica, «La Certosa del mistero», di Tito Manlio Altomare, sulla storia e leggenda della bella certosa di Serra Sambruno, e un servizio di Sergio Telmon sul successo che ha avuto a New York il sarto Tavolino.

Ma, diciamocelo, non era questo l'anno della consacrazione di Heinrich von Kleist, le cui opere, oltre ad essere state ripubblicate da Guanda, occupano un po' tutti i cartelloni della penisola? E neppure un Brecht? E il teatro cosiddetto «emergente» (speriamo bene che, nel frattempo, si porrà attenzione alla lingua), quale lo splendido «Tango glaciale» napoletano premiato dai critici come il miglior spettacolo fra i fratelli Vittorio e Paolo Taviani. Tra i servizi: «Nel nome di Colombo», di Giorgio Bubbica, «La Certosa del mistero», di Tito Manlio Altomare, sulla storia e leggenda della bella certosa di Serra Sambruno, e un servizio di Sergio Telmon sul successo che ha avuto a New York il sarto Tavolino.

SCUOLA POPOLARE DI MUSICA

VIA VALDIRIVO, 30 - TEL. 040/64459 - TRIESTE

CORSI 1982 - 83

• CHITARRA • PIANOFORTE • TASTIERE E ORGANO ELETTRICO • FISARMONICA • VIOLINO • FLAUTO DOLCE • STRUMENTI A FIATO • CONTRABASSO • BATTERIA • CANTO • EDUCAZIONE MUSICALE DI BASE
CORSI PER ADULTI, RAGAZZI, BAMBINI - INIZIO OTTOBRE
LIRE 240.000 ANNUALI
ISCRIZIONI: dalle 17 alle 20 esclusi mercoledì e sabato

per recitare meglio nella vita...

Scuola di teatro

• laboratorio per la formazione dell'attore
• tecniche di espressione teatrale
Corsi per adulti e ragazzi
ISCRIZIONI:

Via Valdirivo 30, tel. 64459, dalle 10.30 alle 12 e dalle 17 alle 20 (escluso sabato).

Per esprimersi con il proprio corpo, stare insieme, conoscere nuovi amici

SCUOLA DI BALLO

DANZE MODERNE E POPOLARI
per adulti
bambini e ragazzi

Via Valdirivo 30
TRIESTE - TEL. 64459
dalle 10.30 alle 12 e dalle 17 alle 20 (sabato escluso)

IL 5 NOVEMBRE E IL 3 DICEMBRE

Due prime al «Goldoni» inaugurano la stagione

VENEZIA — La stagione del teatro di prosa a Venezia è stata presentata in una conferenza stampa dall'assessore comunale alla cultura, Domenico Crivellari e dal direttore artistico del teatro comunale «Goldoni», Gianantonio Cibitto.

Sarà «Helzapoppin», di Ferdinando Bruni e Gabriele Salvatore, ad inaugurare il 5 novembre, l'attività teatrale che si protrarrà fino a maggio. Coprodotto dalla cooperativa Teatro dell'Elfo con il «Goldoni», lo spettacolo verrà presentato in prima nazionale.

Altra coproduzione, con il Teatro regionale toscano, sarà «Corto maltese» (anche questo in prima nazionale) di Hugo Pratt che lo ha scritto per il teatro, ricavandolo dai suoi noti «fumetti», in collaborazione con Alberto Ongaro e Marco Mattioli, che ne ha curato la regia. Lo spettacolo andrà in scena il 3 dicembre.

Comincerà, quindi, la stagione vera e propria del «Goldoni», realizzata in collaborazione con l'Ente e contemporaneamente, quella degli altri due teatri di prosa veneziani, il «Ridotto» ed il «Corso», quest'ultimo a Mestre, contemporaneamente, si svolgerà una rassegna del teatro veneto e, per il quarto anno consecutivo, verrà realizzata una rassegna di spettacoli per le scuole, in collaborazione con «La Penale».

Ecco il programma del «Goldoni» per questa stagione: la compagnia Glauco Mauri presenterà l'«Edipo» di Sofocle. Seguirà «Piccole Voci», diretto da Giancarlo Sbragia, interprete principale, Anna Proclemer.

Lo stesso Sbragia si farà dirigere da Caprioli in «Una giornata particolare» di Ettore Scola, con Giovanna Ralli. «La fiaccola sotto il moggio» di D'Annunzio sarà proposta dal Teatro stabile dell'Aquila: interpreti Alida Valli e Mariù Tolo.

Il «Goldoni» di Venezia presenterà poi «Il medico per forza» e «Mustafà» con la compagnia di Mario Sciacca. «Don Giovanni» e il suo servo (compagnia Giordana - Zanetti) e «Il bugiardo» di Goldoni vedrà protagonisti Paola Gassman e Ugo Pagliai. Sarà

REPORTAGE IN DUE PUNTATE SULLA COUNTRY MUSIC

Musica amatissima tutta a stelle e strisce

ROMA — «Musica a stelle, musica a strisce» è il titolo di un reportage in due puntate sulla country music realizzato da Francesco Bortolini e Claudio Masena che andrà in onda sulla rete 1 tv mercoledì 3 e 10 novembre, alle 21.30.

E da quarant'anni che la musica americana la fa da padrona sul mercato europeo, e più in particolare nel nostro paese — dicono gli autori del programma — oppure c'è una musica, amatissima, da milioni di americani, che qui da noi è poco o mal conosciuta: si tratta della country music, una musica che negli Stati Uniti conta milioni di fans da costa a costa, centinaia di artisti che non hanno nulla da invidiare alle stars del rock, decine di milioni di dischi venduti ogni anno. La musica country non è come si potrebbe pensare la malinconica musica dei figli dei pionieri, è invece, più in generale, tutta la musica «leggera» che si consuma negli Stati Uniti.

Capitali indiscusse di questa musica sono Nashville (chi non ricorda l'amaro film di Altman?) e Los Angeles, ma anche la sofisticata ed «europea» New York è stata invasa dalla moda country; e se il fenomeno riguardava fino a qualche anno fa solo gli uomini e le donne dal quaranta in su, oggi sono legioni i giovanissimi che rinunciano al concerto rock o alla serata new wave per ascoltare o danzare la musica country.

Il breve viaggio alla ricerca della musica country s'inizia nelle campagne del Tennessee dove una giovane cantante, Karen Brooks, racconta le difficoltà degli inizi. Ma la vera protagonista della prima puntata della trasmissione sulla musica country è Loretta Lynn, intervistata alla Grand Ole Opry in una pausa di un affollato concerto. Loretta ripercorre la sua carriera dalla povertà dell'infanzia nel Kentucky ai fasti di oggi. La Lynn ha poco più di cinquanta anni. È già stato realizzato un film sulla sua vita. «La ragazza di Nashville» che ha vinto nel 1981 l'Oscar a Sissy Spacek. Anche Altman si è ispirato a Loretta Lynn quando ha scritto il personaggio della cantante nevrotica che viene uccisa alla fine di Nashville.

Dopo Loretta Lynn, è la volta di Conway Twitty: il cantante è oggi così ricco e famoso da essersi costruito un'intera città tutta sua, dove ogni giorno riceve legioni di ammiratori.

Altra star di «Musica a stelle» è Chet Atkins: il più grande chitarrista vivente suona in diretta, dal vivo, alcuni brani del suo repertorio. Ci sono poi interviste agli addetti ai lavori: la direttrice del settore country di una nota casa discografica, un manager, il direttore di una radio di Los Angeles che trasmette solo country e comunicati commerciali. Sono ormai centinaia le radio country da New York, a Chicago, a San Francisco: anche questo è un sintomo vistoso del grande successo di questa musica.

«Undicetrenta» Tema: la scuola

Il tema di «Undicetrenta», la rubrica giornaliera della radio regionale curata da Gabriella Brusch Guagnini, Bruno Damiani e Piero Panizon, questa settimana sarà la scuola: domani interverranno operatori delle scuole.

«Undicetrenta» Tema: la scuola

Il tema di «Undicetrenta», la rubrica giornaliera della radio regionale curata da Gabriella Brusch Guagnini, Bruno Damiani e Piero Panizon, questa settimana sarà la scuola: domani interverranno operatori delle scuole.

«Undicetrenta» Tema: la scuola

Il tema di «Undicetrenta», la rubrica giornaliera della radio regionale curata da Gabriella Brusch Guagnini, Bruno Damiani e Piero Panizon, questa settimana sarà la scuola: domani interverranno operatori delle scuole.

Musiche di Mozart oggi a Monfalcone

Nell'ambito delle manifestazioni organizzate dall'assessorato alla cultura del Comune di Monfalcone in occasione della mostra su «Mozart e il suo tempo», sono in programma oggi, nella chiesetta del Rosario a Monfalcone, due concerti dei pianisti Bruno Canino e Antonio Ballista.

Alle 17 Canino suonerà musiche di Mozart e, nell'intervallo, Ballista proporrà pagine di vari autori su temi mozartiani.

Alle 21 i due pianisti si esibiranno nella classica formazione «a quattro mani». Sono in programma diverse sonate di Mozart.

Si replica

«Il Cambiamento»

Ultima replica, questo pomeriggio alle ore 18 nel Teatro dell'Oratorio salesiano di via dell'Istria 53, dello spettacolo «Il Grande Cambiamento».

«Toro scatenato» al cinema Lumiere

Il Fac presenta ancora oggi al Cinema Lumiere d'essai (via Flavia 9) il film di Martin Scorsese «Toro Scatenato».

«Toro scatenato» al cinema Lumiere

Il Fac presenta ancora oggi al Cinema Lumiere d'essai (via Flavia 9) il film di Martin Scorsese «Toro Scatenato».

«Toro scatenato» al cinema Lumiere

Il Fac presenta ancora oggi al Cinema Lumiere d'essai (via Flavia 9) il film di Martin Scorsese «Toro Scatenato».

«Toro scatenato» al cinema Lumiere

Il Fac presenta ancora oggi al Cinema Lumiere d'essai (via Flavia 9) il film di Martin Scorsese «Toro Scatenato».

«Toro scatenato» al cinema Lumiere

Il Fac presenta ancora oggi al Cinema Lumiere d'essai (via Flavia 9) il film di Martin Scorsese «Toro Scatenato».

«Toro scatenato» al cinema Lumiere

Il Fac presenta ancora oggi al Cinema Lumiere d'essai (via Flavia 9) il film di Martin Scorsese «Toro Scatenato».

«Toro scatenato» al cinema Lumiere

Il Fac presenta ancora oggi al Cinema Lumiere d'essai (via Flavia 9) il film di Martin Scorsese «Toro Scatenato».

«Toro scatenato» al cinema Lumiere

Il Fac presenta ancora oggi al Cinema Lumiere d'essai (via Flavia 9) il film di Martin Scorsese «Toro Scatenato».

«Toro scatenato» al cinema Lumiere

Il Fac presenta ancora oggi al Cinema Lumiere d'essai (via Flavia 9) il film di Martin Scorsese «Toro Scatenato».

«Toro scatenato» al cinema Lumiere

Il Fac presenta ancora oggi al Cinema Lumiere d'essai (via Flavia 9) il film di Martin Scorsese «Toro Scatenato».

«Toro scatenato» al cinema Lumiere

Il Fac presenta ancora oggi al Cinema Lumiere d'essai (via Flavia 9) il film di Martin Scorsese «Toro Scatenato».

«Toro scatenato» al cinema Lumiere

Il Fac presenta ancora oggi al Cinema Lumiere d'essai (via Flavia 9) il film di Martin Scorsese «Toro Scatenato».

«Toro scatenato» al cinema Lumiere

Il Fac presenta ancora oggi al Cinema Lumiere d'essai (via Flavia 9) il film di Martin Scorsese «Toro Scatenato».

«Toro scatenato» al cinema Lumiere

Il Fac presenta ancora oggi al Cinema Lumiere d'essai (via Flavia 9) il film di Martin Scorsese «Toro Scatenato».

«Toro scatenato» al cinema Lumiere

Il Fac presenta ancora oggi al Cinema Lumiere d'essai (via Flavia 9) il film di Martin Scorsese «Toro Scatenato».

«Toro scatenato» al cinema Lumiere

Il Fac presenta ancora oggi al Cinema Lumiere d'essai (via Flavia 9) il film di Martin Scorsese «Toro Scatenato».

«Toro scatenato» al cinema Lumiere

Il Fac presenta ancora oggi al Cinema Lumiere d'essai (via Flavia 9) il film di Martin Scorsese «Toro Scatenato».

«Toro scatenato» al cinema Lumiere

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

Dai programmi tv e radio

TV RETE 1

- 9.25 Santa Messa, celebrata da Sua Santità Giovanni Paolo II.
12.30 Incontro della domenica.
13.00 Tg L'una, quasi un rotocalco per la domenica.
13.30 Tg 1. Notizie.
14.00 Domenica in... Cronache e avvenimenti sportivi.
14.20 Notizie sportive. In... diretta da studio.
14.55 Discoring, settimanali di musica e dischi. In... diretta da studio.
15.00 Notizie sportive.
15.00 Discoring, 2ª parte. In diretta da studio.
15.00 Notizie sportive.
15.00 Muppet show con James Coburn. In... diretta da studio.
17.30 Fantastico bis, portafortuna della Lotteria Italia.
18.00 Campionato italiano di calcio. Sintesi di un tempo di una partita di Serie B. In diretta da studio.
18.30 Pigiato. In... diretta da studio. Che tempo fa.
20.00 Telegiornale.
20.40 La Certosa di Parma, dal romanzo di Stendhal. La domenica sportiva, cronache filmate e commenti sui principali avvenimenti sportivi della giornata.
22.45 Francesco Guccini in concerto.
23.20 Telegiornale - Che tempo fa.

TV RETE 2

- 10.00 La rivoluzione monetaria.
12.30 Meridiana - La terrazza, piante, animali, stelle e altre cose.
13.00 Tg 2 - Ore Fredici.
13.30 «Vi amo e sarete mia», commedia in diretta (III).
15.10 Blitz, un programma di spettacolo, sport, quiz e costume.
15.10 Un compleanno da festeggiare: Giuseppe Verdi.
15.45 Notizie sportive.
15.50 La festa verdiana continua.
16.30 Pigiato. I fratelli Stecca alla ribalta.
16.50 I risultati del campionato di calcio e la scheda del Sistemo.
17.00 La Hit Parade americana.
17.45 Ischia: Campionati mondiali off shore.
18.00 Cremona: Triennale internazionale di strumenti ad arco.
18.50 Tg 2 - Gol flash.
19.00 Campionato italiano di calcio, cronaca registrata di un tempo di una partita di Serie A.
— Previsioni del tempo.
19.50 Tg 2 - Telegiornale.
20.00 Tg 2 - Domenica sport.
20.40 G. B. Show, con Gino Bramieri, 2ª puntata.
21.50 Hill Street giorno e notte.
22.40 Speciale mixer - Documento.
23.10 Una socializzazione difficile.
23.45 Tg 2 - Stanotte.

TV RETE 3 (regionale)

- 11.45 Di sera d'estate... Grotesco 82.
17.40 Giorgio Conte in «Canta che non ti passa».
18.10 Cantautori di oggi e di domani.
19.00 Tg 3.
19.15 Sport Regione.
19.35 In tournée.
21.40 Sport Tre. Cronache, commenti, inchieste, dibattiti.
22.10 Incontri internazionali del cinema: cinema portoghese e spagnolo.
23.10 Tg 3.
23.30 Campionato di calcio di serie A.

Canale 5

- 8.30 Cartoni animati; 12.10: Supercalifornia show; 13.00: Mary Tyler Moore; 13.30: «Alice»; 13.50: «Flamingo Road», film tv; 15.30: «Il boss del dollaro»; 16.30: «Gli eroi del rock anelli»; 17.30: «Flamingo Road», film tv; 20.30: «Magnum P.I.», telefilm; 21.30: «Vota la voce», spettacolo musicale condotto da Pippo Baudo e Claudio Cecchetto; 23.10: «Il cervello di Mr. Soames»; film - «Gemini Man», telefilm.

Tele Barbara

- 12.00: Film televisivo: «I gialli insoliti di William Hall»; 13.00: Telefilm: «Dynasty»; replica: 14.00: Telefilm: «Virginie»; replica: 14.50: Telefilm: «Il Virginiano»; 6.º episodio: «Il puggile»; 18.00: Telefilm: «Mi benedica padre»; 18.30: «Cipria»; replica: 19.30: Telefilm: «Dynasty»; replica dell'8.ª puntata; 20.30: Film: «Il grande Jack»; 19.50: western, colore; Regia di George Sherman, con John Wayne, Maureen O'Hara, Richard Boone, Patrick Wayne, Bruce Cabot. «Il nipotino di una ricca proprietaria di ranch viene rapito da alcuni fuorilegge. La donna chiama in aiuto il nonno del bambino, grande pistolero e leggenda vivente del West. Grazie all'intervento di quest'ultimo il piccolo viene salvato e i banditi raggiunti ed uccisi. Uno dei migliori western della gloriosa carriera di Wayne»; 23.30: Telefilm: «Mi benedica padre», replica 5.º episodio.

Tele 4

- 10.00: Cartone, arrivano i Superboys; 10.30: Telefilm: La casa nella prateria; 11.15: Telefilm C.H.P.S.; 12.10: Incontro di boxe; 14.00: Pomeriggio insieme; 14.30: Telefilm: La casa nella prateria; 14.50: Telefilm: Arrivano le spose; 15.40: Telefilm Fal Crest; 16.30: Cartone: La strana coppia; 17.00: Bum bum bam: Pomeriggio in allegria con Sandro, Marina e Paolo; Cartone: Arrivano i Superboys; Telefilm: Curro Jinnenez; 18.30: Benvenuti sera; 19.00: Telegiornale sport; 19.30: Jerry Lewis show; 20.30: Film: «Colpo su colpo»; di Sidney Furie, con Frank Sinatra, Peter Vaughan, Darren Nesbitt. Un uomo d'affari americano è in viaggio in Europa con il figlio. Un odioso ricatto lo costringe a trasformarsi in killer; 22.30: Film: «Abbasso mio marito»; di Richard Haydn, con William Holden, Edward Arnold. Due sposini si amano, lei è muto. Imbarazzante quando il marito entra in concorrenza con il suocero per una carica politica importante; 24.00: Telegiornale sport notte: le partite della domenica.

Tv Svizzera

- 10.00: Culto evangelico; 13.30: Telegiornale; 13.35: Un'ora per voi; 14.30: Farnborough 1982; 15.25: Ultima fermata per Peters Flats. Telefilm di una serie; 16.10: Ishi, l'ultimo della sua tribù; 17.00: Trovare in casa; 19.00: Telegiornale; 19.05: La parola del signore; 19.15: La follia; 21.35: Tg - Set coscienza e dignità; 21.35: Con la domenica sportiva. Al termine: Telegiornale.

Triveneta

- 9.30: Zambot; 10.00: Replica coupon; 12.00: Replica Supercalifornia show; 12.40: Oroscopo; 12.50: Zambot; 13.15: Cartoni; 13.30: Gli invincibili; 13.55: Polce surgen; 14.20: Hockey stars replica; 15.10: Zambot; 15.35: Kim e Co; 16.00: Film: 17.30: Kim e Co; 17.55: Doc; 18.20: Zambot; 18.45: Kim e Co; 19.10: Gli invincibili; 19.35: Polce surgen; 20.00: Zambot; 20.30: Film; 22.00: Film club di Geneser; 23.30: Oroscopo; 23.40: Film.

RDF

- 12.30: «All'ombra di una Colt», film western; 13.45: «Quale vita», documentario; 14.05: «Reportage», telefilm; 15.00: «Lo zappatore», rinnovo mio figlio, film drammatico; 16.15: «Charlot compiere»; 16.35: «Le meraviglie della natura»; il misterioso mondo dei rettili; di parte, documentario; 17.00: «Dan August», telefilm; 17.50: «Charlot caporeparto»; 18.15: Andiamo al cinema; 18.25: «La balena Giuseppe», cartoni animati; 18.50: «Get Smart», telefilm; 19.30: «I pionieri di Algos Bay», telefilm; 20.00: Cartoni animati; 20.15: Rdf giornale; 20.40: «La domenica sportiva», rubrica; 21.30: Calcio dilettanti; 21.50: «Società a responsabilità limitata», film.

Rtr

- 10.00: Gran Bazar; 12.30: Gran Bazar; 15.00: Film: «Testa di rapa»; 16.30: «The Invaders», telefilm; 17.30: «I cavalieri del cielo»; 18.00: «Le nuove avventure di Pinocchio»; dis. an.; 19.30: «Gli antenati», (dis. an.); 19.30: «Lassie», Telefilm; 19.30: Informazione RTR; 20.00: «Garison Commando»; Telefilm; 21.00: Film: Diario di un italiano; 22.30: Un pieno di goal; 24.00: Informazione RTR.

Tele Padova

- 10.00: Cartoni animati; 11.00: Cuore selvaggio, teleoroscopo; 12.00: Cartoni animati; 14.00: Racconti della frontiera, telefilm; 15.00: Del Vecchio, telefilm; 16.00: Sesto senso, telefilm; 17.00: Police Story, telefilm; 18.00: Cartoni animati; 20.20: Tutto cinema; 20.30: Racconti della frontiera, telefilm; 21.30: Police Story, telefilm; 22.30: Campionato mondiale di calcio femminile; 23.30: Sesto senso, telefilm; 24.30: Accidenti alla guerra, film.

Tele Antenna

- 16.30: Film: «Un seggio da senatore»; 18.30: Cartoni animati della serie Danguard - Speranza negli occhi; 18.45: «Le tredici cascate»; 20.00: Antenna Sport; 20.30: Programma per i più piccoli; si, ma dopo a nanna; 20.45: Telefilm della serie Donna in bianco «Lotta per la vita»; 21.50: «L'ultimo dei Mohicani»; di Clint Eastwood; con Catherine Spaak; 23.30: Antenna sport (R).

Tv Capodistria

- 17.30: La battaglia contro gli inquinamenti. Documentario della serie Quale domani; replica; 18.30: Alta pressione. Trasmissione musicale, replica; 19.30: Con noi. In studio. Punto d'incontro. Settimana dei telegiornali; 19.30: Laura, telenovela; 19.30: Laura, telenovela; 19.30: Laura, telenovela; 20: Jazz in control; 20.30: The Rookies, telefilm; 21.30: Morte d'amore, film; 22.30: Una giornata di Ivan Denisovich, film.

Radiouno

- Giornali radio: 8, 10, 12, 13, 14.40, 17.02, 19, 21, 23. Onda verde: messaggi, consigli notizie e musica per chi guida, viene trasmessa alle ore 6.02, 6.58, 8.58, 10.12, 11.32, 18.58, 19.58, 20.58, 22.58, 6. Segnale orario; 6.02: Musica e parole per un giorno di festa; 7.33: Culto evangelico; 8.40: Edicola del Gri; 9.10: Il mondo cattolico; 9.50: La nostra terra; 9.30: Santa Messa; 10.15: Da Palermo presentazione di Domenica; in: 11: Oreste Lionello e Marina Morgan presentano «Permette cavallo?»; 12.30: Carta bianca; 17.15: Can Italia; 15.50: Paola Pitagora presenta «Le indimenticabili e le altre»; 15.50: Tutto il calcio minuto per minuto; 18.30: Gri sport, Tuttobasket; 18.35: Sebastian Melmouth, ovvero l'infame Sant'Oscar di Oxford; 20: Musica e parole per un giorno di festa; 21.32: Santa Cele Forter; 22: Stagione lirica di Radiouno; Kean, musica di M. Zafred; 23.10: In diretta da Radiouno; la telefonata; 23.28: Chiusura.

Radiodue

- Giornali radio: 8.05, 8.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.55, 17.30, 18.30, 19.30, 22.30, 6, 6.05, 6.35, 7.05; In diretta da via Aslago «Il trifoglio»; 8: Radiodue presenta; 8.15: Oggi è domenica; 8.45: Viaggio nel mondo dell'opera; 9.35: L'aria che tira; 11: Quando dico che ti amo; 12: Gr 2 anteprema sport; 12.15: Le mille canzoni; 12.48: Hi! parade; 2: 13.41: Sound track; 14: Trasmissioni regionali; 14.30: Domenica con noi; 15: Il pool sportivo; domenica sport; 16: Domenica sport; 19.50: Sound track con Arnoldo Foà; 20.45: Il pescatore di perle; 21.45: Dall'altra parte della collina; 22.50: Buona notte Europa; uno scrittore, la sua terra; 23.29: Chiusura.

Radiotre

- Giornali radio: 7.25, 9.45, 11.45, 13.45, 18.35, 20.45, 6: Preludio; 10.30: Il concerto del mattino; 7.30: Prima pagina; 11.45: A.A.; 12: Uomini e profeti; 12: 12.45: Viaggio di ritorno; 13.10: Ieri al Parlamento; 12.45: Scene e arie liriche a confronto; 13.50: Antologia da Radio tre; 14: Folklore; 15: Ascolta Mister presidente; 16: Controcanto; 16.30: Dimensioni giornali; 17: L'Arcadia di Brenta; dramma comico di C. Goldoni; musica di B. Galuppi; 19.50: Libri novità; 20: Paquito del bosco; 21: Rassegna delle riviste; 21.40: Centenario orchestra filarmónica di Bolino direttore H. Von Karajan; 22.20: Il teatro di A. Wesker; 23: Il jazz; 23.40: Chiusura.

Radio regionale

- 8.40: Giornale radio; 8.50: Vita nel campi, trasmissione per gli agricoltori del Friuli-Venezia Giulia; 9.15: Santa Messa; 12: Cuore d'Europa: breve viaggio nel mondo di Beethoven (R); 12.35: Giornale radio; 13.30: Giornale radio.
Programmi per gli italiani in Istria: 14: L'ora della Venezia Giulia. Almanacco, notizie dall'Italia e dall'estero, cronache locali, notizie sportive; 14.30: Le ultime della classe (R); 15: Personaggi per una storia (R).
Programmi in lingua slovena: 8: Segnale orario; 8.30: Rubrica dell'agricoltore; 9: S. Messa dalla Chiesa del SS. Ermacora e Fortunato di Roiano; 9.45: Le grandi orchestre; 10: Settimana radio; 10.30: Teatro dei ragazzi; «Enllo e i detective»; di Erich Kästner; 11: Appuntamento con...; 11.15: La Chiesa e il nostro tempo; 11.30: Musica religiosa; 12: Gli sloveni in Italia oggi; 12.30: Musica a richiesta; 1 parte; 12: Segnale orario, Gr; 13.20: Musica a richiesta, II parte; 14: Gr; 14.10: Le campane del Natone; 14.40: Musica e sport, collegamenti in diretta o registrazioni degli avvenimenti culturali nella nostra regione; 19: Segnale orario, Gr e i programmi di domani.

Radio Capodistria

- 6: Apertura, buongiorno in musica; 6.15: Calendario; 7.15: L'oroscopo; 7.30: Giornale radio; 7.50: Marlboro (domenica); 8.45: Siamo tutti nel pallone (R); 9.30: Lettere a Lucia; 10: Parole e musica; 10.30: Notiziario; 10.32: Spazio musicale; 11.30: Kim, il mondo giovane; 12: Sette più sette, anteprema radio Tv; 12.10: Musica per voi; 12.30: Giornale radio; 12.40: I punti sulle 1; 12.50: Brindiamo con...; 13.30: Notiziario; 14.30: Che c'è di nuovo; 15.15: Stretta di mano speciale dal Friuli, a cura di Pinnuccia Politi; 15.30: Giostra di motivi jugoslavi; 16: e canzoni più belle della settimana; 16.30: Crash; 17: Classifica Lp; 17.45: Dizionario musicale; 18.30: Giornale radio, la domenica sportiva; 18.45: Arrisentiuri domani; 19: Chiusura.

Tele Friuli

- 9.00: Calcio dilettanti: Telecronaca registrata dell'incontro: Forlone-Panfilia; 9.05: Supercalifornia show; 10.35: Insieme, amiche mie. Rotocalco del mattino, conduce Annamaria Cocco; 11.05: Cronache del cinema; 11.15: Telefilm: Il mondo di Shirley; 11.45: Si o no, mercato telefonico, conduce Claudio Lippi; 13.50: Detective school, telefilm; 14.50: Fogolar. Un pomeriggio in casa; 15.30: Friuli sport; 20.30: 5 colpi di pistola, film con John Lund, Dorothy Malone, regia Roger Gorman; 22.00: Longstreet, telefilm; 23.00: Basket, telecronaca registrata dell'incontro di basket: Gorizia-Livorno; 23.30: Annibale e la vestale. Film con Esther Williams, Howard Keel, regia George Sidney.

Tele Piccolo

- 14: Stars on ice special; 14.30: Concerto: Francesco Guccini; 15.30: Ci divertiamo da matti, film; 17: Lolek e Bolek, cartoni animati; 17.30: Il mondo degli animali; 18: Kum kum, cartoni animati; 18.30: Laura, telenovela; 18: Laura, telenovela; 19.30: Laura, telenovela; 20: Jazz in control; 20.30: The Rookies, telefilm; 21.30: Morte d'amore, film; 22.30: Una giornata di Ivan Denisovich, film.

TEATRI E CINEMATOGRAFI

LUMIERE D'ESSAI FAC

Toro Scatenato
con Robert De Niro
Orario 15.30-17.40-19.50-22

TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI. Stagione Lirica 1982/83. Martedì 19 ottobre inaugurazione in serata di gala con «Semiramide» di G. Rossini. TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI. Stagione Lirica 1982/83. Informazioni presso la biglietteria del Teatro (tel. 631948). TEATRO STABILE. Stagione 1982-83. Abbonamenti per 10 spettacoli in vendita presso i circoli aziendali, scuole, associazioni sindacali e di categoria. Riduzioni per giovani lavoratori e pensionati. Conferme turni fissi entro il 15 ottobre presso la Biglietteria centrale. TEATRO STABILE SLOVENO. Kulturall dom. via Petronia 4. Prosegue la vendita dei nuovi abbonamenti presso la biglietteria del Teatro (tel. 734265). CIRCOGRAMA ORFELI 2000 di Lia e Rinaldo. Piacenza Palazzo dello Sport. Prenotazioni e vendita biglietti presso la cassa del circo tel. 750105 e presso la Biglietteria Centrale di Galleria Protini tel. 65700. Oggi ore 16.30-21.30.

LA CAPPELLA UNDERGROUND (via Franca 17, tel. 764327) Dal 23 ottobre: film inglesi e perversi, rock e blu, americani ed esteri, antichi e nuovi, rari e famosi, caldi e gustosi, meravigliosi. ARISTON. 16, 18, 20, 22. Sean Connery in un film avventuroso e spettacolare: «Obiettivo mortale» di Richard Brooks, con Katherine Ross, Hardy Kruger, John Saxton, Leslie Nielsen, Henry Silva. Prime visioni. Colore. Per tutti. EDEN. 15.30, 17, 18.40, 20.20, 22.15. «Africa dolce e selvaggia». Technicolor. V.m. 18 anni. Sospese le tessere.

Oggi sul piccolo schermo

Festa per Verdi

«Un compleanno da festeggiare: Giuseppe Verdi» (Rete 1, ore 20.40). Quinta puntata dello sceneggiato di Mauro Bolognini, tratto dal romanzo di Stendhal. In prigione, Fabrizio si innamora di Clelia, la figlia del governatore, la quale lo convince a fuggire per sottrarsi al pericolo di essere ucciso. Il giovane si rifugia a Belgrad con la chessa di Sanseverina. Cast: Marthe Keller, Gian Maria Volonté, Andrea Occhipinti, George Wilson, Jean Bolesse, Renato Scarpa.

«G.B. Show» (Rete 2, ore 20.40) - Garinei e Giovannini presentano dal teatro Sistina di Roma questo spettacolo con Gino Bramieri, di Terzoli e Vaime (2.ª puntata). Scene di Coltellacci, musiche di P. sano, coreografie e regia di Gino Landi. Partecipano: Armando Trovajoli, Stefano Satta Flores, Daniela Poggi, Gloria Guida, Alberto Lionello, Peter Froehlich.

«In tournée» (Rete 3, ore 19.35) - Concerto di Franco Battiato registrato all'Arena di Verona. Regia di M. Fusco.

«La certosa di Parma» (Rete 1, ore 20.40). Quinta puntata dello sceneggiato di Mauro Bolognini, tratto dal romanzo di Stendhal. In prigione, Fabrizio si innamora di Clelia, la figlia del governatore, la quale lo convince a fuggire per sottrarsi al pericolo di essere ucciso. Il giovane si rifugia a Belgrad con la chessa di Sanseverina. Cast: Marthe Keller, Gian Maria Volonté, Andrea Occhipinti, George Wilson, Jean Bolesse, Renato Scarpa.

«Blitz» (Rete 2, ore 15.10-19.45) - In diretta dagli studi della Fiera di Milano spettacolo, sport, quiz e costume di Aldo Bruno. Conduce Giuliana Mina. Regia di Giuliano Nicastro.

REBUS (Frasi: 8, 8)



Soluzione del rebus pubblicato ieri
F' arma; cieco M; UN al = farmacie comunali.

ELIOTECNOSERVICE

specializzati in articoli per il disegno
Via Vidali n°3 tel. 774267
SCUOLA 82: al primo acquisto, oltre allo Sconto, consegneremo il TICKET personalizzato che prevede per tutto l'anno Sconti e Assistenza Tecnica gratuita!
(Com. eff. fino al 30.10)

Andy Capp



Mafalda



ALCIONE

TELEFONO 796162
Bronx - 41.º distretto
di polizia
con PAUL NEWMAN

MONFALCONE
EXCELSIOR. 14: «Il giustiziere della notte n. 2» con Charles Bronson e Anthony Franciosa. PRINCIPE. 16, 18.30, 21.30: «Apocalypse now» con Marion Brando e Martin Sheen.

RONCHI DEI LEGIONARI
RIO. 16: «Pornovideo». V.m. 18 anni.

TARVISIO
CRISTALLO. «La guerra del fuoco». V.m. 14 anni.

PORDENONE
CRISTALLO. «Domani si balla». CAPITOL. «La moglie in calore».

CORDENONS
RITZ. «Interceptor, i guerrieri della strada».

SACILE
NUOVO. «Arrivano i bersaglieri». ZANCANARO. «Tussy, il sesso parlante».

SPETTACOLARE «PRIMA»
all'ARISTON
Un film di Richard Brooks

SEAN CONNERY
OBBIETTIVO MORTALE
CINEMA D'ESSAI
ARISTON
10 INGRESSI L. 24.000
(valido tutti i giorni fino al 30.6.1983)

GORIZIA
CORSO. 15.30, 22: «Sul lago dorato» con K. Hepburn, H. Fonda. Colori.
VERDI. 15, 22: «La pelle di sbirro» con B. Reynolds. Colori. V.m. 18 anni.

VITTORIA. 15.30, 22: «Josephine l'immortale». Colori. V.m. 18 anni.

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla PK publikompass

IPPODROMO DI MONTEBELLO

OGGI CORSE
inizio ore 14.30

RISTORANTI E RITROVI

RITORANTE GRIFONE
Barcola tel. 414274.

DELIZIE DEL BOSCO ALLA «POSADA»
Funghi, tartufi, more, mirtillo. Colonovec, Erta S. Anna, 124. Tel. 811226. Chiusura mercoledì.

L'OASI DEL GELATO
Zona Cacciatori a 100 metri da Villa Revoltella. Anche in autunno il piacere di un buon gelato.

SIETE DELLA BILANCIA?
Venite ad assaggiare le delizie dell'autunno nel vostro ristorante. LA BILANCIA del motel Valrosandra. Nel giorno del vostro compleanno basterà presentare un documento e sarà offerto al vostro tavolo uno sconto del 20%. Tel. 226221.

TRATTORIA BELLAVISTA
Da Silvano ed Ettore. Via Bonomea 52. Tel. 411150. Chiusura lunedì. Cucina rostrana, selvaggina, carni, pesce. Paella alla Valenciana (su prenotazione).

WHISKY A GOGO
Auristina. Tel. 200185. Da venerdì a sabato seralmente aperto.

TAVERNETTA ALLO SCORPIONE
La Ottakringer Gold-Fassl è lieta di annunciare l'apertura di un nuovo punto vendita delle sue prestigiose birre, carni e verdure alla piastra, panini caldi, spaghettoni, birrotte, via della Guardia 15, San Giacomo. Aperto sino alle 02.

PIZZERIA MONTEBELLO
Specialità gastronomiche. Allatterà la serata il complesso «Gli Assi».

TENDA ROSSA
Fiera Tence riapre oggi il ristorante bar Strada Costiera. Tel. 224214. Chiusura giovedì.

DANCING PARADISO
Dalle 15 alle 18 discoteca, dalle 20 alle 24 discoteca e liscio con l'orchestra: The Lords.

Astro

OROSCOPO DI OGGI

Siete un po' scontenti e alla ricerca di novità? Sarete di sicuro. Agitate gli astri, o la noia facendo qualcosa di diverso, date una dimensione più modesta alle vostre pretese... o lavorate e studiate sodo per allargare le possibilità di realizzazione.

Sapete impegnarvi a fondo in ogni cosa ma potete avere dei dubbi sulla riuscita delle vostre imprese; siete previdenti nel fare i bilanci, agite con correttezza e fate attenzione a non venir imbrogliati da venditori di fumo. Prudenza durante gite, spostamenti.

Qualche problema può farvi perdere la concentrazione o la serenità di giudizio. Non prendete iniziative importanti senza esaminare a fondo le possibilità di riuscita, le intuizioni possono essere buone ma occorre metterle in pratica con calma, non sottovalutare i rischi.

Vi piacerà far mostra di voi e avrete molte tentazioni ma con un po' di equilibrio saprete valutarle bene. Una situazione può concentrarvi o sfuggirvi di mano: attenti agli stress, alle grosse emozioni, siate meno ansiosi, la salute risente del vostro stato di tensione.

Siete amati e stimati ma costretti a risolvere anche i problemi altrui o a caricarvi di responsabilità abbastanza pesanti (almeno molti di voi). Dinamismo, forza di volontà e buone idee vi aiutano a vincere le vostre battaglie, ma occupatevi un po' anche della salute.

Lasciate alle spalle il peso delle preoccupazioni quotidiane, riposare, distrajete e procurate di non confondere il superfluo con il necessario in nessun campo. Ciò che vi può esser utile ora è il coraggio di staccarvi da certe abitudini e il saper accettare le novità.

Siete niente e nessuno interferirà nei vostri piani sarete allegri e di buonumore, però è probabile che per qualcuno della terza decade, che un grattacapo disturbi o dia delle preoccupazioni: mantene le prospettive giuste tra le cose che contano e quelle superflue.

Un ostacolo o un avvenimento che non avete previsto potrebbe aiutarvi a farvi riflettere su certe cose importanti, forse anche su un rapporto sbagliato che va modificato. Valutate i pro e i contro dei vostri progetti e non ramariccatevi di ogni cosa: riposo e relax.

Avete molti progetti in testa e molte opportunità di realizzarli; potete contare sulla vostra rapidità di comprensione e azione ma non scartate a priori la collaborazione o i suggerimenti di una persona amica. Evitate strapazzi, eccessi vari, riposate di più.

Intuito e razionalità si ostacolano a vicenda con il rischio di creare una certa confusione nelle idee; nulla di grave se potete rimandare le scelte che richiedono freddezza determinazione. Occupatevi delle faccende economiche e familiari, fate una vita regolare.

Giornata di impegni e piuttosto piacevole nell'insieme per la maggior parte dei nativi; dedicatvi agli svaghi, ai divertimenti, cercate però di mettere anche un po' d'ordine nelle piccole cose della vita quotidiana. Favoritissimi gli spiriti creativi.

Le contrarietà non mancano ma siete tutti in grado di fronteggiarle e superarle, non atteggiatevi quindi a vittima incompresa ma siate più concilianti e meno logoranei o nervosi se volete che le persone che amate o vi diano affetto, protezione e tutto ciò che desiderate.

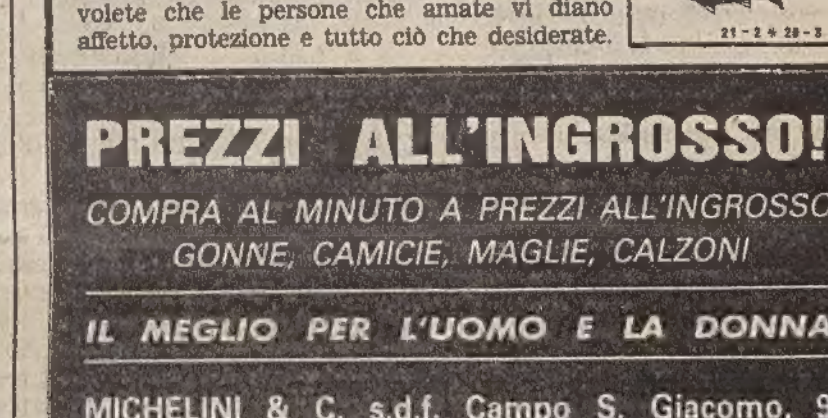
PREZZI ALL'INGROSSO!

COMPRA AL MINUTO A PREZZI ALL'INGROSSO
GONNE, CAMICIE, MAGLIE, CALZONI

IL MEGLIO PER L'UOMO E LA DONNA

MICHELINI & C. s.d.f. Campo S. Giacomo, 9

CRUCIVERBA



ORIZZONTALI: 1 Mascherina di seta - 6 Veste di monaco - 10 Grosso pesce di mare - 11 Sono simili alle settimane - 13 Edmonda attrice - 14 Il nome della Saint-Paul - 15 Vero monarca - 16 Lo sono i sudamericani di Santiago - 18 Competizioni - 19 Breve interruzione - 20 Altari pagani - 21 Si corre a Siena - 22 Iniziali di Truffaut - 23 Sigla di

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso la PUBLIKOMPASS S.p.A.

TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergeste 11, telefono 65065-6-7. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali - **GORIZIA:** corso Italia 36, telefono 34111 - **MONFALCONE:** via Duca D'Aosta 102, tel. 72597-41090 - **UDINE:** piazza Marconi 16, tel. 4755904 - **PA DOVA:** piazza De Gasperi 41, tel. 656944 - **MILANO:** via G. Negri 8/10, tel. 8596 - **TORINO:** corso M. D'Azeglio 60, telefono 658965 - **GENOVA:** via E. Vernazza 23, tel. 592560 - **BOLOGNA:** via Indipendenza 24, tel. 228826 - **MANTOVA:** corso Vittorio Emanuele 3, tel. 24495 - **BOLZANO:** via Portici 30/a, telefono 73325 - **ROMA:** via Quattro Fontane 16, tel. 4755904 - **TRENTO:** piazza London 34, tel. 85000 - **MERANO:** corso Libertà 29, telefono 39315 - **BRESSANONE:** via Bastioni 2, tel. 23335 - **ROVERETO:** corso Rosmini 53/15, tel. 32499 - **NOVARA:** corso della Vittoria 2, tel. 29381 - **SAVONA:** via Astengo 1/1, tel. 36219 - **SANREMO:** via Gioberti 47, telefono 83366 - **IMPERIA:** via Matteotti 1, tel. 78841 - **SASSARI:** Portici Crispo 3, tel. 275351-275428.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insediamento giudiziale della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancata inserzione o omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1. lavoro personale servizio - richieste; 2. lavoro personale servizio - offerte; 3. impiego e lavoro - richieste; 4. impiego e lavoro - offerte; 5. rappresentanti - piazzisti; 6. lavoro a domicilio - artigiani; 7. professionisti - consulenze; 8. istruzione; 9. vendite d'occasione; 10. acquisti d'occasione; 11. mobili e pianoforti; 12. commerciali; 13. alimentari; 14. auto, moto, cicli; 15. roulotte, nautica, sport; 16. stanze e pensioni - richieste; 17. stanze e pensioni - offerte; 18. appartamenti e locali - richieste affitto; 19. appartamenti e locali - offerte affitto; 20. capitali, aziende; 21. case, ville, terreni - vendite; 22. case, ville, terreni - affitti; 23. turismo, villeggiature; 24. smarrimenti; 25. animali; 26. matrimoniali; 27. diversi.

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1-3 lire 200, numeri 4-6 lire 450, numeri 7-9 lire 1.100, numeri 10-12 lire 1.300, numeri 13-15 lire 1.500, numeri 16-18 lire 1.700, numeri 19-21 lire 1.900, numeri 22-24 lire 2.100, numeri 25-27 lire 2.300.

La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggioranza del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica "avvisi urgenti", applicando la tariffa prevista.

Gli avvisi economici possono anche essere dettati per telefono chiamando il numero 68668 dalle ore 10 alle 12 e dalle 15.30 alle 17, esclusi i giorni feriali. I servizi di accettazione telefonica degli annunci economici funzionano esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

Si avvisa che le inserzioni di offerta di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette

aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a Publikompass cassetta n. ... 34100 Trieste: l'importo di nove cassette è di lire 400 per decade, oltre il rimborso di lire 1.400 per le spese di recapito corrispondenza. La Publikompass S.p.A. è, a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incassare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta; saranno respinte le assicurate o raccomandate.

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a Publikompass S.p.A., via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contante o vaglia (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 18 per cento di IVA).

2 Lavoro pers. servizio Offerte

A.A. CERCO prestaservizi con dormire capace referenziata. Telefonare al 34433. 11672/2

PICCOLA famiglia di due persone stanzia vitto e compenso a signora pensionata sana educata cambio aiuto cucina e leggeri lavori. Trattamento familiare. Telefonare preferibilmente ore serali 630097. 2684/2

CAMERIERA stabile o almeno 8 ore giornaliere cercano compagni soli. Telefonare dalle 17 alle 19 al n. 60324 solo se munita di primarie referenze di precedente servizio in primaria famiglia. 11630/2

CERCASI collaboratrice domestica dalle ore 8 alle 16 con referenze. Scrivere a Publikompass cassetta n. 34100 Trieste. 11528/2

CERCASI prestaservizi pratica lavori domestici referenziata dalle 8 alle 16. Tel. 411041. T.A. 507/2

CERCASI tuttora referenziata capace cucinare. Tel. 717955 ore 18-19. 2689/2

GORIZIA centro direzionale vendesi appartamento libero uso alloggio o ufficio, 5 vani, servizi, grande terrazza. Telefonare ore pastori 0481-84280. 22/2

PERSONA sola paraggi Fiera cerca prestaservizi per mezza giornata condizioni da stabilirsi. Scrivere a Publikompass cassetta n. 19/G 34100 Trieste. 1139/2

PRESTASERVIZI cercasi 8.30-12 escluso sabato. Telefonare 763530. 11624/2

3 Impiego e lavoro Richieste

AUTISTA banconiera 23enne cerca con massima urgenza impiego. Telefonare nelle mattinate al 728026. 11556/3

APPRENDISTA banconiera pratica 16enne offresi. Telefonare al 728026. 11556/3

ASSISTENZA diurna o notturna persona anziana pratico robusto offresi. Tel. 410711. 11583/3

AUTISTA pat. C cognizioni meccaniche trentennale esperienza offresi. Tel. 410711. 11583/3

AUTO munita a persona anziana 3-4 volte settimana piccoli lavori. Tel. 422996. 11527/3

CERCO lavoro part-time esperienza ufficio quadriennale famo un'offerta. Tel. 911764 ore 16-21. 11443/3

COMMESSO alimentari offresi. Tel. 410711. 11583/3

CONTABILE quarantenne piccola prova esperienza amministrativa esamina proposte collaborazione aziende Trieste-Monfalcone. Scrivere a Publikompass cassetta n. 21/G 34100 Trieste. 11399/3

DIPLOMATO ragioniere offresi per qualsiasi lavoro. Tel. 750021. 11524/3

DIPLOMATO 24enne pratica ufficio stenodattilografia contabilità lva anche meccanizzata fatturazioni inglese parlato scritto offresi. Tel. 817851. 11587/3

ESPERTO dattilografo cerca urgentemente lavoro. Tel. 0481-471222. 882/3

ESPERTO diritto contrattuale e del lavoro, paghe e contributi, scopo miglioramento offresi a ditta seria anche fuori Trieste. Telefonare ore pastori 52417. 11427/3

FOTODIDATTA 16enne appassionata fotografia offresi come apprendista a studio fotografico o industriale o negozio vendita articoli fotografici. Telefono 946579. 11427/3

GEOMETRA lunga esperienza cantiere offerta a impresa. Scrivere a Publikompass cassetta n. 39/G 34100 Trieste. 11582/3

IMPIEGATA esperienza biennale cerca lavoro. Tel. 0481-79570 ore pastori. 873/3

IMPIEGATA ragioniera pratica contabilità, paghe, contributi offresi. Tel. 734207. 11533/3

Ricerche e offerte di personale qualificato



COLLEGIO DEL MONDO UNITO DELL'ADRIATICO
(UNITED WORLD COLLEGE OF THE ADRIATIC)

Si richiedono insegnanti madre lingua per una occupazione parziale di circa 4 ore settimanali di:
FRANCESE - TEDESCO - SPAGNOLO - SLOVENO
Si richiede altresì un insegnante di **LATINO**
Ai candidati selezionati si richiederà di iniziare l'insegnamento subito.
Spedire o consegnare curriculum vitae al Rettore del Collegio c/o Hotel Europa 34011 Marina di Aurisina entro lunedì 18 ottobre.

INFERMIERA offresi assistente e prestazioni saltuarie a persona ammalata. Tel. 812378. 2631/3

INSEGNANTE scuola materna offresi baby-sitter anche per bambini piccolissimi. Telefonare ore serali al n. 820428. 11420/3

INTERISTA pratica offresi dalle 8-12. Tel. 749454. 2687/3

LAVAPIATTI aiuto cuoco offresi. Tel. 764917 dalle 14 alle 19. 2688/3

LAVORANTE parucchiera manicure diciottenne volontaria offresi. Telefono 824387 ore pastori. 11577/3

LAVORANTE sarta cerca occupazione anche a ore. Tel. 822153 ore 12-15. 11523/3

MECCANICO specializzato anche saldatore con patente C cerca lavoro Monfalcone dintorni. Tel. 0481-471028. 886/3

MONFALCONE urgentemente signora 40enne ottima salute offresi stanziale, banconiera o baby-sitter. Tel. 0481-73807. 872/3

AZIENDA LOCALE DISTRIBUTTRICE ATTREZZATURE PER UFFICIO
CERCA AGENTE VENDITA
anche plurimandatario con esperienza anche in articoli similari ma distribuiti nello stesso canale
Scrivere a PK cassetta 45/G 34100 Trieste.

UNA VALIDA PROPOSTA da valutare con seria attenzione

Società operante in tutta Italia ricerca collaboratori per il completamento di un vasto programma di diffusione di prestigiosi apparecchi da trattamento interessanti tutti gli esercizi pubblici.

SI RICHIEDE:

- Disponibilità di poche ore settimanali per solo compito di eccezionale natura
- Un capitale d'investimento minimo di lire 10.000.000 pari al 50% del valore delle attrezzature affidate

SI OFFRE:

- Contratto a norma di legge con garanzia di utile netto del 50% annuo in rapporto all'investimento
- Copertura assicurativa totale R. C. - danni - furto - incendio - mancati utili e fidejussione a garanzia del capitale
- A titolo promozionale il 50% del valore delle attrezzature anticipato dalla Società
- Inserimento in un mercato pressoché illimitato

Si assicura un sollecito riscontro agli interessati che comunicheranno indirizzo e telefono a:
SIAR - VIA TANTARDINI 18 - 20136 MILANO

A. DINAMICA-O capogruppo pat. B cerca per interessante e redditizia attività in Trieste e zona. Presentarsi lunedì ore 15-19 piazza Garibaldi 10 1 p. Trieste, sig. Bianchi. 308/4

A. SE cerchi un lavoro molto remunerativo e sei ambizioso, ti offriamo la possibilità di realizzare. Selezioniamo 2 ambiziosi. Presentarsi ditta Scarscia, via Pascoli 18, ore 9-12. 11655/4

APPRENDISTA falegname con patente per consegna mobili cerchasi. Scrivere a Publikompass cassetta 44/G, 34100 Trieste. 11603/4

ASSUMIAMO tre tecnici con esperienza pluriennale per assistenza bilance registratori di cassa e minicomputers, retribuzione adeguata alle capacità, massima discrezione. Scrivere a Publikompass cassetta 24/G, 34100 Trieste. 11420/4

CERCASI pulitrici per portoni. Presentarsi Pul. Man, via Agro 3/1, lunedì 11/10 ore 9-10.30. 2638/4

CERCASI sarti per pellicceria. Tel. 414198. 11628/4

LABORATORIO di maglieria cerca maglietta veloce e praticissima su macchine Brother a lasti o Kinmaster a schede, possibilmente sappia usare rimagliatrice. Presentarsi "Piccola bottega artigiana", via Udine 3. 2641/4

MAGAZZINIERE pratico in taglio imballaggio spedizione tessuti, cerchasi. Scrivere a Publikompass cassetta 5 H, 34100 Trieste. 11617/4

NEGIZIO ricambi auto assume giovane contabile pratica. Nota lavori ufficio, conoscenza sloveno croato. Scrivere a Publikompass cassetta 5 H, 34100 Trieste. 11642/4

PANETTIERE cerchasi Casa del Pane, S. Spiridione 7, tel. 630042. 11617/4

PER villa sul mare presso Trieste cercasi coppia coniugi senza figli conviventi, pratici lavori casa signorile e muniti patente auto. Offresi buona retribuzione vitto luce acqua e riscaldamento in appartamento separato. Indicare età e referenze scrivendo a Publikompass cassetta 31/G, 34100 Trieste. 304/4

Restaurare. Oggi, costa meno di domani.

Noi costruiamo, ristrutturiamo e soprattutto restauriamo in modo completo e serio: cominciando dalle demolizioni, per finire addirittura con l'arredamento.

Meglio farlo oggi perché domani costerà senz'altro molto di più. È un consiglio che vi dà Edilquattro, una azienda giovane come struttura ma composta da gente che lavora nell'edilizia da più di 25 anni.

edilquattro

Trieste / Via Filzi 10 / Tel. 631178

OFFRESI autista 60 anni patente C assistente di prima mano per assistenza diurna o notturna persona anziana. Scrivere a Publikompass cassetta n. 27/G 34100 Trieste. 11463/3

OFFRESI impiegata 24enne, pratica lavori ufficio, anche mezza giornata. Ore pastori e serali tel. 830630. 11660/3

OFFRESI impiegata 24enne inglese tedesco telex dattilografa per mattinate pluriennale esperienza. Tel. 417065. 11498/3

OFFRESI macchinista oppure tuttora solamente pomeriggio orario negro. Telefonare ore 16-17 al 830614. 11615/3

OFFRESI ventenne, bella presenza, capace, volenterosa, amante bambini, ottima cultura, mezza giornata come baby-sitter, impiegata ufficio, ambulatorio, commessa, cassiera. Telefonare 566424. 11514/3

PERITO edile quindicennale esperienza Italia estero tutti rami edile esamina offerte impiego imprese costruzioni ambito regionale. Scrivere a Publikompass cassetta n. 37/G 34100 Trieste o tel. 942955 o 745111. 11565/3

RAGAZZA cerca impiego come dattilografa. Tel. 229358. 11520/3

RAGAZZA 16enne cerca lavoro come commessa o baby-sitter massima serietà e volontà. Tel. 812448. 2644/3

SIGNORA nozioni infermieristiche per assistenza diurna o notturna persona anziana. Scrivere a Publikompass cassetta n. 27/G 34100 Trieste. 11463/3

SIGNORA ventiduenne madre dattilografa cerca lavoro. Tel. 824791. 11631/3

TWENTYSEVEN yearold male Trieste resident seeks serious employment has mechanical and office experience. Phone 213151 al 15-17 hrs. 2639/3

VERBINISTA 19enne cerca lavoro come commessa. Tel. ore pastori 772197. 2662/3

VENNE primo impiego volenterosa pratica stenodattilografia offresi. Tel. 200651. 863/3

31ENNE ex guida turistica, conoscenza lingue cerca lavoro in albergo o similari. Tel. domenica o lunedì ore pastori 54627. 11583/3

35ENNE pratica lavori ufficio e contabilità offresi mezza giornata anche cassiera. Tel. 742390. 2689/3

4 Impiego e lavoro Offerte

A.A.A. SOCIETÀ importanza internazionale ricerca personale autistico per potenziamento quadro commerciale. Ottimo possibilità guadagno. Aspetto curato, minimo 22 anni indispensabile. Si esamina anche dopolavoristi. Presentarsi lunedì 11 ottobre ore 10-12 e 17-19 Monfalcone, via Carducci 2, 1° piano. 2/4

CERCASI giovane militante per prodotti sanitari e odontoiatrici in Trieste, con mansioni di venditore prodotti da banco. Si richiede esperienza nel settore. Titolo preferenziale conoscenza sloveno. Scrivere a Publikompass cassetta 40/G, 34100 Trieste. 2615/4

CERCASI internista referenziata. Telefonare al 720683 dopo mezzogiorno. 11405/4

COPIA preferibilmente pensionati cercasi per villa vacanze Roma. Ottima sistemazione, ottimo trattamento. Telefonare (06) 870323 oppure scrivere avv. Silvio Paternostro, piazza Gastaldi 2 - 00197 Roma. 375/4

ESPERTA-O vendita ingrosso abbigliamento cerchasi. Scrivere a Publikompass cassetta 49/G, 34100 Trieste. 11611/4

FALEGNAME con patente anche artigiano ottima retribuzione. Scrivere a Publikompass cassetta 44/G, 34100 Trieste. 11603/4

FALEGNAME mobiliari capaci cerchasi. Vittori, tel. 820223. 11580/4

IMPORTANTE impresa edile cerca per propri cantieri in Friuli-Venezia Giulia: assistenti edili pratici in lavori di terra e calcestruzzo; topografi. Scrivere a Publikompass cassetta 30/G, 34100 Trieste. 11489/4

RAGIONIERE con esperienza contabile cerca nota. Scrivere a Publikompass cassetta 38/G, 34100 Trieste. 11572/4

SEGRETARIA o ragioniera part-time esperienza almeno quinquennale ufficio, possibilmente conoscenza lingua tedesca cerca società. Sede di lavoro Monfalcone. Scrivere curriculum referenze e pretese a Cassetta postale 62 - Monfalcone. 278/4

SOCIETÀ commerciale articoli pubblicitari, per potenziamento propria rete commerciale, assume agenti monomandatari da inserire nelle province di Trieste e Gorizia. Trattamento interessante elevate provvigioni fisso mensile. Età massima 28 anni. Telefonare ore ufficio (0421) 54924 - 54925.

UFFICIO viaggi locale cerca impiegata di banco III livello, esperienza biglietteria, conoscenza lingua inglese e tedesca. Scrivere a Publikompass cassetta 47/G, 34100 Trieste. 11507/3

5 Rappresentanti Piazzisti

AZIENDA indroffitti arredamenti per uffici e comunità seleziona un responsabile commerciale per direzione e ampliamento portafoglio clienti di Trieste e Gorizia. Manoscrittore dettagliando a Publikompass cassetta 33/G, 34100 Trieste. 11507/3

DISTRIBUTORE nazionale registratori di cassa seleziona presso la sua concessionaria di zona venditore capace cui affidare in esclusiva la gestione della clientela. Manoscrittore a Publikompass cassetta 32/G, 34100 Trieste. 11507/5

PER ampliamento organico la D.G.O. assume capogruppo serio con esperienza editoriale. Presentarsi lunedì ditta Scarscia, via Pascoli 18, ore 9-12. 11635/5

SOC. Gestetner per potenziamento proprio organico vendita cerca venditori per zona di Trieste. Tel. 54465 lunedì. 11623/5

6 Lavoro a domicilio Artigiano

A.A.A.A.A.A.A. SGOMBERIAMO anche gratuitamente valutando appartamenti cantine eseguiamo trasporti. Sollecitudine serietà. Tel. 812140. 11648/6

A.A.A.A.A.A. SGOMBERO abitazioni cantine locali. Ritiro mobili, cose ogni genere. Tel. 946968 - 944154. 2693/6

A.A.A.A.A.A. TRASPORTI di qualsiasi tipo sgomberiamo cantine soffitte. Tel. 730633. 2649/6

A.A.A.A.A. RIPARAZIONE sostituzione avvolgibili in genere. Tel. 796822. 11602/6

MANCINELLI PARCHETTI
TRIESTE 765255
Telefono 765255

A.A.A.A. ESEGUITAMO riparazioni idrauliche domicilio. Tel. 796822. 11602/6

A.A.A.A. ESEGUIAMO riparazioni elettriche domicilio. Tel. 796822. 11602/6

A.A.A. SGOMBERIAMO gratuitamente purché sia conveniente appartamenti cantine soffitte eseguiamo trasporti. Telefonare 757375. 11605/6

A.A. AVVOLGIBILI role tende veneziane riparo vernicio cambio cinghie. Tel. 795875. 11605/6

A.A. PARCHETTI raschiatura verniciatura battiscopa, posa Bezzi. Tel. 768806. 11612/6

A. PARCHETTI raschiatura, verniciatura, riparazioni Garspari 75868 - 724082 Garbati. 27/4. 2582/6

A. TRASLOCHI tutta Italia eseguiamo rapidamente prezzi imbattibili. Interpellare al 414244. 11464/6

ABATANGELO PARCHETTI vent'anni nel settore pavimentazioni raschiatura verniciatura 79497 Rossetti 41/C. 11612/6

ARTIGIANI esperti effettuano revisione e pulizia caldaie gasolio. Tel. 756877. 11609/6

ARTIGIANO lunga esperienza restaura tetti, facciate, pitture, carti parati. Tel. 575113. 2640/6

ARTIGIANO muratore e 11604/11

STRELLA restauri e manutenzioni edili in genere. Tel. 911896. 11529/6

FINSTRAL® PORTE E FINESTRE IN PVC

costruite secondo norme UNI tedesche, triple quadruplici, tenuta, doppio o triplo vetrocamera isolante, a perfetta tenuta d'aria e d'acqua. La migliore tecnologia al prezzo più conveniente.

EDILCAPPONI rappresentanze
Via Trento, 13 - Tel. 040/630396

BANDAIO idraulico esegue lavori anche in giornata. Prezzi modici. Tel. 53032 Trieste. 11612/6

BORSETTE coccodrillo creazioni e modifiche via Galvani n. 5, tel. 568367. 050850/6

ELETTROISTA autorizzato esegue impianti civili particolare esperienza campo nautico. Tel. 763568. 11634/6

MODISTA riforma cappelli prezzi modici via S. Maurizio 5 Rocco. 11640/6

OFFRESI piastrellista. Telefonare tutti i giorni ore serali 787493. 11591/6

ECONOMIA, LAVORO E PORTO

ARIA DI FESTA (E QUALCHE POLEMICA) A MONFALCONE

Varata all'Italcantieri la turbonave a carbone

MONFALCONE — Con la crisi che da anni grava sull'industria navale italiana, nei cantieri i vari dividenti sempre più rari. Aria di festa, dunque, ieri mattina all'Italcantieri di Monfalcone (anche se con il cielo plumbeo e la pioggia a dirotto) per il battesimo con il mare della turbonave «Tnt Carpentaria», un'unità di 75 mila tonnellate che segna per la prima volta nel mondo il ritorno alla produzione a carbone, in chiave naturalmente moderna, con un elevato grado di automazione e dispositivi che eliminano l'inquinamento.

Questa scelta consentirà notevoli risparmi nei costi di gestione. L'unità è stata ordinata da una delle più importanti società armatrici australiane, la «Tnt Bulkship», che opera in vari campi nel settore dei trasporti.

Spinti d'onore della cerimonia, l'ambasciatore d'Austria a Roma, Sir Douglas Scott e l'amministratore delegato del gruppo «Tnt Bulkship», Peter Abeles, con la moglie che è stata madrina del varo.

Hanno fatto gli onori di casa, oltre ai dirigenti dello stabilimento navalemonfalcone di Monfalcone, il presidente dell'Italcantieri, Vittorio Fanfani, il presidente della Fincantieri, il direttore generale dell'Iri Zurolo e altri dirigenti dell'industria cantieristica pubblica.

Il ministro della Marina mercantile, Calogero Mannino, ha inviato un telegramma augurale.

Nel suo discorso, il presidente dell'Italcantieri Fanfani non ha voluto neppure pronunciare la parola «crisi», per sottolineare piuttosto come l'Italcantieri sia, ancora una volta, all'avanguardia nel mondo nella tecnologia navale.

A sottolineare le difficoltà della cantieristica italiana sono stati però i lavoratori, con un volantino bilingue (italiano e inglese) distribuito agli ospiti della cerimonia. In esso, dopo aver ricordato il grande patrimonio tecnologico del cantiere di Monfalcone, si chiede che vengano attuate quanto prima le leggi relative al piano di settore della cantieristica, garantendo le commesse.

La «Tnt Carpentaria», di cui l'Italcantieri costruirà una gemella, sarà utilizzata per trasportare bauxite lungo la costa Nord Orientale dell'Australia. La nave è lunga 225 metri, larga 35, alta 19 e dispone di un motore a turbina di 19 mila cavalli.

P.Fr.

I metallurgici di tutta la Cee chiedono aiuti per i cantieri

LUSSEMBURGO — La Federazione europea dei metallurgici (Fem) ha diffuso una nota allarmata in cui denuncia la grave crisi del settore navale: «Il breve periodo del rilancio del settore si è già eclissato». La persistente crisi mondiale che ha portato alla stagnazione dell'economia negli ultimi tre anni e la politica seguita dagli Stati Uniti fanno temere che la domanda di navi si ridurrà ulteriormente.

Negli ultimi cinque anni, prosegue la nota, si è perduto il 40 per cento del lavoro nei cantieri, con gravi danni per le regioni costiere. Per ovviare alla grave crisi del settore, la Fem lancia un appello ai governi dei dieci paesi della Cee affinché offrano nuove prospettive ai lavoratori dei cantieri navali, tramite una politica espansionistica, di pieno impiego.

Ma la situazione rischia di aggravarsi perché il Giappone intende abbandonare la politica di autolimitazione e la Corea del Sud sta realizzando nuove capacità di produzione, con la logica conseguenza di un'ulteriore sovraccapacità mondiale.

La soluzione non può essere trovata pertanto che in una concertazione internazionale che elimini il disordine, ripartisca equamente la situazione di penuria di posti di lavoro.

La nota della Fem abborda anche la caotica realtà degli aiuti nazionali.

Massimo Silvestro

Calza Bloch: domani incontro sindacati-Regione

TRIESTE — In seguito alle iniziative assunte dalla federazione provinciale bitoriana Cgil-Cisl-Uil con i lavoratori della Calza Bloch, per garantire la continuità occupazionale e la salvaguardia dell'unità produttiva, l'assessorato regionale all'industria ha convocato i sindacati per domani pomeriggio alle 17.30. Lo scopo è quello di rendere noto l'esito dell'incontro tra le parti interessate relative al problema Inico.

CALA IL PASSIVO DELLA «BILANCIA»

Import-export: L'Alfa Romeo ridotto il deficit

ROMA — La bilancia commerciale italiana nei primi otto mesi del 1982 ha accumulato un deficit di 11.693 miliardi di lire. Il passivo è inferiore a quello dello stesso periodo del 1981 che fu pari a 12.704 miliardi di lire. Il dato — ancor provvisorio — è stato reso noto dall'Istat.

Nel periodo gennaio-agosto 1982 le importazioni sono ammontate a 77.180 miliardi di lire, mentre le esportazioni hanno totalizzato 65.577 miliardi. Nel solo mese di agosto 1982 le importazioni sono ammontate a 8.010 miliardi e le esportazioni a 7.006 miliardi; il saldo negativo mensile è dunque stato pari a 1.004 miliardi di lire.

Se non fosse stato per il disavanzo accumulato a causa delle importazioni petrolifere (20.222 miliardi di lire in otto mesi), la bilancia commerciale italiana si sarebbe chiusa con un attivo di 8.619 miliardi. Nello stesso periodo del 1981, il disavanzo petrolifero era stato invece di 19.076 miliardi mentre il «surplus» registrato dall'interscambio di tutte le altre merci era di 6.372 miliardi.

Tra gennaio e agosto di quest'anno le esportazioni sono cresciute in modo più sensibile rispetto alle importazioni: 26,6 contro 19,6%.

L'analisi per singoli gruppi di merci mette in evidenza un netto peggioramento del disavanzo agricolo-alimentare (5.072 miliardi contro 3.580 nei primi otto mesi del 1981), dovuto principalmente all'aumento delle importazioni di oli, formaggi, carne e zucchero.

Nel settore dei prodotti energetici — il cui deficit complessivo è salito appena del 6% — continua il mutamento nella struttura degli approvvigionamenti: più prodotti distillati dal petrolio e dal carbone e meno oli greggi.

I prodotti chimici registrano un peggioramento del disavanzo commerciale di 755 miliardi di lire, i prodotti meccanici e quelli del tessile abbigliamento migliorano la loro posizione raggiungendo un attivo complessivo di 15.849 miliardi mentre si sono lievemente ridotte le importazioni e sono cresciute le esportazioni di autoveicoli.

VERSO IL BELLO IL BAROMETRO DEL TERZO TRIMESTRE '82

L'Alfa Romeo regge la crisi e aumenta le vendite estere

La ricetta vincente di Massacesi è la produzione a «dente di sega»

MILANO — L'Alfa Romeo «ha rispettato lo spirito e la lettera degli accordi sindacali, affrontando, per raggiungere questo obiettivo, molte difficoltà di carattere organizzativo. Sarebbe stato estremamente più semplice e fluido evitare la produzione a «dente di sega», adeguando la produzione giornaliera alle effettive esigenze commerciali».

«Ma questo avrebbe comportato una ulteriore riduzione degli organici ed una massiccia cassa integrazione a zero ore anche fra gli operai diretti. La scelta della produzione a «dente di sega» ha complicato di molto la nostra attività organizzativa, ma ha consentito di ridurre al minimo le tensioni sociali che purtroppo e fatalmente queste operazioni di ristrutturazione producono».

È una delle affermazioni che Ettore Massacesi, presidente della società automobilistica ha elencato in una «lettera ai capi» di sei pagine, all'indomani del suo interrogatorio davanti al pretore Castelli per discolorarsi dell'accusa di non avere dolorosamente ottenuto alle disposizioni dei tre pretori che avevano reintegrato 234 lavoratori.

Una lettera giustificata dal bisogno di «dire tutta la verità, sia pure la nostra verità, per ricondurre al livello dei fatti le interpretazioni che vengono diffuse».

Comprensibile, scrive Massacesi, è l'imbarazzo in cui si trova il sindacato: «Gestire un'azione di risanamento aziendale che comporti una profonda ristrutturazione non è cosa semplice».

Massacesi riassume poi i termini nel negoziato della scorsa primavera con il sindacato: al 9 marzo '82 i lavoratori dell'Alfa Romeo in attività erano 36 mila 307; gli organici, secondo l'azienda, ai livelli attuali di produzione erano eccessivi di 14 mila unità. La soluzione del negoziato, continua Massacesi, fu articolata su due piani: per i lavoratori diretti fu varata l'operazione chiamata «a dente di sega» (temporanee fermate della produzione con ricorsi periodici alla cassa integrazione); per i lavoratori indiretti e per gli impiegati fu decisa la cassa integrazione a zero ore per complessivi 5 mila 708 lavoratori.

Queste le conclusioni: l'Alfa Romeo «ha rinnovato non solo i quadri ma anche il proprio modo di operare»; ha «rispettato lo spirito e la lettera degli accordi sindacali»; ha dimostrato «in modo inoppugnabile» che con 5 mila 700 persone in meno è stato ed è possibile produrre ogni giorno mille 300 vetture (complessivamente negli stabilimenti Nord e Sud) contro le circa 900 autovetture dei tempi precedenti l'accordo.

MILANO — Nel terzo trimestre 1982 il dato delle immatricolazioni globali dell'Alfa (Italia più estero) ha registrato un incremento del 4,3% mentre quello che si riferisce solo all'estero ha compiuto un vero e proprio balzo, salendo a quota 11,5%.

Questo risultato, complessivamente positivo, emerge dalla somma di due elementi: la sostanziale tenuta in un mercato calante (l'Italia) e la netta acquisizione di quota in alcuni mercati esteri che cominciano a dare segni di ripresa.

In Italia, ove l'immatricolazione totale ha segnato a tutto settembre una flessione dell'1,7%, passando dalle 1.341.107 vetture dell'81 alle 1.318.900 del 1982, l'Alfa Romeo è riuscita a mantenere alla fine del terzo trimestre del corrente anno la quota di mercato (il 6,6%) che deteneva nello stesso periodo dell'anno scorso.

L'Alfa ha nel periodo preso in esame acquisito una quota nel proprio segmento (quello delle berline medio-grandi) di oltre il 29,6% contro il 20,9% dell'anno scorso; in termini di volumi globali questo risultato si misura con le 21.054 unità immatricolate a tutto settembre (erano 18.369 a settembre '81).

La Giulietta è passata dal 25,4% al 28,7% del proprio segmento (berline di classe intermedia-benzina) e la «Ti» si sta avviando al traguardo delle mille esemplari venduti. L'Alfasud non solo ha retto «dile» l'azienda — ma con l'introduzione della nuova gamma si è registrato un salto di livello nelle vendite con una netta affermazione delle versioni «alte» (de berline dotate di motori di 1300 cc e di 1500 cc sono balzate dal 20% del 1981 al 45% dei primi nove mesi del 1982).

Telematica: non è cosa per le Poste

BOLOGNA — In occasione del convegno «Prospettive industriali e commerciali dei servizi di telematica» tenutosi a Bologna e organizzato dalla fondazione dell'ingegner Marco, il dottor Giancarlo Lizzieri, consigliere di amministrazione dell'Enel e di recente presidente del gruppo di lavoro per il programma finalizzato elettronico, si è soffermato sulle condizioni generali di assetto del settore delle telecomunicazioni, quale presupposto per un positivo sviluppo della telematica in Italia.

Egli ha innanzitutto sostenuto la necessità che le società di esercizio telefonico pongano gli interessi di aziende manifatturiere spesso tecnologicamente arretrate che producono apparecchi per la telecomunicazione.

In secondo luogo — ha continuato Lizzieri — ha ritenuto inopportuna la presenza, ed ancor più l'ampallamento del ministero delle Poste sulla gestione di servizi di telecomunicazioni, proprio per la riscontrata impossibilità di una organizzazione che si prefigga di offrire un servizio che è tipico della nostra pubblica amministrazione (a differenza, ad esempio, di quelle francesi e tedesche).

Un assetto moderno delle telecomunicazioni, ha sostenuto Lizzieri, è ciò che manca allo sviluppo della telematica in Italia. La domanda di informatica, soprattutto nel settore industriale ci colloca ai primi posti della graduatoria mondiale, l'offerta dei servizi adatti alla telematica da parte dei gestori di telecomunicazioni, ci pone ormai in posizione estremamente arretrata e penalizzante.

Concludendo, Lizzieri ha affermato che se il monopolio sarà in futuro un monopolio intelligente, non vi è motivo di rottura; altrimenti è inevitabile una rotta di collisione tra gli interessi degli utenti e la corporazione storica delle telecomunicazioni.

D. Lun

LA SETTIMANA IN BORSA

Troppa sfiducia: affari fiacchi

Il mercato azionario prosegue nella sua fase di sostanziale stagnazione sia in termini di prezzi sia per quanto riguarda il volume di scambi che, a malapena, raggiunge i dieci miliardi di lire per seduta.

Eppure tutti i segnali esterni da più parti attivi si vanno progressivamente verificando: i tassi di interesse hanno iniziato a scendere mentre le voci riguardanti la possibile tassazione dei titoli a reddito fisso emessi dallo Stato si vanno ufficializzando.

Il tasso di inflazione reale tende invece a salire ben al di là delle previsioni del governo mentre le note leggi in favore del mercato azionario (dalla Vicesintesi all'istituzione dei fondi comuni di investimento mobiliari di diritto italiano) sembrano ormai prossime alla definitiva approvazione.

Tuttavia, il mercato non reagisce, limitandosi a selettivi apprezzamenti di comparti tradizionali come, ad esempio, quello assicurativo. Ras, Alleanza, Sai e Generali sono

praticamente gli unici protagonisti di un mercato abulico dove l'eccesso di prudenza finisce per allontanare il risparmio persino da primari titoli industriali attualmente oggettivamente sottoquotati.

Evidentemente, non bastano gli ottimi risultati di bilancio ad attirare un risparmio disorientato da un anno di rovesci del mercato, così titoli come Olivetti o Fiat sono costretti a restare ai margini della modesta corrente di acquisti tuttora presente in Borsa.

Il dato positivo invece riguarda l'interesse che alcuni fondi di investimento sembrano dimostrare per il nostro mercato; secondo alcune fonti circa il 10% del volume di affari giornaliero è dovuto agli acquisti di alcuni fondi di investimento di diritto lussemburghese operanti in Italia.

D'altra parte è questo il classico modo di operare di tali società, intervenendo sul mercato nei periodi nei quali i prezzi sono più calmi, e in Italia il trend al ribasso dura ormai da quindici mesi.

Per tornare alla cronaca c'è da segnalare una certa diminuzione dell'interesse per la possibile operazione di acquisto della Standa, ormai rinata, da parte della Rinascente di Giuseppe Cabassi.

Novità invece in casa Pesenti, dove sembra confer-

TITOLI	chius. 1/10	chius. 8/10	%
Alleanza	37.300	36.590	- 1,9
Generali	114.500	112.375	- 1,8
Ras	105.975	104.492	- 1,3
Sai	28.300	28.000	- 1
Toro	11.385	10.505	- 7,8
Mediobanca	55.000	52.000	- 5,4
Bastogi	85,25	80	- 6,1
Centrale	2.522	2.350	- 6,8
Italmobiliare	80.550	78.100	- 3
Pirelli S.p.A.	1.227	1.201	- 2,1
Invest	2.240	2.150	- 4,9
De Angeli Frua	1.930	1.875	- 2,8
Imm. Roma	1.385	1.361	- 1,7
Milano Centrale	7.550	7.230	- 4,2
Rinascente	317,50	307	- 3,2
Fiat	1.655	1.635	- 1,2
Olivetti	2.085	1.970	- 5,5
Montedison	98	98	+ 0
Italcementi	26.300	25.850	- 1,7
Viscosa	655	640	- 2,3
Italcable	10.400	10.150	- 2,4
Ciga Hotels	3.830	3.650	- 4,7
Tripevich	9.000	8.290	- 8,2
Patriarcha	290	310	+ 6,9

ma l'intenzione di cedere una rilevante quota della Ras posseduta dall'Italmobiliare, operazione che permetterebbe alla società di portare il livello di indebitamento molto vicino a zero; si ricorderà che già la cessione dell'Iri ha portato 600 miliardi nelle casse della società che, tuttavia, continua ad avere espositi per circa 500 miliardi, a fronte di partecipazioni come Italcementi, Franco Tosi, Ras e Banca Provinciale Lombarda.

Alla Borsa di Trieste leggermente migliori le Tripevich grazie anche al positivo andamento del primo semestre '82.

In effetti non si capisce l'utilità dell'operazione laddove anche una Borsa locale possiede gli strumenti per incanalare capitali da tutta Italia in presenza di prospettive interessanti.

Giuseppe Vizzini

DOMANI A TOKIO IL SUMMIT DI TUTTI I PRODUTTORI IN CRISI

Acciaio: la «guerra» è mondiale

Se l'Italia ha i suoi problemi, è la Gran Bretagna che ha perso più occupati

TOKIO — L'industria siderurgica europea ha perso, negli ultimi otto anni, più di 260 mila occupati, e cioè quasi il 40% della manodopera alle dipendenze; è forse questa la cifra che «fotografa» in maniera più esplicita la crisi che ha investito la siderurgia mondiale e quella comunitaria in modo particolare; e sono anche cifre come queste che faranno da sfondo al congresso annuale dell'Istituto internazionale del ferro e dell'acciaio (Iisi) — l'organismo che raggruppa i produttori di acciaio di 44 paesi occidentali — che si aprirà domani a Tokio.

La tornata di Cig che parte lunedì è la prima di una serie che si protrarrà fino a fine anno e che era stata motivata dall'azienda col perdurare della crisi mondiale del settore automobilistico e con le eccedenze di stoccaggio di autovetture.

La tornata di Cig che parte lunedì è la prima di una serie che si protrarrà fino a fine anno e che era stata motivata dall'azienda col perdurare della crisi mondiale del settore automobilistico e con le eccedenze di stoccaggio di autovetture.

Ma come questa volta, infatti, i dirigenti delle maggiori industrie siderurgiche mondiali si troveranno di fronte a consumi e previsioni segnate dal segno «meno»: perdita di posti di lavoro, forti riduzioni nelle vendite e nella produzione, crolli nei prezzi.

La crisi dell'acciaio è diventata ormai una crisi che coinvolge tutti i paesi industrializzati, da quelli più ricchi ed efficienti a quelli dotati di impianti più obsoleti e completamente dipendenti dalle importazioni di materie prime.

E, in mancanza di prospettive rosee a medio termine, le soluzioni che si vanno impadronendo in tutti i paesi sono la guerra commerciale ed il protezionismo strisciante.

Il quadro che offriamo, nei loro interventi, i presidenti e gli amministratori delegati delle maggiori industrie siderurgiche occidentali non sarà dei più felici: in Europa, ad esempio, la commissione di Bruxelles ha deciso di far fronte alla grave crisi del settore «resa ancora più difficile dalla battaglia sulle importazioni scatenata dagli Stati Uniti» — con drastiche misure di riduzione della capacità produttiva degli altoforni.

Per la sola Italia, ad esempio, la riduzione delle quote di produzione stabilita per il quarto trimestre del 1982 equivale ad un «taglio» del 42% rispetto al corrispondente periodo del 1981, ciò che spiega la decisione del governo di mettere in cassa integrazione per nove mesi i dipendenti dello stabilimento Italsider di Bagnoli, quello che ha bisogno del più massiccio intervento di ristrutturazione (valutato in 575 miliardi di lire).

Per la domanda, invece, la principale novità è costituita da un ufficio che con sede permanente presso la Fiera di Padova avrà il compito di studiare il mercato.

Gigi Bevilacqua

Ma se per l'Italia la crisi ha avuto conseguenze difficili, l'industria siderurgica mondiale si troverà di fronte a consumi e previsioni segnate dal segno «meno»: perdita di posti di lavoro, forti riduzioni nelle vendite e nella produzione, crolli nei prezzi.

La crisi dell'acciaio è diventata ormai una crisi che coinvolge tutti i paesi industrializzati, da quelli più ricchi ed efficienti a quelli dotati di impianti più obsoleti e completamente dipendenti dalle importazioni di materie prime.

E, in mancanza di prospettive rosee a medio termine, le soluzioni che si vanno impadronendo in tutti i paesi sono la guerra commerciale ed il protezionismo strisciante.

Il quadro che offriamo, nei loro interventi, i presidenti e gli amministratori delegati delle maggiori industrie siderurgiche occidentali non sarà dei più felici: in Europa, ad esempio, la commissione di Bruxelles ha deciso di far fronte alla grave crisi del settore «resa ancora più difficile dalla battaglia sulle importazioni scatenata dagli Stati Uniti» — con drastiche misure di riduzione della capacità produttiva degli altoforni.

Per la sola Italia, ad esempio, la riduzione delle quote di produzione stabilita per il quarto trimestre del 1982 equivale ad un «taglio» del 42% rispetto al corrispondente periodo del 1981, ciò che spiega la decisione del governo di mettere in cassa integrazione per nove mesi i dipendenti dello stabilimento Italsider di Bagnoli, quello che ha bisogno del più massiccio intervento di ristrutturazione (valutato in 575 miliardi di lire).

Per la domanda, invece, la principale novità è costituita da un ufficio che con sede permanente presso la Fiera di Padova avrà il compito di studiare il mercato.

Gigi Bevilacqua

Il caffè in cifre

In aumento i prezzi del «verde».

Sono in fase di rialzo le borse a termine del caffè, dopo la firma dell'accordo internazionale che ha avuto luogo a Londra nella sede dell'Istituto nella mattinata del 25 scorso. Nel terminal londinese i Robusta africano-indonesiani sono passati da 1393 del 24 settembre a 1510 sterline per tonna, dal 7 ottobre, con un aumento di 117 sterline.

A New York, i centroamericani (Arabica e altri dolci) risultano aumentati per la posizione dicembre da 138,75 a 143,71 centesimi/libbra. L'ascesa delle quotazioni è determinata dalla ricostruzione delle scorte di magazzino e da approvigionamenti per l'autunno e le festività di fine anno.

In Italia i consumi (stando

alle importazioni di caffè verde) dovrebbero salire nel 1982 ad oltre i 4 chilogrammi pro capite (1981 consumi individuali 3,95 kg). Il nostro paese si colloca quindi, come tasso consumistico ad personam, al 120. posto nel mondo, dopo i quattro scandinavi, i tre beneluxiani, l'Austria, la Rft, la Francia e gli Usa.

I maggiori consumatori sono i quattro paesi dell'area scandinava con circa 12 kg/anno per abitante. Nell'anno in corso le importazioni italiane di caffè verde dovrebbero superare nettamente 14 milioni di sacchi, nuovo record nella storia caffeiola nazionale.

A causa del rialzo internazionale dei prezzi e dell'ascesa del dollaro, almeno la metà delle torrefazioni europee preparano i nuovi listini 1983 per pacchetti standard di torrefatto, con aumenti che po-

trebbero oscillare dal 5 al 10%.

Il traffico marittimo triestino del caffè da gennaio al 31 agosto ha raggiunto 1.565.450 sacchi da 60 kg di «verde», con un aumento di quasi 57 mila sacchi sulle stesse cifre dello scorso anno. In testa fra i paesi fornitori stanno il Brasile (636 mila sacchi), la Costa d'Avorio (302 mila), lo Zaire (141 mila), l'Uganda (106 mila), seguiti nell'ordine da Camerun, Etiopia, Kenya, India, Nicaragua, Haiti ecc.

Trieste rimane sempre la prima piazza nazionale e mediterranea negli arrivi di caffè via mare. Merita ancora la segnalazione che la «Mostra Mercato Trieste Città del Caffè» e la 18a giornata internazionale sul caffè hanno avuto larga risonanza nel mondo operativo europeo.

D. Lun

AL «TURISMART» DI PADOVA SOTTO PROCESSO LE STRUTTURE

Non basta la natura per avere turisti

PADOVA — Il problema principale del turismo in Friuli, regione che registra 11 milioni di presenze annue, è che quelle esistenti non bastano a far fronte alla domanda. Lo ha rilevato, durante la conferenza stampa di presentazione del «Turismart», svoltasi a Padova, l'assessore regionale al turismo del Friuli Adriano Bomben, il quale ha anche osservato che c'è un impegno specifico degli enti locali per creare strutture tali da poter rispondere alla domanda del turismo sociale, in particolare dei giovani e della terza età.

In Friuli, i giorni medi di presenza turistica sono scesi da 14 a 10, segno di una minore possibilità di spesa da parte dei villeggianti. Si tenta perciò di creare strutture tali da contenere gli aumenti dei

prezzi al 12-14%.

La quinta edizione del «Turismart», Salone internazionale del turismo e delle attrezzature alberghiere del Veneto e del Friuli, si svolgerà dal 13 al 18 ottobre alla Fiera di Padova. L'iniziativa è stata presentata, oltre che da Bomben, dal veneto Carlo Delatini. I due assessori hanno auspicato che quanto prima anche il Trentino Alto Adige aderisca alla manifestazione per fare del Triveneto un unico pacchetto turistico da offrire all'estero.

Il «Turismart» ha ormai un successo consacrato in tutti i suoi settori e anche quest'anno comprenderà — come ha detto il presidente della Fiera Luigi Merini — il salone delle attrezzature alberghiere, numerosi convegni e la borsa internazionale del turismo, nel corso della quale 150 tou-

roperatori stranieri prenderanno conoscenza delle offerte venete e friulane e stipuleranno gli eventuali contratti.

Fin dalla sua prima edizione, la borsa calza Fiera del «Turismart» è un termometro di grande importanza per valutare l'andamento del settore: dagli affari che vengono conclusi a Padova, infatti, si possono trarre stime molto vicine alla realtà sull'andamento dei flussi turistici nel 1983 in Veneto, Friuli ma anche nell'intero bacino del Mediterraneo.

Bomben ha ricordato gli sforzi del Friuli-Venezia Giulia per la montagna e le spiagge e soprattutto gli incentivi che, attraverso un'apposita finanziaria ad altre società collegate, vengono dati perché si espanda l'industria privata nel settore, dopo che gli enti pubblici hanno già fatto quanto era nei loro poteri.

Nel Veneto, secondo quanto ha riferito Delatini, le cose sono andate meglio con incrementi medi del 12%, merito soprattutto degli stranieri. Quest'anno, quindi, la Regione punta allo sfondamento del tetto dei 50 milioni di presenze annue.

Ora — ha detto Delatini — si pone un duplice problema: organizzare l'offerta e promuovere la domanda. Per l'offerta si punta sulla riqualificazione degli alberghi, su una legge che dovrebbe ristrutturare l'intero settore, su una severa tutela del territorio e delle bellezze naturali.

Per la domanda, invece, la principale novità è costituita da un ufficio che con sede permanente presso la Fiera di Padova avrà il compito di studiare il mercato.

Gigi Bevilacqua

Continuaz. dalla 10.a pagina

A.A.A. AUTODEMOLIZIONE ritira anche sul posto macchinari da demolire, tel. 568355. 11380/14

A. DUPLICA CONCESSIONARIA PEUGEOT-TALBOT viale Ippodromo 2, tel. 763487. Fiat 126, Giulia 1600, Lancia Beta HPE, Audi 80, Citroen CX, Peugeot 104, 204, Maggione, Renault 15 Coupé, 16 TL, 18 GTL, Simca 1000, 1100, 1301 Sunbeam TI, Volvo familiare. 7/14

A. MERCEDES 220 S vendesi telefonare 764901, giornalmente 10-12. 11639/14

A. RENAULT 5 TS 1980, bianca unico proprietario anche ratealmente e permuta Fiat via Rolano 6, lunedì, tel. 413337. 2700/14

ALFA Romeo 2000 T3 impianto gas e gancio traino vende anche a rate Concessionaria Volkswagen Audi Autosalone Catullo via Fabio Severo 34, tel. 568331. 3/14

ALFETTA 2000 79 impianto gas in splendide condizioni vende anche a rate Concessionaria Volkswagen Audi Autosalone Catullo via Fabio Severo 34 tel. 568331. 3/14

ALFISTIA vende propria Giulietta 1800, chilometri 5000, ottobre '81, colore luce di bosco metallizzata. Agenzia via Foscolo 30, ore ufficio. 1234/14

AUDI coupé vendi, Lloyd Garage, via Lazzaretto Vecchio 24, tel. 796278. 050857/14

AUDI 80 GL 1300 80 in perfette condizioni vende anche ratealmente Concessionaria Volkswagen Audi Autosalone Catullo via Fabio Severo 34, tel. 568331. 3/14

A. 112 Elegant 1978 km 24000 ottimo stato vendesi lire 4.000.000. Telefonare 60287. 11581/14

A. 112 Elite cinque marce 1981 unico proprietario Fiat via Rolano 6, lunedì tel. 413337. 7000/14

BMW 316 77 vendi, telefonare 756480 ore pasti. 11555/14

BMW 320 M80, anno 1981 vende privato, tel. 824422 lunedì. 2637/14

BMW 320 I 76 in ottime condizioni vende anche a rate Concessionaria Volkswagen Audi Autosalone Catullo via Fabio Severo 34, tel. 568331. 3/14

CAPRI 1600 GXL 74 gommatisima accessoriata occasione vendesi telefonare 725212. 2656/14

CITROEN GSA special 1782 km 17.000 vendi motivi di lavoro. Tel. 750242 ufficio. 11509/14

CITROEN GSA 50 pochi chilometri perfette condizioni vende anche a rate Concessionaria Volkswagen Audi Autosalone Catullo via Fabio Severo 34, tel. 568331. 3/14

CITROEN LN 600 perfetta colore azzurro metallizzato 37.000 km anno 1977 privato vende a L. 2.600.000 o permuta con vesp. Tel. 942066 - 291010. 2657/14

CITROEN LNA 1981 perfetta 24.000 km privato vende. Tel. 576191 ore negozio. 11614/14

DIPENDENTE Conc. Alfa Romeo vende Alfaud 1300 TI 15000 km. Tel. 728687 ore pasti. 2692/14

DIPENDENTE Fiat vende Panda 30 quadrimestrale 5.200.000 trattabili, accessoriata. Telef. ore pasti 829512. 5270/14

ESCORT 1100 75 unico proprietario vende anche ratealmente Concessionaria Volkswagen Audi Autosalone Catullo via Fabio Severo 34, tel. 568331. 3/14

F.F.F. FIAT Via Rolano 6, vendita Fiat nuove esposizione usato selezionato: 126 73, 79, A 112 Elegant 77, Elite 81, 127 73, 78, 128 71, 128 CL 77, 128 3p 78, 124 coupé 71, 131 Special 75, 77, 132 GLS 78, 2000 78, Renault 5 TL 73, 74, T8 80, Lancia Beta 2000 77, Gamma coupé 78, Golf GTI 80, BMW 518 76, veicoli commerciali 850 furgoni 75, 76, 238 73, 76, 77, Alfa FI 74. Permute rateazioni. 2700/14

FIAT 124 in buonissime condizioni, vera occasione, affarone. Telefonare 776453. 11673/14

FIAT 128 1977 50.000 km perfetta privato vende telefonare 912342. 11129/14

FIAT 500 rimessa a nuovo unico proprietario vendesi. Tel. 726022. 2628/14

FLAVIA coupé efficiente occasione vendesi amatore, 300.000 trattabili. Tel. 827602. 11569/14

FURGONE Fiat 9 e seminuovo occasione privato vende. Tel. 733459. 11558/14

FURGONE Simca plastificato anno 1978 occasione. Tel. 795243 dalle 9 alle 13. 11592/14

HONDA nuova pronta consegna con sconti particolari. Autotele via S. Michele 13

Mototeam via S. Francesco 60. 11690/14

LADA Niva 4x4 il prestigioso fuoristrada, prenotata per tempo presso autosalone Fiegi Strada di Fiume 19. 2655/14

LADA 2105, 1300 cc nuove da immatricolare, vendo prezzo conveniente possibilità permuta facilitazioni. Autosalone Fiegi Strada di Fiume 19. Telefono 768980. 2655/14

LANCIA Beta berlina 1600 1978 ottimo stato. 0481-73296/72803. 867/14

MERCEDES 240 TD familiare 82, Mercedes 200 e 240 D, Mercedes 250 impianto gas, aria condizionata BMW 316, Fiat 126 Personal vende con possibilità di finanziamenti Auto Europa via Boccardi 5 040/732076 lunedì chiuso. 11516/14

MINI T 1972 in perfettissime condizioni vendo telefonare 816128. 11595/14

MINI 90 N vendo febbraio 81 17.000 km unico proprietario. Tel. 732244 - 411565. 11419/14

MOTOTEAM via S. Francesco 60, Honda Suzuki ciclomotori revisionati vendonsi. 11600/14

NUOVA carrozzeria prezzi eccezionali telefonare 421274, via Valmartinaga 5. 11674/14

OCCASIONE vendesi autocarro Fiat Daily telefonato. Telefonare 0481/60047 ore pasti. 629/14

OCCASIONE A 112 Abarth, Mini 1000, Accadyane, 131 diesel, Renault 59, BMW 30, CSIL, Strada di Fiume 19. 2655/14

PASSAT 1300 75 unico proprietario vende anche a rate Concessionaria Volkswagen Audi Autosalone Catullo via Fabio Severo 34, tel. 568331. 3/14

SUS: il tranquillante* per automobilisti

Realizzato con successo da Fiat/Lancia.

* Per le modalità d'impiego seguire attentamente le avvertenze.



Indicazioni:

– Il SUS (Sistema Usato Sicuro) è indicato per tutti quegli automobilisti che vorrebbero tanto acquistare un'auto d'occasione, ma temono che non sia un'occasione.

– Il SUS (Sistema Usato Sicuro) è ottimo anche per chi non sa ancora decidere se portarsi a casa (con la stessa spesa) una lussuosa "2000" di 5/6 anni, oppure una fiammante utilitaria di soli 6 mesi. Presso i punti di vendita Fiat/Lancia ci sono auto di tutte le marche, di tutte le cilindrata, di ogni prezzo: tutte coperte dalle 6 garanzie del SUS.

Controindicazioni:

– Il SUS (Sistema Usato Sicuro) è controindicato per chi commercia in "bidoni" e per chi ama rischiare.

Questi sono i 6 punti qualificanti del Sistema Usato Sicuro:

Selezione	Ricondizionamento programmato	Garanzia	Prezzo dichiarato	Finanziamento	Assistenza
Offriamo solo un "usato" selezionato: in buone condizioni e affidabile.	Verifichiamo tutti gli organi che interessano l'affidabilità e la sicurezza.	Abbiamo anche vetture con garanzia meccanica di 3 mesi. Se non soddisfatti dell'acquisto potete ritornarci entro 30 giorni la vettura e cambiarla con altra usata o nuova.	È sempre in vista su tutti i veicoli esposti.	Per aiutarvi a cogliere al volo le nostre occasioni, finanziamo comodi pagamenti rateali.	Restiamo vicini al Cliente dell'usato come facciamo sempre con il Cliente del nuovo.

Le occasioni del "Sistema Usato Sicuro" sono esposte presso tutte le Succursali e le Concessionarie Fiat e Lancia e presso gli "Automercati" dell'Organizzazione Fiat (Autogestioni).

FIAT LANCIA

PRIVATO vende Dyane 6 anno '79 completa di autoradio e Honda 500 K3 anno '77. Tel. 411350. 11622/14

PRIVATO vende Ford Taunus GXL 2.000.000, Seirocco GTI, furgone VW, Honda 450, BMW 2002, 128, Tel. 411886 mattino. 11633/14

PRIVATO vende Volkswagen Maggiolino 1300, ottime condizioni, accessoriato. Telefono 0481/34088. 817/14

PRIVATO vende 500. Tel. 745138. 11539/14

RENAULT 5 TL '74 in ottime condizioni vende anche ratealmente Concessionaria Volkswagen Audi Autosalone Catullo via Fabio Severo 34, tel. 568331. 3/14

SIGNORA vende Fiat 127 1981, 15.000 km, perfetta, accessoriata, affarone 4.600.000. Telefonare 744247. 11537/14

TOYOTA Landcruiser diesel hard e soft top, nuove, consegna immediata, immatricolata autocarro, leasing, Iva 18% detraibile, senza soprattassa. Strati Cuneo 0177/65931. 1000/14

VENDO Fiat 127 1050 '78, telefonare 788147. 11641/14

VENDO Ford Transit L. 5.000.000 trattabili. Tel. 751243. 11593/14

VENDO moto Malanca 125 E2CS perfetta L. 1.000.000. Telef. ore ufficio 62235. 2628/14

VENDO 126 anno '75, 58.000 km. Tel. 573907 ore 8-12. 2670/14

5 ALPINE grigia 1979 ottima offroad. Ore 14-15 tel. 752096. 11657/14

126 '73 in buone condizioni vende anche a rate Concessionaria Volkswagen Audi Autosalone Catullo via Fabio Severo 34, tel. 568331. 3/14

126, 500 Giardiniera, 127 tre porte vende occasione. Tel. 68064. 11457/14

127 3 porte '75 in garanzia vende anche a rate Concessionaria Volkswagen Audi Autosalone Catullo via Fabio Severo 34, tel. 568331. 3/14

128 coupé 3 p '76 in ottime condizioni vende anche a rate Concessionaria Volkswagen Audi Autosalone Catullo via Fabio Severo 34, tel. 568331. 3/14

500 Fiat anno 1968 vendi 300.000. Telefonare mattino al 571251. 11661/14

1100 E musone 1950, da amatore. Tel. 413337 lunedì. 2700/14

15 Roulotte nautica, sport

A. AUTONAUTICA Russo, via Flavio 5, tel. 811351/82223. Concessionaria Cantieri Comar, Edel, Cranchi, Rio, Sheppard, Fairline, Glaston, Italmarine-Molteni, Gommoni Pirelli ed Eurovinil, Rimorchi Eilebi, Reggiana. Ultime novità Salone Genova. Lunedì aperto. 2637/15

CABINATO vela Coronado 7,60 cinque cucette, cinque vele, motore 60 7,5 Hp con telecomando completo dotazioni vendesi. Telefonare 0481/60103 ore pasti. 625/15

CABINATO vela m 5,30 motore entrobordo 6 Hp vendesi. Tel. 298545. 11663/15

CIGALA Bertinetti 750 Mercurius 2x165, accessoriata. Tel. 790218. 11550/15

CONCEDIAMO prezzi e sconti eccezionali sui motori fuoribordo Johnson e British Seagull, sui canotti Flooting e Nova fino all'esaurimento. Autotonautica Piero Ostuni, via Machiavelli 28, e Ulisse Ostuni Marine Service, riva Massimiliano Carotta 15, Grignano. 11/15

DIVERSE occasioni motori Johnson ed altri dal 4 al 25 Hp privati vendono. In visione presso l'Autotonautica Piero Ostuni, via Machiavelli 28, Trieste. 11/15

ECCEZIONALE vendita promozionale di ottobre: Mercury 20 Hp elica garanzia integrale 2 anni. Facilitazioni pagamento. Adriaboa, riva Grumula. 11654/15

MOTOSCAFO Chris Craft rinnovato 9 posti letto, 27.000.000 vendi. Tel. 831793. 11678/15

NOBLESS Mare vende occasione R40 450 Top, pilotina Gobi, Boston Whaler 13, motore Bm 6 cilindri 700 Hp benzina. Via Piccardi 17, tel. 733470. T.A. 501/15

NOVITÀ barca a vela 8 metri senza patente 5 letti varie versioni kit. Cantieri nautico Velmor, Aquileia 0431/91671. 888/15

RIPARIAMO roulotte e camper, prezzi eccezionali. Telefonare 421274, via Valmartinaga 5. 11674/15

STREPITOSA vendita di surf a prezzi imbattibili da Spangher, riva T. Gulli 8, Trieste. 2647/15

VENDO barca vetroresina vela motore fuoribordo, m 5,30, lire 3.000.000. Tel. 822791/671377 ufficio. 2665/15

VENDO camper Bedford diesel 5 posti accessoriatissimo L. 14.000.000. Tel. 910933. 11494/15

16 Stanze e pensioni

PERSONA referenziata cerca per due mesi stanza arredata con bagno zona centrale. Telefonare ore ufficio 69019. 11584/16

17 Stanze e pensioni

OFFERTA

OFFERTA camera 2 letti bella con bagno, uomini. Tel. 725318. 11481/17

OFFERTA camera 2 letti bella camera arredata 1-2-3 letti e matrimoniali anche studenti, permanenza minimo un mese, a prezzi vantaggiosi. Telefonare 61259. 11563/17

18 Appartamenti e locali

Richieste offerte

A.A. CERCASI in affitto negozio centrale minimo 150-200 mq. Scrivere a Publikompass casetta 7/H 34100 Trieste. T.A. 503/17

APPARTAMENTO immobiliare in affitto cercano tre studenti universitari non residenti, ottime referenze, tel. 747507. 11438/18

CERCASI appartamento in affitto 2 persone adulte 2 stanze cucina servizi massimo 200.000 città/alipiano, tel. 568900. 10409/18

CERCO affitto box via Valmartinaga 5, tel. 568900. 11479/18

CERCASI box possibilmente vicino a Giulio, tel. 568900. 11479/18

CERCO in affitto camera cameretta cucina con servizi pagando L. 150.000 mensili, tel. 942066. 12627/18

COPPIA occupata cerca in affitto due stanze, cucina, servizio, telef. 421828 sera. 11631/18

DUE studentesse cercano minipartamento a Trieste arredato possibilmente zona centro o pressi università, esaminerebbero altre soluzioni, telefonare ore pasti 0432/295024. 305/18

GIORNALISTA in trasferta cerca appartamento arredato, bilocale per 1 anno, tel. 417030. 11676/18

INSEGNANTE università, non residente, referenziata, 3 stanze appartamento ammobiliato per un anno, tel. 811851. 27358/18

LOCALE anche piccolo uso laboratorio artigianale senza licenza zona centralissima in affitto cercasi, tel. 211585. 11578/18

LOCALE mq 400 uso negozio e locale mq 600 uso officina cercasi in affitto. Scrivere a Publikompass Cassetta N 14/G 34100 Trieste. 2581/18

PERSONA sola, impiego fisso, cerca affitto camera, cucina, camerino, servizi, ammobiliato o non ammobiliato, per tre anni, zona Gorizia e dintorni, telefonare 0481/30847 ore 19 in poi. 630/18

STUDENTE cerca monolocale minipartamento arredato vicinanza università, tel. 0432/33009. 307/18

STUDENTESSA non residente cerca locali uso abitazione, 415947 serali. 11658/18

STUDENTESSA studentessa (due) terzo anno filosofia cerca/cercano appartamento una/due stanze, contatare numero telefonico 65331 Trieste signor Hlavaty. 11453/18

STUDENTI universitari stranieri cercano appartamento con due camere o stanze, telefonare 64668 ore pasti. 2614/18

2 IMPREGIATE referenziate cercano urgentemente appartamento 2-3 stanze, massima serietà, telefonare pomeriggio 742641. 11647/18

19 Appartamenti e locali

Offerte affitto

ACIT tel. 68810, affitta in casa lussuosa per ufficio 3 stanze servizio autoriscaldamento. 11606/19

ACIT tel. 68810, affitta per laboratorio 3 stanze zona TIGOR. 11606/19

ACIT tel. 68810, affittasi per ufficio ZONA TRIBUNALE 2 stanze servizi casa prestigiosa. 11606/19

ADVISER 62765, affitta locale affari S. Dorligo 85 mq possibilità soprallo. 2649/19

AFFITTI ANSI locali d'affari pianoterra da 7 a 11 fori, zona centrale, riscaldamento autonomo. Scrivere a Publikompass cassetta n. 2/H 34100 Trieste. 2654/19

AFFITTANSI uso ufficio appartamenti centralissimi, telefonare 768756. 2654/19

AFFITTANSI appartamento uso ufficio, ambulatorio mq 70 ascensore, zona Ospedale, Agenzia Meridiana 733275. 2661/19

AFFITTANSI appartamento arredato signorile non residenti, telefonare 17-21, 942425. 11632/19

AFFITTANSI appartamento centrale da restaurare uso ufficio, tel. 744639. 2649/19

AFFITTANSI appartamento ammobiliato camera soggiorno cucina bagno. Scrivere a Publikompass cassetta n. 43/G 34100 Trieste. 11596/19

AFFITTANSI dall'1/1/1983 ufficio centralissimo 3 vani 1.0 piano riscaldamento vuoto o semiammobiliato. Scrivere a Publikompass cassetta n. 29/G 34100 Trieste. 11488/19

AFFITTANSI appartamento a persona sola possibilmente donna, tel. 942877. T.A. 498/19

AGENZIA MERIDIANA 733275. AFFITTANSI locale uso negozio mq 45 via Contino. 2661/19

AMMOBILIATO camera due letti cucina wc con doccia, riscaldamento autonomo, affittasi due studentesse, telefonare dopo le 12, 759974. 2639/19

APPARTAMENTO arredato due stanze cucina servizi, posto auto affittasi periodo limitato esclusivamente non residenti. Immobiliare Canaruto, telef. 040/69349 serali. 2660/19

BOX-MACAZZINO zona Fontana affittasi, telefonare 569411 dopo le 18. 11453/19

BOX zona Costiera anche deposito e posto barca in cortile privato affittasi, 65329. 11610/19

CAR affitta Sistiana appartamento quattro stanze servizi conforti ammobiliato in casetta con giardino, periodo transitorio solo non residenti, tel. 631192. 11678/19

CARDUCCI affittasi ufficio 135 mq perfetto stato autoriscaldamento, tel. 62043 Conzorco. 17/19

LOCALE centralissimo grande adatto negozio - pizzeria - magazzino, trattive riservate, tel. 68977. 11540/19

LOCALE 100 mq via Settefontane bassa cedesi affittanza, tel. 766676. 1919

LORENZA affitta: zona Ospedale ammobiliato 4 stanze cucina bagno wc, conforti 350.000.000, tel. 734257, 2665/19

LORENZA affitta: ufficio 3 stanze, bagno restaurato 20.000, tel. 734257. 2645/19

LORENZA affitta: solo studenti ammobiliato 4 letti, 30.000, tel. 734257. 2645/19

MINI appartamento mmsardato centrale arredati affitti studenti, tel. 62634 - 116557. 11540/19

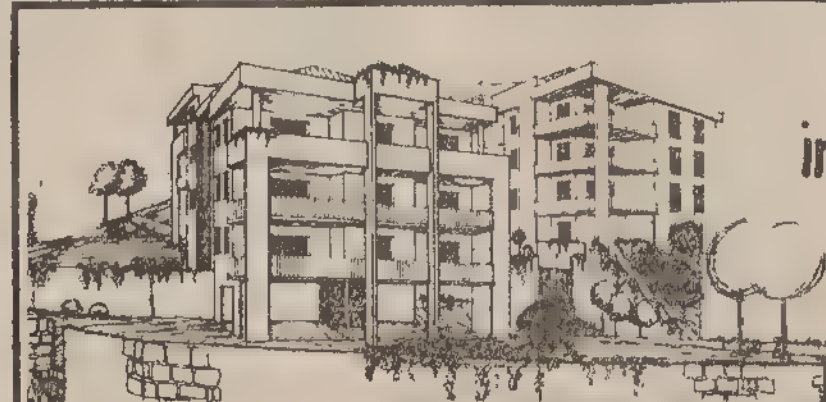
POSTI moto affittasi garage zona Ippodromo telefonare 54913 ore 14. 2621/19

POSTO automoto in autorimessa a Matteotti affittasi, tel. 62595. 2617/19

UFFICI-STUDIO 8 stanze servizi riscaldamento affittiamo, telefonare 76993. 2635/19

Continuati 13.a pagina

SCURI - VERANDE
FINESTRE ISOLANTI
ARTIGIANI VENETI
POSANO IN OPERA
PREZZI PROMOZIONALI
ARTIGIANA ALLUMINIO
TRIESTE - TEL. 755501



palazzine panoramiche in via romagna

Società
Roiano Romagna
via Donadoni 14
vendite tel. 772377
767422

Volete una casa tutta vostra indipendente
• con il piccolo giardino o il cortile
• con il caminetto e finiture di pregio
Volete chiudere la porta di casa vostra senza i problemi del vicino e dei costi comuni

«IL CASTELLETTO» - Via S. Vito, una proposta della
VENUTI COSTRUZIONI
VIA ROSSINI 10 - TEL. 65002

ATTUALITÀ

GLI UFFIZI (400 ANNI) ORMAI «SCOPPIANO»

Firenze ha bisogno di altri nove musei

Manca ancora, per esempio, una galleria per l'arte del '900

FIRENZE — La città degli Uffizi, galleria della quale sono in corso le celebrazioni per i suoi 400 anni, ha bisogno di altri nove musei per difendere il suo primato artistico e culturale, per valorizzare il patrimonio esistente, per esporre quello sconosciuto e negletto, per lasciare alle future generazioni nuove testimonianze di cultura e di arte.

E proprio a questi «musei del futuro» che è stata dedicata una mostra, (aperta ieri in palazzo Medici Riccardi dove sarà visitabile fino al 6 gennaio), che propone, criticando anche la mancanza di scelte nel settore, altri nove musei, che dovrebbero andare ad aggiungersi agli altri trenta, (più una decina di gallerie), esistenti nel capoluogo toscano anche se alcuni sono quasi sconosciuti al grosso pubblico, altri difficilmente visitabili per carenze di personale, altri ancora in pessime condizioni generali.

Tutto ciò mentre la Galleria degli Uffizi «scoppia» con un afflusso crescente di visitatori. (da tempo è stata superata la soglia del milione l'anno), e da più parti si chiede che i flussi turistici siano indirizzati anche verso altre raccolte d'arte. La grande «madre» dei musei italiani è stata, insomma, quasi strumentalizzata al fine di creare altri nove «figli», uno dei quali, come il museo di arte contemporanea, in «gestazione» da 20 anni.

E per dimostrare che di materiale disponibile per i nove nuovi musei ce n'è tanto, la mostra presenta una serie di «pezzi» che dovrebbero far parte dei nuovi complessi espositivi. Così per il museo della città di Firenze è esposto un bassorilievo di epoca romana (secondo il terzo secolo dopo Cristo) raffigurante l'Arno, per il museo delle arti applicate — che dovrebbe testimoniare il ruolo della città toscana nel settore artigiano — un cuscino in cuoio del XVI secolo; per il museo diocesano un reliquiario di Santa Veronica e Santa Celestina in rame dorato, argento e cristallo (XVII-XVIII secolo); per il museo destinato ad ospitare le opere neglette di proprietà di privati una Madonna bambino di Angiolo Gaddi

(XIV secolo) già nel deposito delle gallerie statali.

Il ritratto di Galileo Galilei, opera di Giusto Sustermans (1635), denuncia invece l'abbandono in cui è la residenza del grande scienziato (il villino di Gioiello). Un'altra proposta riguarda il museo del giardino storico con le incisioni dell'orto botanico fiorentino (XVII secolo) e di altri giardini. La mostra propone poi un museo del patrimonio architettonico fiorentino (gallerie, palazzi, torri).

Ma la proposta più urgente fra i «musei del futuro» riguarda l'arte contemporanea, Firenze, infatti, non dispone, nonostante il suo ruolo di primaria importanza nella cultura del '900, di un museo di arte contemporanea sulla cui necessità tutti, a parole, sono d'accordo ma quando si tratta di scegliere le polemiche coronano a fiumi.

La città ha addirittura per-

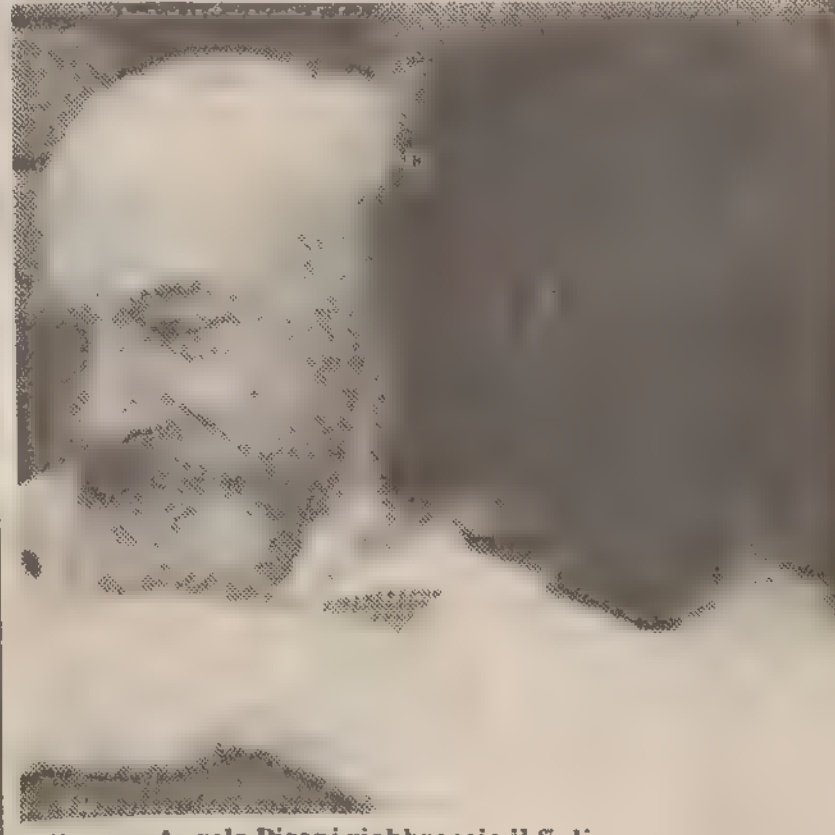
so alcune donazioni, proprio per non disporre di una galleria d'arte moderna. Dopo venti e più anni di discussioni, il problema si sta avviando a soluzione e la nuova struttura dovrebbe essere realizzata in uno dei grandi reparti delle antiche officine «Galileo», (ora trasferite), l'ultimo risparmiato da una lotizzazione che cerca proprio di nobilitarsi, dopo aver ricoperto di cemento l'ultima possibilità di dotare la città di un polmone verde, (a Firenze c'è solo il Parco delle Cascine), ospitando un centro d'arte.

La mostra dei «musei del futuro» è quindi non solo una proposta, ma anche una denuncia su quanto si poteva fare e non è stato fatto. Impegnarsi sulla realtà museologica fiorentina — di ieri e di domani — è indispensabile, come afferma il comitato degli Uffizi, per garantire il futuro della stessa città.

INTERVENTO DEI CARABINIERI CHE EFFETTUANO SETTE ARRESTI

Irruzione in una cascina veronese: liberato l'operatore agricolo Pisoni

Era stato rapito il 2 agosto scorso - Per il suo rilascio si chiedevano cinque miliardi



Milano — Angelo Pisoni riabbraccia il figlio

MILANO — E' stato liberato ieri mattina, in una cascina di Sommacampagna, in provincia di Verona, dai nuclei operativi dei carabinieri di Milano e di Monza, Angelo Pisoni, l'industriale agricolo cinquantacinquenne di Arcore (Milano), sequestrato il 2 agosto scorso da una banda di inaccapucciati e armati, mentre si recava nelle sue campagne.

L'operazione si è svolta in due fasi: venerdì pomeriggio, con i colleghi di Bergamo, i carabinieri di Milano e di Monza hanno arrestato due componenti l'organizzazione. L'arresto, che è avvenuto a Grumello del Monte, in provincia di Bergamo, è stato operato nei confronti di Orlando Beld (banda Vallanzasca; sarebbe coinvolto in due sequestri: Testori 1975, Crespi 1977 e nel sequestro omicid-

dio di Lovati nel 1975. Held fu assolto per insufficienza di prove per quest'ultimo sequestro omicidio nel 1979), 45 anni, nato a Castiglione Andeno, in provincia di Sondrio, risulta nomade; e di Damiano Ferrari, di 48 anni, nato a Omegna e residente a Brescia, pregiudicato.

Dopo questi due arresti, è scattata, ieri mattina, alla prima luci dell'alba, la fase conclusiva dell'operazione: i carabinieri di Milano e di Monza hanno fatto irruzione in una cascina, con villa e allevamento di malati, di Sommacampagna, dove, incatenato ad un pagliaccio, in un sottotetto cui si accedeva attraverso una botola, è stato trovato Angelo Pisoni.

Il carceriere, che era con lui, al momento dell'irruzione ha cercato di fuggire dal tetto, ma è stato subito preso. Si tratta di Vincenzo Sannino, nato a Ercolano (Napoli), 35 anni, e residente a Milano. Mentre cercava di nascondersi tra i malati è stato catturato anche Michele Audino, 25 anni, originario di Melicucco (Reggio Calabria), dove è nato e risulta residente.

E' stato arrestato anche il proprietario della cascina, Giacomo Furaro, 52 anni, nato a Pollenta (Reggio Calabria), contadino, e con lui la moglie.

Tra gli arrestati c'è un minore, Carmelo F. di 14 anni, mentre il settimo uomo è stato preso nella sua abitazione: si tratta di Genaro Zannoso, nato a Vigevano 25 anni fa, e residente in provincia di Varese.

L'operazione è stata compiuta alla presenza dei giudici Carmen Manfreda, Bardì e Cappelletti.

I Pisoni, che ieri mattina ha parlato brevemente anche con i giornalisti, appariva in discrete condizioni fisiche, nonostante il caldo ossessivo del 68 giorni di prigionia nel sottotetto, ed ha dichiarato di non aver subito violenza. Per il rapimento, erano stati chiesti inizialmente cinque miliardi.

SFUGGE UN COLPO AD UNO DEI BANDITI IN FUGA

Dopo una tentata rapina cade ucciso dal complice

I due volevano svaligiare una casa di riposo presso Torino

TORINO — Un rapinatore è stato ucciso dal complice durante un tentativo di rapina. È accaduto nella tarda mattinata nella casa di cura «San Grato» di Baldissero, dietro la collina torinese nei pressi di Chieri, quando due uomini sono entrati nell'edificio con le armi in pugno. Ad un certo punto, a uno dei due è sfuggito un colpo d'arma da fuoco che ha raggiunto e ucciso il complice. L'omicida è fuggito subito dopo su un'auto di marca cilindrata.

Secondo una prima ricostruzione fatta dai carabinieri, i due rapinatori — uno in camicia e armato di pistola, l'altro a viso scoperto e in possesso di una coltella — sono entrati nella casa di cura (che ospita alcune decine di

persone anziane) poco prima delle 10 e hanno affrontato, nell'ufficio che si trova nell'ingresso, il custode Giuseppe Ronco di 66 anni e la moglie Mattea Andriotti, di 45.

La reazione dei due coniugi è stata istantanea: mentre l'altro si gettava contro il bandito armato cercando di disarmarlo, la donna ha afferrato una vecchia carabina ad aria compressa che teneva in un cassetto e l'ha puntata contro i malviventi i quali, ritenendo ormai di aver fallito il colpo, hanno preferito battere in ritirata fuggendo precipitosamente in strada.

A questo punto, al bandito armato — nella confusione della fuga — è partito un colpo e il proiettile ha raggiunto alla nuca il complice, che si

trovava qualche passo più avanti.

Il morto è stato identificato per Beniamino Loretti, 22 anni, pregiudicato per piccoli reati residenti a Poirino (comune del torinese a pochi chilometri da Chieri) ed originario di Monteverde (Avezzano). Il giovane è caduto sulla strada provinciale che da Superga conduce a Baldissero, a pochi metri dall'ingresso della casa di cura «San Grato». Beniamino Loretti, colpito da un solo proiettile alla nuca, è morto sul colpo.

Tuttavia l'episodio non ha avuto testimoni e gli inquirenti non escludono altre ipotesi. Giuseppe Ronco e Mattea Andriotti, i custodi, hanno dichiarato di non aver assistito all'incidente.

IL FURTO IN UNA BANCA ROMANA

Recuperati preziosi sottratti nel caveau

Sequestrato anche mezzo chilo di cocaina

ROMA — A Roma i carabinieri del reparto operativo antidroga hanno arrestato due persone trovate in possesso di una parte della refettoria trafugata il 12 settembre scorso in via della Conciliazione, e di 500 grammi di cocaina.

I due malviventi sono Franco Domenico di 38 anni e Alvaro Eusepi di 37; quest'ultimo è sospettato di far parte della banda della ianica termica, autrice di numerosi furti in istituti di credito e «specializzati» in rapine alle cassette di sicurezza.

Nell'abitazione di Alvaro Eusepi, infatti, sono stati sequestrati, oltre ad una parte di cocaina — la rimanente è stata rinvenuta nell'apparta-

mento di Franco Domenico — anche gioielli, argenteria e monete d'oro, per un valore di oltre mezzo miliardo. I carabinieri hanno accertato che questa refettoria è tutta appartenente al «colpo» dell'istituto di credito di via della Conciliazione, che fruttò ai banditi oltre venti miliardi di lire tra contanti e preziosi.

Probabilmente sarà allestita da lunedì prossimo, nella sede del reparto antidroga di via Antonio Mura, una mostra dei preziosi recuperati. Della refettoria fanno parte spille, orologi e anelli, marchiati con la collezione di monete d'oro antiche sudamericane e una collezione di monete del Vaticano, coniate nel 1975, sotto il pontificato di Paolo VI.

UOMO POLITICO ED ATLETA, EBBE IL NOBEL

È morto Noel-Baker difensore della pace

LONDRA — All'età di 92 anni è morto lord Philip John Noel-Baker. Egli è spirato nella sua abitazione londinese per malattia.

Creato Pari nel 1977, dopo essere stato deputato laburista fino al 1970, Noel-Baker è stato più volte ministro, in particolare ministro di stato al Foreign Office (1946), ministro dell'Aviazione (1946-47) e ministro dell'Energia (1950-51). Attleta di reputazione internazionale, partecipò ai giochi olimpici per tre volte, vincendo in particolare una medaglia d'argento nel 1500 metri nel 1920.

Figlio di un ricco industriale di origine canadese, Noel-

Baker dedicò quasi tutta la sua vita alla causa del disarmo. Quale quacchero, non combatté durante la prima guerra mondiale, ma ricevette una decorazione per la sua opera prestata in un'unità sanitaria. Fece parte della delegazione britannica alla conferenza della pace di Versailles.

Al disarmo egli ha dedicato gran parte del suo tempo con scritti, conferenze e partecipazione a riunioni.

Nel 1959 gli era stato conferito il premio Nobel per la pace per l'opera sempre svolta in favore della pace e riconciliazione internazionale.

Martedì il Nobel per la pace

OSLO — Sono 79 i candidati di quest'anno al premio Nobel della pace che sarà assegnato martedì prossimo. La rosa è ancora più ampia di quella dello scorso anno e comprende complessivamente sessanta personalità e diciannove organizzazioni.

Tra i principali candidati al Nobel della pace ci sono Lech Walesa, l'ambasciatore americano Philip Habib, il vescovo sudaficano Desmond Tutu ed il dissidente sovietico Yuri Orlov.

Scarcerato

il professore accusato d'estorsione

BOLOGNA — Il professore Salvatore Di Meglio, di 57 anni, docente di letteratura italiana e latino al liceo scientifico «Righi» di Bologna, arrestato a fine settembre perché accusato di estorsione ai danni del padre di uno studente, ha ottenuto la libertà provvisoria.

Il provvedimento è stato deciso dal sostituto procuratore della Repubblica.

Di Meglio era stato arrestato in base alla testimonianza di un uomo, il cui figlio ha potuto sostenere gli esami di maturità solo nei giorni riparazione solo in un incidente scors, a causa di un incidente stradale. Egli aveva dichiarato di essere stato avvicinato dall'insegnante, che gli aveva chiesto una somma di denaro, chiesta una somma di denaro, chiesta una somma di denaro, chiesta una somma di denaro, chiesta una somma di denaro.

VANE E DIFFICILISSIME RICERCHE DELLA FAMIGLIA

Si dispera ormai di ritrovare vivi i 4 tedeschi dispersi in Val Badia

CORTINA D'AMPEZZO — Oltre alle squadre del soccorso alpino della Val Badia e di San Vigilio di Marebbe, anche 5 squadre di Cortina composte dagli «Scout» della Guardia di finanza e da alcuni volontari partecipano da ieri mattina in Val Travençolas, una laterale a Nord del massiccio delle Tofane, parallela alla Val Badia, alla ricerca di un'intera famiglia di tedeschi, padre, madre e due figli, che non hanno più dato notizie da mercoledì.

L'allarme è scattato venerdì da San Cassiano in Badia, dove la famiglia — composta da Heinz Pleier, di 42 anni, dalla moglie Felicità di 39, dal figlio Stephan di 13 e dalla figlia Eva di 10 — residente a Bienenbüttel, vicino a Lüneburg — stava trascorrendo un periodo di vacanza. Le squadre di soccorso della

Val Badia avevano trovato la vettura dei Pleier — una Honda di colore verde scuro — parcheggiata vicino alla Capanna alpina, una chalet ai piedi delle Cortines, a quota 1750, ma dei quattro tedeschi non era stata trovata alcuna traccia.

Ieri alle operazioni di ricerca si sono aggregati, come si è detto, trenta uomini del Soccorso alpino di Cortina che perlustreranno la zona di Travençolas. Tutta la zona è ricoperta da uno strato di neve friabile del 40 ai 70 centimetri e la montagna è avvolta da banchi di nebbia che ostacolano le ricerche.

Le squadre di soccorso alpino della Val Badia hanno perso praticamente ogni speranza di trovarle ancora in vita la famiglia. Sono già passati quattro giorni e quattro notti:

sui monti si sono scatenate bufere di vento e di neve. La temperatura è scesa fino a 12 gradi sotto zero. Nemmeno ieri gli elicotteri hanno potuto decollare in volo per la scarsa visibilità mentre le squadre del soccorso alpino della Val Badia sono impegnate nelle ricerche tra distese di pascoli e boschi coperti da un metro di neve fresca.

Sono stati staccati i casolari e le baite dove i quattro avrebbero potuto trovare un riparo, ma non è stata trovata alcuna traccia. Secondo i soccorsi i due bambini e i loro genitori sarebbero stati sopraffatti dal freddo e dalla neve. Anche ieri — malgrado le avverse condizioni atmosferiche — si avventurano sulle Dolomiti numerosi escursionisti stranieri le guide alpine e i valligiani li sconsigliano, ma spesso invano.

LA ZANZARA ANOFELE, PORTATRICE DEL MORBO, SI ADATTA AI FARMACI

È la malaria la malattia del secolo. Una lunga lotta finora è stata inutile

Bangkok, una delle massime autorità del settore, il parassita è molto intelligente, forse più di noi e dotato di un'eccezionale capacità di adattamento.

Sino agli anni '40 l'unico rimedio universalmente disponibile era il chinino, ma doveva essere preso con grande frequenza, e inoltre aveva negativi effetti collaterali. Così numerosi soldati e marinai americani nel corso della guerra del Pacifico sperimentarono la possibile efficacia di un altro medicinale chiamato atabrina, il quale provocava però fenomeni di itterizia e si rivelò ben presto inadeguato contro le capacità di reazione del parassita.

Successivamente venne posto sul mercato un nuovo farmaco, la clorochina, che non presentava alcuna controindicazione e si rivelò efficace sia nella terapia sia nella profilassi. Associata al Ddt la clorochina ebbe un notevole impatto nella battaglia contro la malaria, il morbo venne sradicato negli Stati Uniti e in

Europa e in Thailandia dove, con 40 o 50 mila vittime ogni anno, la malaria costituiva la principale causa di morte tra la popolazione e il numero dei colpiti registrò importanti segni di decremento.

Ancora una volta però, all'inizio degli anni '60 il parassita della malaria dimostrò le sue stupefacenti capacità di adattamento e dovette essere individuata una nuova sostanza, il fansidar. Alcuni ricercatori scoprirono però che la fansidar, in una zona della Cambogia, che anche il fansidar cominciava a segnare colpi a vuoto e che così come era accaduto per la clorochina, si era passati rapidamente da un 90% di casi di guarigione a meno del 10%.

«Il problema è diventato subito molto preoccupante i vecchi farmaci dimostravano di non funzionare più — dice il professor Harinasuta — e il parassita super resisteva si andò diffondendo con estrema rapidità in Sud America e,

anche se con minore intensità, in Africa».

Gli esperti sono preoccupati per il fatto che le grandi possibilità di movimento concesse dai moderni mezzi di comunicazione contribuiscono a diffondere i nuovi tipi di malaria, introducendoli in qualche caso anche in quei luoghi dove la malaria era stata finalmente debellata.

«Il mondo si fa di giorno in giorno più piccolo — prosegue Harinasuta — e sono in numero sempre maggiore i turisti che visitano la giungla e molto spesso riportano la malattia con loro. E altrettanto facile è per le zanzare che diffondono il contagio venire trasferite da un luogo all'altro sempre per via aerea».

In questa situazione molti medici sono tornati al vecchio chinino che assieme a un antibiotico, la tetraciclina, sembra costituire oggi il miglior trattamento antimalarico. Le ricerche di nuovi prodotti non sono comunque state sospese.

Bob Selter del «Los Angeles Times»

Sfugge

al sequestro l'industriale Benetton

VENEZIA — Luciano Benetton è sfuggito venerdì sera a un tentativo di rapimento nei pressi della sua villa di Quarto d'Altino, poco lontano da Venezia. Secondo quanto si è appreso, l'industriale stava rientrando a casa accompagnato da un'amica, Marina Salamoni, quando, giunto nei pressi del cancello, la sua vettura è stata assalita da tre malviventi armati.

Secondo le prime informazioni i banditi avrebbero cercato di infrangere i vetri dell'«Alfa» di Benetton con una mazza, ma i vetri dell'automobile, che è blindata, non resistito ai colpi, l'industriale pare sia così riuscito a fare retrocedere e a sfuggire al tentativo di sequestro fermandosi poi in un vicino paese per dare l'allarme alle forze dell'ordine.

Sul posto sono intervenuti polizia e carabinieri, ma dei mancati rapitori pare non sia stata trovata alcuna traccia. Luciano Benetton, come è noto, è controllato in Israele, il Giberto e Carlo e la sorella Giuliana delle omonime industrie tessili che hanno i principali laboratori di produzione in provincia di Treviso.

George Alexander del «Los Angeles Times»

DA ALCUNI ASTRONOMI AUSTRALIANI E DA UNA EQUIPE DI SCIENZIATI

Al confine del nostro universo individuato il più antico quasar

SYDNEY — Il più antico e distante oggetto mai scoperto finora nello spazio è stato individuato da alcuni astronomi australiani e da una équipe di scienziati del «Jet Propulsion Laboratory».

L'oggetto, un quasar, sarebbe nato durante i primi miliardi di anni di vita dell'universo. Il corpo celeste, denominato secondo la sua matricola di registrazione nell'elenco internazionale, che è la «mapa» dell'universo, «PKs 2000-330», dista dalla terra da 7 a 18 milioni di anni luce (un anno luce corrisponde a 9,46 x 10¹⁷ chilometri).

L'incertezza sulla sua distanza effettiva dalla terra è la conseguenza dell'incertezza che finora circonda la reale età e dimensione dell'universo. Secondo alcune ipotesi avanzate recentemente, l'universo avrebbe «soltanto» die-

ci miliardi di anni d'età; ma alcuni astronomi sostengono che in realtà esso sia più «anziano» di almeno altri dieci miliardi di anni.

Per quanto riguarda il «PKs 2000-330» questi è approssimativamente più vecchio e un po' più lontano degli oggetti rinvenuti a tutt'oggi nello spazio. Il record finora apparteneva ad un altro quasar, il cui numero di matricola è «Q-172». Quasar significa «fonte di emissione radio quasi-stellare». Malgrado venti anni fa, quando se ne scoprì il primo, vennero considerati negli ambienti scientifici con molto scetticismo, attualmente è opinione diffusa che essi siano il nucleo attivo delle galassie.

Il primo avvistamento del «PKs 2000-330» avvenne nel 1971 durante un'operazione radio spaziale di routine con-

dotta dagli astronomi australiani. All'inizio venne considerato alla stregua di una fonte simile ad altre di disturbi su frequenze radio, ma recentemente Samuel Gulkis e David Jauncey, due astronomi australiani hanno potuto meglio identificare e localizzare il quasar facendo uso delle due grandi antenne radio, americane, installate a Tidbinbilla, in Australia.

Grazie ad esse e all'impiego di un telescopio ottico, col quale è stato possibile analizzare lo spettro dell'emissione luminosa dell'area di spazio circostante il quasar, si è riusciti a precisare con un grado di approssimazione più ridotto la distanza del corpo celeste nello spazio e la sua natura.

George Alexander del «Los Angeles Times»

Continuaz. dalla 12.a pagina

USO ufficio 2 stanze servizi telefono ammezzato centrale affittasi, telef. 61113 ore pasti.

VESTA IMMOBILIARE affitta locale d'affari zona Barriera mq 80 adatto qualsiasi attività, telef. 730344 Gallina 4.

VESTA IMMOBILIARE affitta appartamento uso centralissimo mq 300 riscaldamento ascensore adatto consolo, telef. 730344 Gallina 4, 1160519.

VESTA IMMOBILIARE affitta appartamento uso ufficio via Revoltella mq 80, telef. 730344 Gallina 4.

VESTA IMMOBILIARE affitta stanze uso ufficio professionale centralissimo, telef. 730344 Gallina 4.

ZONA ROSSETTI spazioso box auto affittasi. DOMUS tel. 69210.

20 Capitali Aziende

A.A.A.A. ABBIGLIAMENTO avvistissimo, centrale, vende «Adriatic» 2613/20.

A.A.A. CARTOLERIE drogherie, profumerie, centrali, periferiche, vende «Adriatic» 2613/20.

A.A. CHIUSCO alimentari San Giacomo, vende «Adriatic» 2613/20.

A.A.G. VUOI CEDERE la tua ATTIVITA' di calzature? ADRIA Mazzini 30, tel. 68758.

A.G. ABBIGLIAMENTO altre licenze rionali, cedece ADRIA Mazzini 30, tel. 68758.

A.G. ELETTRODOMESTICI centrale cedece ADRIA Mazzini 30, tel. 68758.

A.G. LABORATORIO modisteria attrezzato cedece ADRIA Mazzini 30, tel. 68758.

A.G. NEGOTIO animali vivi, cedece ADRIA Mazzini 30, tel. 68758.

A.G. PIZZERIA centrale avviamento eccezionale cedece ADRIA Mazzini 30, tel. 68758.

A.G. PULISECCO cedece ADRIA Mazzini 30, tel. 68758.

ADVISE 62765 pizzeria vasta licenza possibilità esclusive senza rivali informazioni ns. 1160520.

ADVISE 62765 bar trattoria varie grandezze licenze vaste possibilità muri. 22/20.

ADVISE 62765 vastissima licenza piccolo negozio semi centrale cartoleria giocattoli chincaglieria ecc. 38.000.000. 22/20.

ADVISE 62765 rionale nuovo negozio casalinghi tabelle XVII XIV trattative riservate. 22/20.

ADVISE 62765 abbigliamento semicentrale buoni incassi causa partenza cedece solo 30.000.000. 22/20.

ADVISE 62765 svariata licenza semicentrale rionali centralissimi prestigiose prezzi adeguati. 22/20.

ALPICA cedece puliscio avvistissimo reddito altissimo, tel. 732329.

ALPICA cedece bar trattoria 200 mq. 22/20.

ALPICA cedece bar trattoria 200 mq. 22/20.

AVVISTISSIMO negozio abbigliamento centrale con o senza merce consegna fine anno vendesi per lire 100.000.000. Scrivere a Publikompass, cassetta n. 20/G, 34100 Trieste.

BAR Muggia zona passaggio Occasioni, Solario piazza 3, Giovanni 3, orario 16-19.

BOUQUET CENTRALISSIMO 3 fori, tabella IX cedece, ESPERIA, Battisti 4, tel. 750777.

CANARUTTO IMMOBILIARE inizio via Giulia cedece negozio mq 45 con servizi eleganti arredato. Licenza preziosa, articoli regalo, bigiotteria, Prezzo conveniente, tel. 68346.

CEDESI attività legge preziose odontoiatriche causa malattia. Scrivere a Publikompass, cassetta n. 22/G, 34100 Trieste.

CEDESI salone parucchiere signorile, parte contanti, vera occasione, tel. 730653 ore pasti.

CENTRALE AFFITTATISSIMO negozio di magazzino 180 mq in centro. Possibilità carriera scarico merci adatto palestra o ingresso, telefonare 729256.

CERCAIS nucleo familiare con cauzione per gestione bar centro. Offerte a Publikompass, cassetta n. 35/G, 34100 Trieste.

CERCO negozio abbigliamento in affitto o gestione, telefonare al 43260 mattino. 1151/20.

CESSIONE attività in affitto, ristorante, vastissima compreso muri vendiamo, telefonare 767993.

COMPRO bottega frutta e verdura, tel. 735767, 1139/20.

DAREBBESI IN GESTIONE NEGOZIO con tabella IX e XIV zona D'Annunzio. Informazioni ESPERIA Battisti 4, tel. 750777.

DROGHERIA avvistissima causa malattia vendesi attrezzatura, scattature avviamento, 4.000.000 mq inventario. Per informazioni telefonare al 747314 dalle 14 alle 16 e dopo le 22.

DROGHERIA profumeria, semi centrale, avvistissima, Solario piazza 3, Giovanni 3, orario 16-19.

ECCARDI VENDE drogheria profumeria bene avviata vastissima licenza. Zona San Giovanni. Rivolgersi piazza San Giovanni 6, tel. 732266.

ESERCIZIO bar pasticceria drogheria centrale cedece. Scrivere Publikompass, cassetta n. 4/G, 34100 Trieste.

GORIZIA licenza trasferibile comfort vendesi ADRIA Mazzini 30, tel. 68758.

LATTERIA-CAFFE rionale, cedece causa vecchiaia. ESPERIA, Battisti 4, tel. 750777.

MONFALCONE locale d'affari cedece licenza, attrezzatura vendita ingrosso casalinghi e alberghieri escluso inventario. Tel. (0481) 4411 EUROPA.

MUGGIA cedece varie attività telefonare Agenzia La Chiave 272725.

NEGOZIO scarpe zona Barriera forte lavoro documentabile vendesi con o senza inventario. Trattative riservate, tel. 68677.

NEGOZIO ZONA MARINA, vasta licenza, FERRAMENTA, DROGHERIA, profumeria, vendesi OTTIMO.

PREZZO ESPERIA, Battisti 4, tel. 750777.

22 Case, ville, terreni Vendite

A.A.A.G. LIBERO Marina 3 stanze cucina bagno mq 110 vendesi 55.000.000 ADRIA Mazzini 30, tel. 68758.

A.A.A.M. LIBERO Severo 2 stanze cucina bagno mq 80 comfort vend

CRONACHE DELLO SPORT

Firenze è il campo principale, ma al «Grezar»...

LA JUVENTUS PRIVA DI BONIEK RECUPERA TARDELLI

La smania della rivincita stimola la squadra viola

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

FIRENZE — Sessantaduemila spettatori, 730 milioni di lire di incasso, 500 fra agenti, carabinieri, vigili urbani, dislocati nei vari servizi allo stadio comunale, fra il pubblico una discreta quota di tifosi bianconeri ed in tribuna d'onore personalità di alto livello, fra cui, forse, anche il sindaco di Torino, mentre quello di Firenze, Gabbugianni, ha inviato un telex augurale dagli Stati Uniti d'America dove si trova con una delegazione di amministratori.

Ci sarà anche il c.t. Enzo Bearzot per rivedere, tutti assieme, un discreto gruppetto dei suoi «azzurri» mondiali. Il tempo è piovoso. Così si presenta, col sapore della grande rivincita, sol che si pensi alla volata finale dello scudetto dello scorso campionato vinto dai bianconeri sul viola proprio all'ultima giornata, la partita fra Juventus e Fiorentina.

Giancarlo Antognoni è il più esplicito: «Se vinciamo — dice il «capitano» il cui ultimo gol segnato a Zoff risale al 1975 — andiamo a più tre rispetto ai campioni, altrimenti, speriamo nel pareggio». Alla sconfitta non vuol proprio pensare. Avrà quasi sicuramente come diretto avversario Tardeelli e sarà un altro revival del «Mondiale».

C'è l'ex di turno, Cucureddu, che De Sisti presenta (come domenica a Milano contro l'Inter), coi numeri quattro, con compiti precisi di copertura e di spinta. Poi ci sono i due argentini Passarella e Bertoni (all'allenamento ha confermato che il numero sette può giocare e quindi il piano Alessandro Bertoni andrà in panchina) che dal confronto con la



Firenze - L'ultimo allenamento del viola in vista della partitissima di oggi: Passarella scherza con il pallone osservato da Daniel Bertoni e da De Sisti (Ansafoto)

grande squadra juventina si attendono molto. Infine lo stesso De Sisti non può fare a meno di ricordare che il suo esordio nella panchina giuliana coincide proprio con una sconfitta subita ad opera della Juventus.

I campioni d'Italia sono giunti nel pomeriggio ed hanno preso alloggio in un grande albergo sull'Arno, fuori città. È un posto tranquillo dove Trapattoni ha avuto modo di riflettere ancora, ad esempio, sulla serie di «marcature» in campo, oltre a quella, appunto, di Tardeelli su Antognoni, del quale il piano Alessandro Bertoni andrà in panchina) che dal confronto con la

(che tocca il vertice delle cento partite in serie A) e di Ferroni sul francese Platini. Resta a vedere chi attaccherà per primo. Forse la Fiorentina, si dice, ma c'è da pensare anche che De Sisti, o più per l'attuale prudenza che per gli affondi.

Fra l'altro oltre a giocatori come Platini e Rossi (assente Boniek) l'allenatore viola teme molto Tardeelli, l'avversario di Antognoni, e vorrebbe che il suo «libero» Passarella andasse avanti soltanto «nel modo» e nel momento giusti.

Trapattoni pensa al primo grosso successo esterno in questo campionato della sua Juve. Giunto a Firenze

ha appreso che Daniel Bertoni giocherà e probabilmente sull'argentino farà giocare Cabrin.

Zoff giudica i tiratori viola, non sottovalutando i pericoli che può correre sul calci di punizione: «Sia Antognoni sia Bertoni e Passarella sono degli autentici specialisti: tirano tutti in modo diverso l'uno dall'altro, sicché il piazzamento è sempre difficile. Quando si hanno davanti dei giocatori così, le attenzioni non bastano mai. Inutile fare distinzioni: sono temibili tutti e tre, col destro e col sinistro, dal limite dell'area e da lontano...».

Dante Nocentini

Sulla strada della Triestina, solitaria capolista del girone nordista e unica formazione ancora a punteggio pieno, ecco il Piacenza. I tifosi alabardati, inebriati dai due successi esterni (Busto Arsizio e Fano) e dalla straripante vittoria sul Treviso, sono pronti a scommettere ogni cosa che i prossimi avversari non riusciranno ad evitare la sorte già toccata alle squadre che si sono trovate sulla strada della Triestina nelle prime tre domeniche di campionato. C'è un grande entusiasmo attorno a questa compagine, determinato dalla convinzione che mai come quest'anno si tratta di una Triestina così competitiva, in grado quindi di puntare con successo a quella serie B sognata da tanto tempo ormai.

Che si tratti di una Triestina molto forte lo è convinto sin dall'inizio della preparazione anche Buffoni il quale però preferisce guardare in faccia alla dura realtà di un campionato così difficile come quello di serie C1. Per il tecnico alabardato ogni avversario va sempre preso con le mollette della prudenza e ogni partita va affrontata con la massima determinazione per evitare spiacevoli sorprese.

La presunzione — dice — i miei ragazzi la lasceranno sempre nella spogliatoio, convinti come sono che non esistono squadre deboli e che, vuoi anche per la delicata situazione creata al vertice della società, sono sempre costretti a vincere. Fino a quando arriveranno i due punti o comunque non perderemo, tutto filerà liscio; i problemi potrebbero sorgere nel momento in cui giungerà anche per noi una sconfitta. Gli equilibri sono sempre molto fragili, in una squadra, quando c'è in atto una crisi nella società.

Parliamo un po' di questo Piacenza, che sembra divertirsi nell'inflettere dispiaceri, più o meno grossi, alle «gran-

di», o presunte tali: il Modena, nella giornata inaugurale, ha dovuto rimetterci le penne e domenica scorsa il Padova è riuscito solo in extremis ad acciuffare il pareggio... «L'ho visto alla televisione proprio contro il Padova dice Buffoni — e non nascondo che questo Piacenza mi ha fatto una grossa impressione. È una squadra molto equilibrata, compatta e ben disposta sul campo. Ha in Erba, che ha contribuito a portare in serie B la Reggiana, un uomo d'ordine prezioso e davanti dispone di due punte molto insidiose, quali Filosofi e Mulinacci. Non sarà sicuramente avversario molto agevole da superare, vedrete».

— Per la Triestina i due punti sono d'obbligo anche perché potrebbe presentarsi all'importante appuntamento di domenica prossima al

«Menti» con il Vicenza carica al massimo.

È chiaro che intendiamo aggiungere una nuova vittoria alla già abbastanza lunga collana di successi. La determinazione c'è, la squadra attraversa un gran momento per cui non dovremmo fallire l'obiettivo».

Battendo il Piacenza la Triestina potrebbe trovarsi veramente in fuga, soprattutto se all'«Appiani» il Padova riuscirà a frenare, come ha già fatto la settimana scorsa il Mestre al «Menti», il cammino del Vicenza.

Per quanto riguarda la formazione è stato confermato l'esordio stagionale casalingo in campionato di Luigi Genovese. Neri non andrà nemmeno in panchina; con la maglia numero dodici ci sarà Altirra.

Genovese, ventitreenne ro-

mano, viene considerato come un portiere di sicuro avvenire. «Possiede grosse qualità — afferma Buffoni — ed è un giocatore validissimo sotto tutti i punti di vista. Sono sicuro che è fra i più forti portieri del campionato e riuscirà a dimostrarlo. Non si arriva ad una maglia azzurra se non si dispone di grossi mezzi tecnici e fisici. Se fino ad ora gli è stato preferito Neri è solo per il fatto che è ancora giovane. Rispetto a Neri ha solo qualche anno in meno in fatto di esperienza, ma per il resto è altrettanto valido. Potrebbe tradirlo nei primi minuti l'emozione di trovarsi a giocare dinanzi ad un pubblico sempre tanto numeroso; sono convinto però che i tifosi sapranno come incoraggiarlo».

Quella di Genovese fra i pali potrebbe anche non esse-

re la sola novità. Buffoni deciderà solo poco prima della partita, dopo cioè aver constatato le condizioni del terreno, se attuare o meno la staffetta fra Dreolini e Tolfo. Se il fondo sarà asciutto giocherà Dreolini, diversamente l'allenatore confermerà la formazione che ha espugnato il campo del Fano dove ha iniziato la sua fuga solitaria in vetta alla classifica. La partita avrà inizio alle ore 15.

Claudio Nordio

Vicenza a Padova: c'è anche Bigon

Due sono i grossi scontri in programma questo pomeriggio per la quarta giornata della serie C1. Il primo è rappresentato dallo scontro diretto fra Brescia e Rimini, due cioè delle tre compagini retrocesse dalla serie B e che sino a questo momento hanno stentato enormemente ad ambientarsi nella terza serie. Una partita che, per la posizione in classifica del lombardo, potrebbe già assumere valore decisivo per i bresciani.

Grande attesa anche all'«Appiani» dove il Padova ospiterà il Vicenza, forte dell'ex biancoscudato Bigon. Si rinnoverà una grossa sfida, ripresa lo scorso anno a livello di C1 dopo l'ultimo grande confronto sostenuto venti anni fa dalle due venete nel massimo campionato. Il Vicenza, costretto ad un mezzo passo falso domenica scorsa del derby veneto con il Mestre, non intende perdere altro terreno nei confronti della Triestina.

Qualche rischio anche per il Modena, opposto sul campo amico al Trento e per la Spal, impegnata in casa contro il sorprendente Parma. La «matricola» Mestre, insediata nel gruppetto delle immediate inseguitrici della Triestina, ospiterà il Forlì. Completano il quadro gli incontri Carrarese-Treviso, Fano-Pro Patria e Sanremese-Rondinella.



Zanini e Pasciullo, un veterano ed una matricola in alabardato: il secondo si è ben presto conquistato la fiducia dell'allenatore tanto che Zanini ha dovuto cedergli la maglia (ItaFoto)

L'UDINESE RISCHIA PARECCHIO

Torneranno imbattute le zebrette da Ascoli?

DAL NOSTRO INVIATO
GROTTAMARE — Interessi come sempre contrastanti quelli fra due squadre che si affrontano in campionato, con un particolare in più per quanto riguarda Ascoli-Udinese. I marchigiani stanno inseguendo la prima vittoria in questo campionato, anche per dissipare alcune ombre, a metà strada tra problemi di assetto e riferimenti al morale (le vicende «romane» di domenica scorsa non sono del tutto soppite). I bianconeri friulani (che oggi comunque dovranno rinunciare ai loro colori perché sono uguali a quelli dell'Ascoli) vengono invece per lo meno a mantenere intatta l'imbattibilità che contraddistingue questo loro inizio di campionato dopo essere usciti indenni dai campi di Napoli e di Firenze, dove hanno addirittura vinto.

Un pareggio comunque farebbe comodo solo alla squadra di Enzo Ferrari, che d'altra parte potrebbe anche cedere di cara alla partita un'impostazione che le consentirebbe qualche risvolto sbarazzino. Purché nessuno pensi (se non per trarne eventualmente ulteriori stimoli) a quanto è accaduto nello scorso campionato, quasi di questa stagione, con il tonfo appunto di Ascoli, prima trasferita per i bianconeri, che incoinciarono in un secco 0-3. Ma in fondo sono cambiate troppe cose perché si possano fare paragoni e riferimenti che esulino dalle tradizioni o se si vuole anche dalla scarsa memoria.

L'Ascoli stenta ancora a trovare la perfetta messa a punto di un motore che la scorsa stagione girava a mille, e manca anche di qualche elemento di rilievo, tipo il difensore Anzivino e soprattutto Carletto Muraro, che non potrà in questo modo essere all'appuntamento nella veste, di ex. Ma le cose sono cambiate soprattutto per l'Udinese, rinnovata con alcuni elementi che dovrebbero consentire (il condizionale è d'obbligo) finché tutti i giocatori non saranno in condizioni di esprimersi al massimo dopo aver raggiunto la condizione ottimale di viaggiare nelle alte quote della classifica. Anche se oggi la squadra tornerà a giocare incompleta e vedremo il perché. Mettiamoci poi un allenatore come Enzo Ferrari che continua a proclamare la sua passione per il bel gioco, alle volte persino eccessiva o per lo meno un po' spregiudicata, e si

hanno gli ingredienti necessari per comprendere come anche ad Ascoli l'Udinese andrà alla ricerca della torta (anche non intera) ma comunque ben decisa ad escludere dal proprio menu le «frittate».

Con Ferrari nel quartier generale di Grottole, dove la squadra è in ritiro da venerdì pomeriggio, ha affinato il modo migliore per avere ancora una volta ragione lui pur dovendo rinunciare quasi certamente a Tesser, per l'impiego del quale comunque l'ultima decisione verrà presa questa mattina. È quasi certo comunque che al suo posto giocherà Papis. Non dovrebbero comunque esserci variazioni da parte di nessuna delle due squadre per quanto riguarda i problemi tecnico-tattici, ma sono cambiamenti di uomini imposti da infortuni per quanto riguarda l'Udinese, mentre Marazzi dovrebbe schierare in campo la stessa formazione di domenica scorsa. Quindi per i friulani Borin al posto di Corti e Papis a quello di Tesser; molto atteso, com'è ovvio, Causio, che si troverà di fronte il compagno Greco.

Ferrari dal lavoro di rifinitura di ieri mattina non ha tratto novità illuminanti, delle quali del resto non c'è da aspettarsi, ma confortanti notizie per quanto riguarda le condizioni degli altri giocatori. Anche in questa occasione nella formazione iniziale dovrebbe entrare Miano, per essere poi eventualmente «staffettato» (lui o un altro) da Mauro, reduce dall'impegno con la «sunder» 21 e prevedibilmente desideroso di fuggire qualche perplessità (per altro da lui non condivisa) sulla sua condotta di gara di mercoledì.

Infine, proprio per far fronte alla quasi certa indisponibilità di Tesser, a Grottole è stato fatto arrivare anche Lanaro che quindi andrà in panchina unitamente al secondo portiere Corti. Suviero, De Giorgis e Mauro, in campo invece andranno Borin, Galparoli, Papis, Gerolin, Edinho, Cattaneo, Causio, Orzi, Miano, Surjak e Pulici. L'Ascoli dovrebbe invece presentare Brini, Menichini, Boldini, Scorsia, Gasparini, Nicolini, Novellino, De Vecchi, Monelli, Greco, Carotti; l'allenatore ascolano avrà a disposizione il secondo portiere Muraro nonché Pircher, Trevisanello, Zahoui e Staffone.

Giorgio Verbi

SERIE C2 - LE REGIONALI IMPEGNATE NEGLI ANTICIPI CASALINGHI: VINCE IL PORDENONE, GORIZIA COSTRETTO AL PARI

La malasorte e l'arbitro vanificano gli sforzi della squadra di Burlando

GORIZIA — Se alla fine di un campionato fortuna e sfortuna si pareggiano, il Gorizia vanta già un notevole credito nei confronti della dea bendata. Contro il Novara infatti il Gorizia è stato defraudato di una vittoria che sarebbe stata meritatissima. Un gol annullato per un fuorigioco inesistente, due rigori macrosospicci non concessi e il bilancio negativo della squadra isontina. «Evidentemente non siamo una squadra che conta — ha detto alla fine l'allenatore goriziano Burlando — ma questi sono fatti che non possono passare inosservati. È sempre così per noi, giochiamo in undici contro dodici, non si può proprio più continuare».

Burlando, bisogna dire, aveva tutte le ragioni per lamentarsi: il Gorizia con una partita volitiva aveva letteralmente aggredito il Novara costringendolo a una difesa affannosa. Il pressing a centrocampo dei goriziani aveva fatto saltare gli schemi di Musiello e soci che non sapendo come raccapezzarsi si limitavano con rinvii alla paesana a infrangere le azioni di Lombardo e soci. In avanti il Novara ha fatto ben poco se si escludono le due azioni iniziali. Dopo, prese le misure, i difensori goriziani hanno avuto la meglio sui rispettivi avversari. Marassi ha annullato Musiello e Grazzolo Scienza. A centrocampo Marcati, il migliore uomo in campo, ha svolto un lavoro d'interdizione e di costruzione continui, in ciò ben coadiuvato da Lazzara, che schierato in mediana ha reso molto di più ma è tutta la squadra goriziana da elogiare in blocco visto che l'impegno è stato comune.

Buono l'inserimento del neoacquisto Casetta, che si è dato molto da fare e che ha creato numerosi pericoli per la porta di Marchese. Nel Novara gli unici a non perdere la testa sono stati Elli, sempre attento in difesa nonostante l'ingrato compito di marcare Urban, Masuero e Casotti.

Ed ecco la cronaca: la prima occasione della partita era di marca novarese, all'11 infatti Elli si sganciava dalla difesa e serviva un bel pallone

Gorizia - Novara 0-0

GORIZIA: Colavetta, Grazzolo, Marassi, Lazzara, Lombardo, Codrini, Casetta (37 s.t. Bertola), Antoniazzi, Urban, Marcati, Colombo. NOVARA: Marchese, Elli, Brustia, Casotti, Pari, Serami, Scienza (dal 18 s.t. Talarico), Scandroglio, Ramella (31 s.t. Falco), Masuero, Musiello.

ARBITRO: Tarantola di Genova.

al centro per Masuero che veniva anticipato da un intervento disperato di Colavetta. Al 28' era nuovamente il Novara a rendersi pericoloso con un cross di Ramella che veniva girato a rete da Scandroglio. Il pallone però finiva di poco a lato. Il Gorizia replicava con Colombo che ben servito da Lazzara era pronto a parlare a terra mandando il pallone in calcio d'angolo. Al 28' in area goriziana si creava una mischia ma il tiro finale di Casotti era neutraliz-

zato dal portiere isontino. Su un rapido capovolgimento di fronte Antoniazzi era ben imbeccato in contropiede da Urban ma anche in questa occasione era il portiere ospite a salvare la sua rete deviando in corner. Al 29' Casetta si metteva in luce in area ma, pressato da due avversari, effettuava un tiro poco preciso. Al 42' la Pro Gorizia si faceva viva in area novarese con Colombo che impegnava Marchese con un bel colpo di testa.

Nella ripresa, all'11, Cas-

ta, che aveva approfittato di un errore della difesa, recuperando un bel pallone in area veniva platealmente atterrato senza che l'arbitro intervenisse. Al 13' un colpo di testa di Codarin susseguiva a una punizione era troppo centrale per impensierire Marchese. Al 17' un tiro-bomba di Marcati faceva gridare al gol ma il pallone calciato dal centrocampista, sfiorava il palo e finiva sul fondo.

Al 25' il Gorizia segnava con Colombo ma l'arbitro incredibilmente annullava per un presunto fuorigioco. Al 27' i goriziani rischiavano l'autogol con Grazzolo che colpiva il pallone con un ginocchio; la sfera, fortunatamente, però finiva a lato. Al 37' Musiello,

Antonio Gaier

Il calcio della domenica

SERIE A

Programma e arbitri:
Ascoli-Udinese: Magni
Cagliari-Pisa: Ballerini
Cesena-Genoa: Palreio
Fiorentina-Juventus: Menegalli
Napoli-Roma: Casarin
Sampdoria-Catanzaro: Angelelli
Torino-Inter: Bergamo
Verona-Avellino: Mattet
Reggina-Como: Leni
Varese-Arezzo: Pirandoli
Classifica: Pisa, Roma e Sampdoria p. 6; Fiorentina, Torino, Inter e Udinese 5; Juventus, Cesena e Verona 4; Avellino e Napoli 3; Ascoli, Cagliari, Genoa e Catanzaro 2.

SERIE B

Programma e arbitri:
Atalanta-Catania: Altobelli
Foggia-Campobasso: Vitali
Lazio-Cremonese: Lamorrese
Lecce-Sambenedettese: Testa
Milan-Bari: Barbareo
Palermo-Monza: Paparesta
Perugia-Bologna: Pileri
Pistoiese-Cavese: Pacchini
Reggina-Como: Leni
Varese-Arezzo: Pirandoli
Classifica: Milan, Cavese, Atalanta e Catania p. 6; Cremonese, Arezzo, Lazio e Campobasso 5; Lecce, Pistoiese e Como 4; Monza, Palermo, Varese, Perugia, Sambenedettese e Foggia 3; Bari, Reggina e Bologna 2.

SERIE C 1

Programma e arbitri:
Brescia-Rimini: Coppetelli
Carrarese-Treviso: Dal Forno
Fano-Pro Patria: Cassi

SERIE C 2

Programma e arbitri:
Lecce-Pavia: Barbaraci
Legnano-Ospiatele: Murgia
Montebell-Rhodense: Gabrielli
Omegna-Mira: Ruffinengo
Pergocre-Conegliano: Della Riva
S. Angelo Lod-Mantova: Creati
Vogherese-Moncalice: Tedeschi
Anticipi:
Gorizia-Novara 0-0
Pordenone-Fanfulla 2-0
Classifica: Legnano, Novara e Rhodense p. 6; Fanfulla e Pordenone 5; Vogherese, Sant'Angelo Lodigiano e Mantova 4; Omegna, Montebelluna e Gorizia 3; Lecce, Ospiatele e Mira 2; Pergocrema, Conegliano, Pavia e Moncalice 1.

INTERREGIONALE

Programma:
Dolo-Sacilese
Pievigina-Monfalcone
Jesolo-Cittadella
Mazzese-Venezia
Pro Aviano-Opitergina
Rovigo-Abano
Trivignano-Contarina

Valdagno-Mirane

Classifica: Venezia p. 6; Contarina e Mirane 5; Pievighina, Cittadella, Opitergina e Sacilese 4; Dolo, Monfalcone e Abano 3; Jesolo e Trivignano 2; Pro Aviano, Rovigo e Valdagno 1; Manzanese 0.

PROMOZIONE

Programma:
Cordenonese-Fontanafredda
Fasiane-Azzanese
Tarentina-A. Turico 1-0
Cormonese-Tolmezzo
Valnatisone-Edile Adriatica
Sanvitese-Brugnera
Lucinico-Spal Cordovado
Pro Cervignano-Pontana
Classifica: Sanvitese e Lucinico p. 6; Pro Cervignano 5; Fontanafredda, Tarentina, Fasiane e Cordenonese 4; Valnatisone e Spal Cordovado 3; Brugnera, Edile Adriatica e Cormonese 2; Azzanese, Isone Turico e Pro Tolmezzo 1; Pontana 0.

PRIMA CATEGORIA Girone A

Programma:
Gemonese-Flumignano
Codroipo-Vivai Rauscedo
Casarsa-Maniago
Reana-Sanguinetto
Sandaniese-Spilimbergo
Basiliano-Union Nogaredo
Cividalese-Maiane
Julia-Visnate
Classifica: Julia p. 6; Flumignano 5; Reana, Spilimbergo, Sanguinetto e Sandaniese 4; Casarsa e Union Nogaredo

Pordenone-Fanfulla 2-0 (2-0)

MARCATORE: nel p.t. all'8 Fabris, al 39 Peressoni. PORDENONE: Da Pieve, Cani, Carlo, Spigaldi (33 s.t. Minincheri), Fortunato, Siega (10 s.t. Teccolo), Peressoni, Canzian, Sambugaro, Vriz, Fabris. All. Fongaro.

FANFULLA: Fadoni, Lameri, Aloise, Cappelletti, D'Adda, Colombi, Deinummo, Magrini, Tirioni (30 s.t. Corbetta), Sannino, Masuero. All. Venari.

ARBITRO: Braganolo di Torino.

FONTANAFREDDA — Nel calcio c'è sempre una legge di compensazione. Contro il Mantova il Pordenone aveva disputato una grossa partita ma non era riuscito a racimolare nemmeno un punto, stavolta, contro il Fanfulla, si è espresso sui livelli mediocri e ha incamerato l'intera posta. Con questo nulla da togliere al neroverdi, se non altro perché hanno saputo sfruttare le occasioni da rete che gli si sono presentate. Ma una cosa è certa, e cioè che Fongaro

dovrà rivedere qualche cosa, soprattutto a centrocampo dove quando Vriz, che da un mese è costretto a effettuare una preparazione discontinua per un malanno a una gamba, non gira, sono guai seri.

Il capitano ha giocato a corrente alterna e il Fanfulla ha preso tranquillamente in mano la zona nevralgica delle operazioni dando sfogo a una lunga supremazia territoriale. Venuto a saltare il dispositivo centrale (positivo il solo Canzian, mentre il rientrante Siega ha sbagliato subito un intervento ed è andato via via offuscandosi; Spigaldi ha faticato non poco a tenere la fascia; Sambugaro infine è andato come Vriz, a farsi alternare) la difesa è stata costretta ad un assillante lavoro. Per fortuna che i marcatori Carlo e Canzi costituiscono una sicurezza, che il libero Fortunato anche ieri ha disputato una partita impeccabile e che Da Pieve è sempre il portiere attento e preciso che tutti conoscono.

Stavolta note positive anche per le punte, con un cenno in più per Peressoni, autore tra l'altro dello splendido raddoppio che ha praticamente chiuso il conto. Ma anche Fabris si è mosso bene e soprattutto in chiusura, quando il Pordenone, scampato il pericolo del rigore fallito da Sannino, ha preso maggior coraggio, ha operato in contropiede ed è riuscito più volte a mettere in seria difficoltà la retrovia avversaria.

La cronaca. Al 1' il Pordenone va in rete con Fabris, ma l'arbitro annulla per presunto fuorigioco dello stesso. All'8 il primo gol: sugli sviluppi di una punizione dalla trequarti per un fallo su Canzian, Vriz porge a centro area a Fabris, che con una rasoterra a fil di palo batte Fadoni. Il Fanfulla si scuote e il Pordenone sta un po' alla finestra. Meno male che tutte le pun-

tate offensive degli ospiti non sono per nulla pericolose e anzi al 28' i locali hanno un'altra occasione per raddoppiare. Peressoni apre a Vriz sulla destra che sotto attacco di Canzian, si fa da solo e manda la palla a colpire la parte superiore della traversa e al 13' infine l'arbitro concede un calcio di rigore al Fanfulla per un presunto fallo che soltanto lui ha visto, di Sambugaro su Cappelletti. Dagli undici metri tira Sannino, ma Da Pieve intuisce e in tuffo mette in angolo.

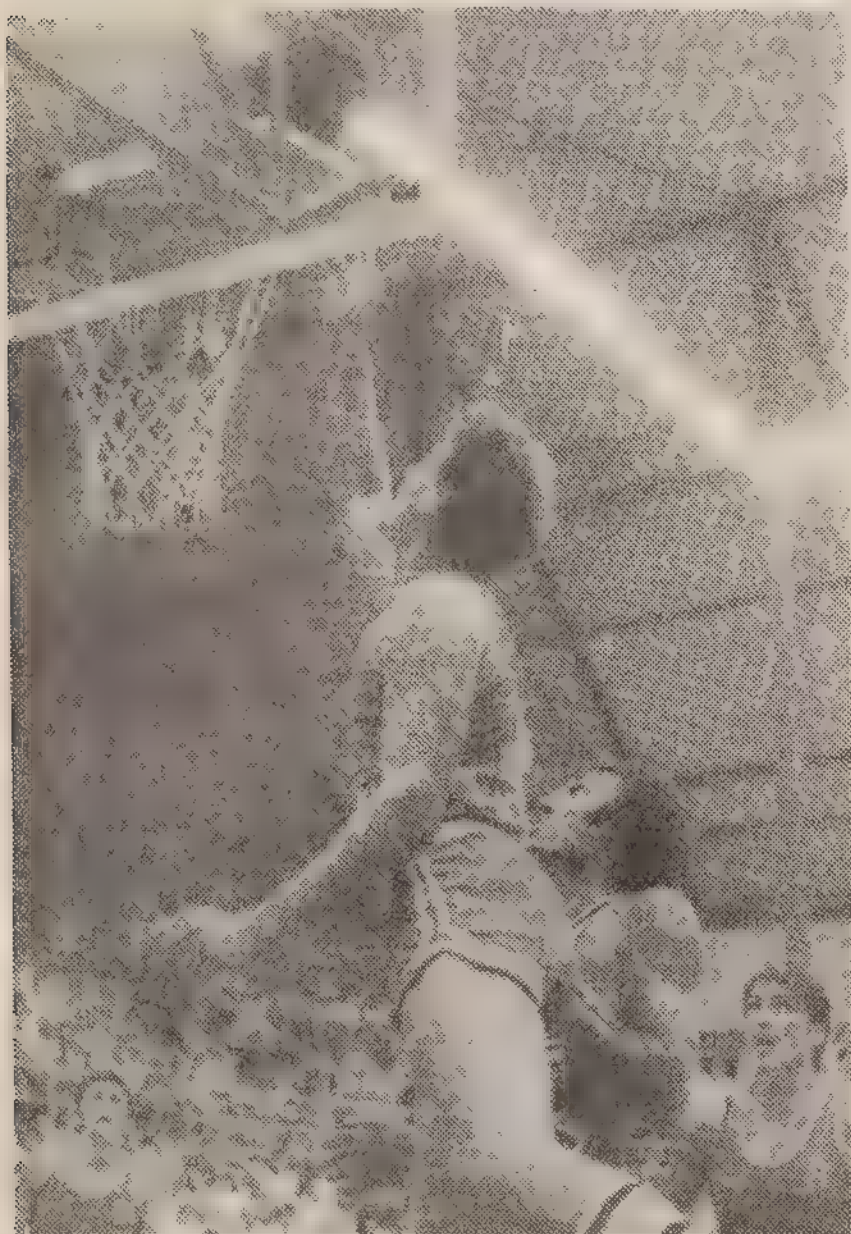
La Regione premierà i campioni del mondo

L'Ente Regione premierà ufficialmente lunedì 18 ottobre, all'indomani di Udinese-Juventus, i regionali campioni del mondo. Nell'occasione saranno consegnati speciali riconoscimenti al commissario tecnico Enzo Bearzot, al suo vice C. Vucelja, al capitano Dino Zoff, allo stopper Collovati e al capitano dell'Udinese Franco Causio.

CRONACHE DELLO SPORT

S. Benedetto-Peroni: si rinnova in A1 il duello

Finalmente un LaGarde da Nba? Bic a Milano senza complessi



Gorizia attende l'esplosione di La Garde, qui a canestro ostacolato dal «billon» Meneghin, il quale sarà invece impegnato oggi a Milano proprio contro i triestini della Bic

GORIZIA — San Benedetto e Peroni rinnovano in un confronto aperto a tutte le soluzioni, un duello che infiamma nella scorsa stagione il campionato di A-2, risolvendosi con un bilancio a netto favore degli isontini, che nel tre incontri vinsero tutte e tre le volte.

Quest'anno, stando almeno ai primi risultati ottenuti dalle due formazioni, i rapporti di forza tra le due neopromosse, che sulla carta, almeno pare, sono potersi mantenere invariati, sembrano essersi rovesciati. La squadra labronica ha iniziato alla grande, andando a vincere in trasferta con il Latte Sole e sfiorando il successo con la Berloni, che otto giorni fa ha dovuto fare appello a tutta la sua esperienza per piegare gli orgogliosi toscani. Per contro la San Benedetto è incapace in due sconfitte piuttosto brutte, palesando chiaramente un ritardo di condizione.

De Sisti riconosce il divario che separa attualmente le due formazioni. «La Peroni è una squadra di tutto rispetto, che in questo momento va giustamente tenuta. Forse avremo più chances nel girone di ritorno, nonostante il fatto di giocare a Livorno, su un campo sul quale non sarà facile per nessuno passare. Oggi come oggi, la Peroni è sicuramente avvantaggiata».

I temi tattici del confronto sono chiaramente delineati. La Peroni, come tutte le squadre di Cardaioli, è una compagine che ha fatto della difesa il suo credo e il perno del suo gioco. Gli isontini dovranno perciò fare molta attenzione ai cambi di difesa, per non rimanere impigliati nella rete. Un gioco troppo elaborato in attacco, dunque, potrebbe finire per costituire un invito a vaneggiare per i livornesi, pronti ad approfittare di ogni errore per andare in contropiede. Anche in difesa, comunque, la San Benedetto avrà i suoi problemi. Jeelani sarà un cliente molto difficile per chi lo dovrà marcare. «Verrebbe la tentazione di farlo marcare da due, ma il rischio è troppo grosso. La coperta potrebbe diventare troppo corta, lasciando a disposizione spazi per gente come Fantozzi e

Giroldi che non scherza se gli si lascia un po' di libertà. Meglio dunque concedere a Jeelani di fare la sua parte, pur cercando di limitare i danni».

Nell'ultimo incontro con la Berloni, Jeelani ha segnato 31 punti ed è quinto nella classifica dei cannonieri, ma in gran forma è anche Lazzari, che nella stessa classifica figura come terzo degli italiani. Kevin Restani viaggia sui 15 punti a partita, non è uomo che emerge in assoluto ma fa sentire il suo peso in squadra, che si avvale altresì di rincalzi di lusso come Giusti, Masini e l'ex sambenedettese Palieri.

La San Benedetto conta molto, ovviamente, su un La Garde, finalmente versione Nba. De Sisti è convinto che sarà la sua partita, quella che metterà definitivamente a tacere le perplessità che con lui persistono sul suo conto. Il tecnico fa molto affidamento anche su Mayfield e, in generale, sul resto della squadra, sulla sua voglia di riscatto. Molto importante sarà anche il recupero completo di Ardesi.

Giancarlo Bulfoni

Apu-Farrow's per i primi 2 punti

UDINE — La partita di questo pomeriggio al «Carnera» rivestirà un'importanza capitale sia per l'Udinese che per la Farrow's di Firenze: tutte e due non hanno punti in classifica, tutte e due aspettano, ma l'agonismo di sarà senz'altro. Abbiamo qualche problema con Lorenzon — che venerdì si è infortunato alla spalla durante l'allenamento e con Hardy — che soffre ancora del dolore reumatico al piede destro: tutti e due saranno comunque sul parquet.

A. C.

E' con l'invidiabile stato di spirito di chi ha la coscienza tranquilla che oggi pomeriggio la Bic scende sul parquet dei campioni d'Italia. In questo esordio nel campionato di A1, che per i triestini è in effetti un tuffo nel calderone del diavolo, la Bic ha già fatto quel che doveva fare: vincere il derby casalingo con Gorizia, un confronto diretto tra matricole, tra squadre indicate tra le predestinate a battere alla morte per la salvezza. Torino, semifinalista lo scorso campionato e ancora rinforzatosi quest'anno, era territorio proibito, né sul campo degli scudettati guerrieri di Dan Peterson si può pretendere che a Bertolotti e compagni riesca il colpaccio.

Ma non per questo l'incontro odierno sarà privo di interesse perché, al di là del risultato, la squadra di D'Amico deve sfruttare al massimo l'occasione per scrutare nei propri meccanismi, per otturarli, rodarli, forgiarli a più significative, per lei, battaglie: in particolare quelle che il calendario le proporrà dalla quinta giornata compresa in poi.

Diciamo la quinta, perché prima, domenica a Chiarbola, dal calderone del diavolo di cui si diceva appunto prima verrà servito il «menù Scavolini», che sulla sua carta intestata si fregia del titolo onorifico di vicecampione d'Italia 1982. Un menu di cui, senza soffermarsi molto sugli ingredienti dei singoli piatti si può dire subito che sarà alquanto pesante da aggredire senza timore di smentita.

Anche se proprio la Scavolini, come la Ford, come lo stesso Billy, ed eccoli al punto di partenza e di arrivo del discorso, non sembrano, in questo inizio di campionato, onorare appieno i loro titoli (come invece per esempio sta facendo la Berloni Torino). Ma, si sa, chi deve andare lontano, non può partire di scatto: chi ha grandi obiettivi, grandi ambizioni da coltivare e traguardi da raggiungere deve dosare le energie, conservare buona parte per lo sforzo decisivo della grande campagna di primavera, quella che decide la guerra.

E in questo inizio di campionato il Billy (come la Ford) sembra proprio avere l'inten-

zione di non voler sprecare munizioni più che non averne. Come la Ford, che ha trovato subito la forza di diventare mondiale in Olanda pur essendo ancora clamorosamente all'asciutto dopo le due prime giornate di campionato, così anche il Billy, caduto impensabilmente domenica scorsa in casa della matricola Fabriano, ha colto il diversivo turco di Coppa Campioni quale stimolo per ricaricarsi e oggi certo davanti al suo pubblico vedrà di non indisporlo con una gara incerta, viste suscettibilità ed esigenza di chi vede il basket a Milano.

La potenza e l'agonismo di Meneghin contro quelli di Robinson, la saggezza e la marioneria di Giannelli contro

l'esperienza ed il mestiere di Dietrick, l'indimenticabile scaltrezza di D'Antoni contro l'irriducibile, lucido ragioniere di Valentini, il tiro telemetrico di Boselli contro quello simpatizzante spregiudicato di Fabbriatore, la grinta e la stagionalità di un campione di modesta qual è Ferrucci contro il giovane e acerbo talento di Tonut, da anni ormai appetito dalla piazza milanese; e poi, ancora, l'altro Boselli e Gallinari contro la panchina Bic ma, soprattutto, la regia severissima del televisivo Peterson, cultore ad oltranza della rigidità difensiva, contro quella effervescente e spigliata del sorprendente D'Amico scoperto domenica.

A chi andranno i due punti? L'impressione è che sarà più importante vedere come saranno conquistati, in ogni caso. Una curiosità in cui è anche insita una sfida particolare per la Bic: quella di dimostrare che dalla partita con la San Benedetto non si torna indietro, che lo sfascio di Torino è stato episodio occasionale e irripetibile.

Piero Trebbiani

UN ALTRO SUCCESSO MONDIALE PER LO SPORT ITALIANO

Masala superman del pentathlon moderno

ROMA — L'italiano Daniele Masala ha vinto il campionato mondiale individuale di pentathlon moderno concluso con la prova di corsa campestre. Masala (punti 5.680) ha preceduto il sovietico Anatoli Starostin (5.431) e il francese Joel Bouzou (5.414). Nella classifica a squadre si è imposta l'Unione Sovietica davanti a Ungheria e Italia.

Daniele Masala ce l'ha fatta, ha vinto il titolo mondiale di pentathlon moderno, ha corso i quattro chilometri di campestre nel parco di villa Borghese in 13'12" il che gli ha fruttato 1.180 punti e il 19mo posto nella classifica della corsa, ma nessuno dei

suoil più diretti inseguitori, primo fra tutti l'americano Robert Nienow (che ieri era secondo a 239 punti), ha saputo fare meglio. Masala ha vinto i 26 mi campionati mondiali di pentathlon moderno realizzando il miglior punteggio finale mai registrato in una competizione olimpica o mondiale. Ha preceduto di 249 punti il sovietico Starostin autore di un'eccellente ultima prova.

La squadra italiana ha ottenuto la medaglia di bronzo. Con un Masala così grande, Cristofori e Petroni avrebbero forse potuto far meglio. Ma se Cristofori è andato meglio del futuro campione, e Petroni ha dato il massimo di sé, il sovietico Starostin ha «stampato» un quinto posto da 1.273 punti. La giornata era cominciata con l'Italia al secondo posto, dietro all'Urss per soli tre punti, ma l'impresa di Starostin ha permesso ai sovietici la conquista dell'oro. L'ungherese Mizer, per sovrapprezzo, ha ottenuto un settimo posto da 1.270 punti che ha regalato l'argento ai magiari.

Il 26mo campione del mondo della storia di pentathlon moderno, primo italiano ad aver raggiunto questo obiettivo, è raggiunto sul grande podio in mezzo a piazza di Siena. Daniele Masala ha indossato una maglia tricolore, sembra un campione di ciclismo, come se non bastasse un cavallo, una spada, una pistola, una pistola e quattro chilometri di corsa per darne la statura.

«Era così difficile vincere a Roma, dove tutti volevano che io vincessi ma è troppo bello essere qui, adesso, a godermi il trionfo davanti ai miei amici», dichiara Masala, guardando di S che ha cominciato il pentathlon dopo dieci minuti di nuoto perché non era riuscito ad ottenere il tempo minimo per andare alle Olimpiadi di Monaco.

Ventisette anni, una moglie, romano con sangue sardo nelle vene, un metro e settan-



Roma - Daniele Masala raggiante saluta il pubblico di piazza di Siena, dopo la conquista della maglia tricolore (Telefoto Ansa)

l'acque per 61 chilogrammi, a vederlo non pare un «superman». Ha il volto affilato, un sorriso furbo, ma ha lo sguardo dolce di chi non riesce a odiare. In quattro mesi si è sposato con Francesca e ha ottenuto il titolo mondiale. Il suo segreto? Una forma di vita, che lui ricorda spesso e con cuore eccezionale: 37 pulsazioni al minuto, a riposo. Roba da Coppi.

Masala a chi dedica questo successo? «A tutti noi, siamo tutti per questo, no? Ma se volete sapere a chi lo dedico «in privato» non ve lo dico».

«Penso che sarà difficile avere la stessa voglia di vincere che aveva prima di oggi? Io ho cominciato il pentathlon perché non ero riuscito ad andare alle Olimpiadi. A quelle di Montreal arrivai quarto, a quelle di Mosca non potei andare per la storia del boicottaggio. Come potrei non pensare a Los Angeles?».

«Che riflessi potrà avere

sul suo sport la sua vittoria? «Premesso che ritengo che sia un successo non solo mio, ma anche di tutto il pentathlon italiano, vorrei che servisse da stimolo per tutti quelli che il pentathlon già lo praticano. In fondo, conquistando con la squadra la medaglia di bronzo (e avrebbe potuto anche essere d'oro), abbiamo dimostrato che esiste una «scuola italiana» nel pentathlon».

«Anche se a praticarlo siete soltanto in 400, compresi gli esordienti?».

«Anche se siamo, per ora, soltanto in 400».

«Vuol provare a ricostruire queste cinque giornate?».

«Sono entrato in gara col piede giusto, vincendo la prova di equitazione. Qualcuno ha detto che sono stato fortunato, ma non è vero. Sergio Albanese dopo il sorteggio del cavallo era molto scettico, e non aveva tutti i torti, dal momento che quel cavallo, nella seconda manche ha fat-

to meno di 900 punti. Nella scherma è andato tutto abbastanza bene, forse un pochino peggio rispetto ad un anno fa in Polonia, ma ho limitato i danni di un certo cedimento a metà gara. Nel nuoto ho letteralmente superato me stesso. A 27 anni ho infatti superato il mio primato personale. Nel tiro mi sono tenuto su un ottimo livello e oggi ho corso dando il massimo non solo per me ma anche per la squadra».

«Come si diventa campioni del mondo?».

«Con l'allenamento: la mia giornata ne prevede otto ore vere e proprie in un arco di tredici».

«Quale il suo prossimo obiettivo: mondiali di Warendorf o Olimpiadi?».

«Il diploma dell'Isf: per questi mondiali, nell'ultimo anno, non ho dato nemmeno un esame, nel 1983 voglio darli tutti e dieci».

B. U.

PALLAVOLO

Promette bene il Solaris Norcia

Tempo di amichevoli per il Solaris che proprio in questi giorni ha positivamente risolto il problema dell'abbinateamento pubblicitario. Anche per il prossimo torneo di serie B sarà la ditta Confezioni Norcia a sponsorizzare la formazione giuliana.

Risolti, inoltre, i problemi d'ingaggio di alcuni atleti (quali Visintin, Ziani, Fabio Pellarini e Alessch), il Norcia ha affrontato il sestetto del Coletto Treviso, squadra che non nasconde le mire di promozione in A1: 3-0 (parziali 15-17, 15-11, 15-7) per i veneti, che hanno schierato in campo gente del valore di Morandini e Cesarato ed il neo acquisto, l'indiano George Jimmy, dotato di un'elevazione stratosferica; ottima, peraltro, la prova dei locali, schieratisi con Brada, Di Biasi, Fellerini, Del Bello, Alessch e Mengozzi.

Proseguendo nella serie di partite d'allenamento, oggi alle 18, nella palestra di Montecengio, il Norcia affronterà il sestetto del Vittorino Veneto di C1, in cui milita il triestino Giorgio Manzin, uno degli artefici della promozione in A2.

CICLOTURISMO

L'Act Trieste vince a Pordenone

PORDENONE — Organizzato in modo impeccabile dal gruppo sportivo «Quattro strade» di Pordenone si è svolto il II raduno cicloturistico pordenonese vinto dall'Act Trieste, sesta prova del campionato regionale di cicloturismo. Nutrita la partecipazione, 334, i concorrenti, provenienti non solo dalla nostra regione, ma anche da altre dell'Italia.

La manifestazione ha avuto un esito oltremodo brillante in un clima di profonda amicizia sportiva.

Classifica regionale: 1) Act Trieste; 2) As Comico di Rosazzo; 3) Car Aquila Trieste; 4) Gs Vivian; 5) Gs Pratense.

Classifica extraregionale: 1) Gs Rotella; 2) Gs Torre di Mosto; 3) Gs Piero della Valletta; 4) Sc Galatrina; 5) Sc La Campagnola.

HOCKEY SU PISTA

Zoppas Pn Lodi 5 3

VERSÒ LA CONCLUSIONE I GIOCHI DELLA GIOVENTÙ ROMANI

Tre medaglie d'oro per l'atletica regionale Softball, protagoniste le «mazze» azzanesi

ROMA — Densa di gare la penultima giornata dei Giochi della gioventù. E fortunatamente, per i giuliani, anche ricca di medaglie. Finalmente è arrivato il primo oro, merito delle ragazze di Azzano Decimo che con autorità si sono aggiudicate nel softball il primo posto. La squadra friulana si era imposta nettamente nel primo confronto con la Lazio 11-1 e ha poi stravinto con le Marche 38-8. Veramente brave queste studentesse della scuola media di Azzano, giunte a Roma con gli accompagnatori Rainero Travano e Giuseppe Morelli, e i cui nomi corrispondono a quelli di De Luca, Bampo, Bertolo, Chiarot, C. Chiarot, L. Cusin, Fabbro, Martelli, Nimen, Moretti, Loprato, Luccon, Marcuzzo, Barviera.

E dopo l'oro nel softball, che ha fatto risalire molte posizioni al Friuli Venezia-Giulia nella graduatoria del medagliere, ne sono venuti altri tre dall'atletica leggera. Il primo s'è guadagnato Fabrizio Boaro, di Gonars, che frequenta l'Istituto professionale Cecconi che nel lancio del peso ha battuto tutti con la misura di 14,28. Il secondo da una ragazza bionda di Pordenone, Vilma Vidotto, che ha superato le sue avversarie nel giavellotto e il terzo da Massimo Poiesello, anch'egli di Pordenone, che frequenta l'Istituto Mattei e che è arrivato primo negli 800 piani.

L'atletica leggera quest'an-

no sta così dando buoni risultati e si sta dimostrando estremamente utile nella classifica fra regioni. Infatti con queste tre ultime medaglie il Friuli Venezia Giulia si è inserito a ridosso delle prime cinque squadre di Veneto e Lombardia. Il medagliere si è così arricchito e a renderlo migliore ci hanno pensato anche altri atleti che in altre discipline sportive si sono distinti salendo sul podio. Samo Corcorovic della Polet di Trieste è giunto secondo nel pattinaggio artistico categoria ragazzi, Scaranzuzza di Grado si è aggiudicata l'argento nel canoa slalom alle 1.000. Pietro Tudaro dell'Itc Malligiani di Udine e iscritto alla Libertas a coronamento di una stagione non molto soddisfacente causa un infortunio al ginocchio è salito anche

lui sul secondo gradino del podio per aver scagliato il giavellotto a m 55,20. Ed infine un'altra medaglia d'argento: è stata conquistata dalla squadra di pentathlon moderno di Trieste con Beneniz, Bubula e Robba. Intanto, anche dal palazzetto dello sport sono arrivate buone notizie. La squadra femminile di pallacanestro della scuola magistrale Carducci di Trieste e quella maschile dell'Ite Fermi di Gorizia hanno giocato la loro seconda partita di questi giochi e hanno entrambe vinto. Queste due formazioni disputeranno così la finalissima valevole per il primo e secondo posto. Le ragazze sono messe meglio dei maschi: infatti non hanno ancora perso e quindi hanno maggior possibilità di vittoria. La formazione maschile per gua-

dagnarsi l'oro dovrà invece vincere con almeno 10 punti di vantaggio.

In mattinata, quasi tutti i ragazzi giunti per partecipare a quest'ultima fase dei giochi della gioventù si sono recati in Vaticano e sono stati ricevuti dal Papa. Assieme a tanta gioventù è arrivata a Roma da tutte le province c'erano anche i massimi rappresentanti del Coni con il presidente Carraro, del ministero della Pubblica Istruzione e delle Acl. Presenti anche le nazionali italiane e spagnole di pallacanestro aderenti alla federazione italiana sport handicappati che hanno dato vita ad un incontro che si è svolto al palazzetto dello sport ed era stato inserito nel programma delle manifestazioni dei giochi.

Annamaria Cecchi

In poche righe

Pallavolo: Italia-Tunisia 3-0

BUENOS AIRES — La vittoria dell'Argentina sul Canada è il risultato di maggior rilievo della giornata di ieri del campionato mondiale di pallavolo, perché potrebbe consentire ai padroni di casa di entrare inaspettatamente nelle finali del primo al posto. Finalista sicura invece dovrebbe essere ormai l'Urss mentre per gli altri due posti vi sarà un'incandescente battaglia tra Cina, Giappone e Canada tutte con 5 punti in classifica e lo «scontro» diretto di oggi tra Brasile e Bulgaria.

Nel girone di consolazione per il 13o posto l'Italia ha battuto la Tunisia 3-0.

Conclusi i giochi del Commonwealth

BRISBANE — Alla presenza della Regina Elisabetta II d'Inghilterra si sono conclusi a Brisbane i Giochi del Commonwealth, alla loro dodicesima edizione. In sede di bilancio l'Australia, vincitrice di ben 39 medaglie d'oro ha preceduto di una lunghezza l'Inghilterra.

Tra i risultati dell'ultima giornata spicca la misura ottenuta nella finale di salto triplo dell'inglese Keith Connor che in favore di vento ha saltato metri 17,81. Nel 1.500 metri maschili Giam non ha deluso e ha vinto la gara in 3'42"37 precedendo il neozelandese Walker e il keniano Boit.

Sei mesi di riposo per Coe

LONDRA — Il mezzofondista britannico Sebastian Coe continua a farsi curare presso l'ospedale di Leicester anche se i primi accertamenti medici, fatti in seguito a una infiammazione glandolare, hanno appurato che non si tratta di una malattia grave. Le analisi hanno comunque confermato che il campione olimpico del 1980 metri maschili Giam non ha deluso e ha vinto la gara in 3'42"37 precedendo il neozelandese Walker e il keniano Boit.

Giorgetti si conferma campione gallo

PESARO — Walter Giorgetti si è confermato a Pesaro campione italiano del gallo battendo lo sfidante Giancarlo Ravelli per k.o. tecnico a 1'35" dell'ottava ripresa.

A MONTEBELLO I DUE ANNI NEL PREMIO DEL TURISMO SCOLASTICO

Crotalo Effe l'ospite venuto per colpire

Trotto all'insegna dei giovanissimi questo pomeriggio a Montebello dove nel Premio del Turismo Scolastico vedremo all'opera un gruppetto di stimati atleti di 2 anni. Per l'occasione si sposta sulla nostra pista Crotalo Effe, trotatore che ha già fatto parlare di sé essendosi espresso da 1.19,5 media che per un puledro, pur in tempi di acclimato progresso, rappresenta una notevole performance tecnica.

Crotalo Effe, da Ostiolo e Nottegalia (la madre di Fanka) arriva a Montebello in ve-

I nostri favoriti: Premio delle Gite: Buca, Beniamino, Blimbina. Premio dei Campeggi: Parma, Pindaro, Nomberto. Premio del Seggiorno: Scaccato, Egger, Cerno. Premio delle Crociere: Barca Chic, Berganella, Baan. Premio delle Escursioni (Totip): Codogno, Delos d'Ausa, Mispal. Premio del Turismo Scolastico: Crotalo Effe, Carroussel, Cipay. Premio dei Viaggi: Attalo Effe, Arrigo, Artega. Premio delle Vacanze: Valtana, Chammeuse, Bolscio.

ste di evidente favorito. Un protagonista in assoluto quindi l'interessante allievo di Gianfranco Bongiovanni che dovrà vedersela con il bel sarto Carroussel, un figlio di Patroclo che Salvatore D'Agostino ha proposto piacevolmente nel pomeriggio della Tris e che in questa occasione rappresenta l'alternativa più suggestiva al gran favorito. Due ospiti in netta evidenza dunque in questo «clou», anche se i locali tenderanno a vendere cara la pelle. Giovani promettenti i nostri, ma non ancora all'altezza dei più temuti rivali. Calister ha mostrato messi interessanti e se non sbaglierà al via potrà comportarsi degnamente, come del resto Collazia Jet, vincitrice a sorpresa all'ultima uscita e attesa in progresso.

Cipay avrà bisogno di prenderla dritta per sperare in un risultato concreto e siccome i mezzi non gli fanno difetto lo si può indicare in veste di possibile sorpresa. Però il cavallo di Esposito è risultato troppo alterato nel rendimento ultimamente, quindi la corsa potrà servire anche per una

verifica del suo stato di servizio. Rimane Calisto d'Ausa, apparso in ascesa e finito a scorta di Carroussel battendo Calister e Cipay all'ultima uscita. Peraltro, non si può prescindere da Crotalo Effe in questo test dei giovanissimi, e da Carroussel, suo dichiarato «runner up».

A sorta del premio principale, una prova per 3 anni posta in apertura (ore 14.30) nella quale Buca e Beniamino si evidenziano piuttosto nettamente, nonché un miglio per anziani che dovrebbe sentire a Scaccato di rifarsi dopo la battuta a vuoto nella Tris. Presente anche la Totip, handicap su due nastri con i grigi Codogno e Delos d'Ausa stimati protagonisti.

Mario Germani

■ **ADRIA** — La direzione della Canottieri Adria informa tutti i soci che la regata sociale di chiusura della 105.ma stagione remiera, già rinviata per motivi tecnici, avrà regolare svolgimento stamane sul lungomare di Barcola, con premiazione e rancio in sede alle ore 12.30.

Pallamano serie B

Dopo le prime due giornate del campionato di serie B di pallamano solamente Trieste e Bolzano sono al comando della classifica a punteggio pieno. I triestini stanno saranno di scena a Modena dove dovranno vedersela con una formazione combattiva e molto restia a sganciare i due punti.

Le più grosse preoccupazioni per il Trieste sono però di natura economica. La squadra di Di Pace è ancora alla ricerca di uno sponsor, e da questa settimana non ha più una palestra a disposizione per gli allenamenti. Se qualcuno non darà una mano al Trieste il presidente Davanzo potrebbe essere costretto a malincuore a ritirare la squadra dal torneo.

Prosegue intanto regolarmente anche il massimo campionato di pallamano che ha in programma la terza giornata d'andata. La Cividina, impegnata a Magdeburgo in Coppa dei Campioni, recupererà l'incontro con il Napoli mercoledì prossimo al palasport.

Oggi a Trieste

CALCIO Serie C1 TRIESTINA-PIACENZA, stadio «Grezara», ore 15. Prima categoria CIMA ADVISER-FORTITUDO, San Sergio, ore 15; STOCK-TORVISCOVA, viale Sanzio, ore 15. Seconda categoria MUGGSANA-ZAULE, Muggia, ore 15; LIBERTAS-ZARJA, via Ravia, ore 15; OPICINA-SUPERCAFFÈ, KRAS, via Alpini, ore 15; PRIMORJE-OPICINA, Prosecco, ore 15; GIARIZ-ZOLE-OMIO, Aquilina, ore 15; C.G.S.-ZARJA, Villaggio del pescatore, ore 15; CAMPI ELISI-FRISCO-SAN MARCO SISTIANA, Domo, ore 15. Allievi regionali BREG-MONFALCONE, San Dorlino della Valle, ore 10.30; DOMIO-PONZIANA, Domo, ore 10.30; CHARBOLA-OPICINA SUPERCAFFÈ, Villaggio del pescatore, ore 10.30; SAN GIOVANNI-REAL UDINE, viale Sanzio, ore 10.30. Giovanissimi regionali LIBERTAS-SANGIORGINA UDINE, via Alpini, ore 10.30; COSTALUNGA-CHARBOLA, San Sergio, ore 10.30. BASKET MASCHILE Torneo «Città di Trieste» Categoría Juniores: INTER 1904-FERRARIO, palasport, ore 10; STELLA AZZURRA-SCOGIETTO, via della Valle, ore 11. Categoría Allievi: SERVOLANA-FERRARIO, Servola, ore 11. RUGBY Serie C2 FIAMMA TRIESTE-ANTOLINI ME-STRE, San Luigi, ore 15.	Giovanile FIAMMA TRIESTE-FILO MOGLIA-NO, San Luigi, ore 13.30. TENNISTAVOLO Serie B1 DON BOSCO-RANGERS UDINE, campo di via dell'Istria n. 63, ore 10. HOCKEY PRATO Serie A2 CUS TRIESTE-H.C. FIRENZE, San Luigi, ore 11. Serie B ITALIA-TRIESTINA, San Luigi, ore 9.30. IPPICA Corse al trotto all'ippodromo di Montebello. Inizio della riunione alle ore 14.30. PALLAVOLO Amichevoli: NORCIA SOLARIS-VITTORIO VENETO, Monte Cengio, ore 18. Vela: oggi la Coppa d'autunno Grande attesa nell'ambiente velico per la Coppa d'autunno organizzata dalla Società velica di Barcola-Grignano con numero record di iscrizioni. La partenza è fissata per le 9.30 dal porticciolo di Barcola. PALLAMANO CAMPIONI Magdeburgo 30 Cividin 18
---	--

Continuaz. dalla 13.a pagina

A.A. S.I.M.I. 772629. Ottima occasione, in posizione centrale vendiamo appartamenti liberi ed occupati, 2, 3, 4 stanze, cucina, servizi, balcone. A partire da 18.500.000. 1162/22

A.A. S.I.M.I. 772629. Libero, via Udine, termoautonomo, 160 mq circa, 5 stanze, cucina, bagno, wc, ingresso. Prezzo affare 65.000.000. 1162/22

A.A. S.I.M.I. 772629. Libero, ultimo piano in stabile con ascensore, vista mare, soggiorno, 2 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, balcone, soffitta, posto macchina 67.000.000. 1162/22

A.A. S.I.M.I. 772629. Greita, splendida vista sul golfo. Casetta con 3 appartamenti e giardino proprio. Vero affare 135.000.000. 1162/22

A.A. S.I.M.I. 772629. In stabile, signorile completamente restaurato con ascensore. Mutui approvati al 14,75%. Appartamento 2, 3, 4 stanze e servizi a partire da 34.000.000. 1162/22

A.A. S.I.M.I. 772629. Libero, zona Rossetti, bellissimo ultimo piano completamente restaurato, 3 stanze, cucina, bagno, termoautonomo. Prezzo interessante. 1162/22

A.A. S.I.M.I. 772629. Vera occasione, capannone industriale 350 mq cieca zona Montebellio-Camilione 90.000.000. 1162/22

ORARIO FERROVIARIO

TRIESTE - UDINE - TARVISIO
VIENNA - SALISBURGO
MONACO

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

5.12 L Udine
6.10 D Udine - Tarvisio
6.16 L Udine
7.15 D Gondoliere - Udine - Tarvisio
9.38 L Udine
10.22 D Udine - Tarvisio
12.10 L Udine - Carnia
14.00 D Udine
14.28 L Udine
16.58 L Udine - Tarvisio
17.43 D Udine - Venezia (1)
18.10 L Udine
19.18 D Udine
19.50 Udine (si effettua dal 23/5 al 25/9/82, autoservizio sostitutivo)
20.02 L Udine (si effettua dal 2/9/82 al 28/5/83)
20.52 D Italian Österreich Express - Udine - Tarvisio - Monaco (cuccetta) e l. e cl. Vienna - Trieste)
23.00 L Udine (si effettua dal 23/5 al 25/9/82, autoservizio sostitutivo)
23.00 L Udine (si effettua dal 2/9/82 al 28/5/83)

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE

0.53 L Udine (si effettua dal 26/9/82 al 28/5/83)
1.25 Udine (si effettua dal 23/5 al 25/9/82, autoservizio sostitutivo)
6.35 L Udine (1)
7.18 D Udine
7.57 D Venezia - Udine (1)
8.48 L Udine
9.00 D Österreich Italian Express - Monaco - Vienna - Tarvisio - Udine (cuccetta) e l. e cl. Vienna - Trieste)
10.16 D Udine
11.36 L Milano C. - Vicenza - Treviso - Udine
12.28 D Udine
14.23 L Udine
16.43 D Udine
17.55 L Udine
19.30 L Udine
20.55 Ex Tarvisio - Udine
20.55 L Udine (si effettua dal 26/9/82 al 28/5/83)
21.30 Udine (si effettua dal 23/5 al 25/9/82, autoservizio sostitutivo)
22.30 L Udine
22.50 D Gondoliere - Monaco - (solo dal 23/5 al 25/9/82) Vienna - Tarvisio - Udine

(1) Soppresso nei giorni festivi
(2) Soppresso nei giorni 25 e 26/12/82, e 1/1/1983

RETE NAZIONALE

PARTENZE

da Ronchi per: Partenze Arrivi

Alghero 07.00 12.25

Bari 07.30 13.50

Brindisi 11.35 18.20

Brindisi 11.35 18.20

Cagliari 07.30 11.40

Cagliari 11.35 15.45

Catania 07.30 10.30

Catania 11.35 13.35

Lametia Terme 07.30 10.35

Lampedusa 07.30 12.05

Milano 07.00 07.50

Napoli 07.30 10.35

Napoli 11.35 16.55

Palermo 07.30 10.35

Palermo 11.35 18.40

Pantelleria 07.30 12.35

Reggio Calabria 07.30 10.45

Roma 07.30 11.35

Roma 07.30 08.35

Trapani 07.30 12.40

ARRIVI

per Ronchi da: Partenze Arrivi

Alghero 07.25 10.55

Bari 07.00 10.55

Bari 14.30 18.25

Brindisi 07.00 10.55

Brindisi 18.45 22.10

Cagliari 07.00 10.55

Cagliari 13.45 18.25

Catania 06.30 10.55

Catania 15.00 18.25

Lametia Terme 07.15 10.55

Lampedusa 12.45 18.25

Milano 13.00 13.50

Milano 21.50 24.40

Napoli 07.05 10.55

Napoli 17.55 22.10

Olbia 07.25 10.55

Palermo 06.55 10.55

Palermo 15.00 18.25

Pantelleria 13.05 18.25

Reggio Calabria 07.40 10.55

Roma 15.15 18.25

Roma 09.45 10.55

Roma 17.15 18.25

Trapani 21.00 22.10

Trapani 15.10 18.25

A.A. S.I.M.I. 772629. Libero, vero affare, zona Tribunale, completamente restaurato, doppio ingresso, 170 mq circa, riscaldamento autonomo. Prezzo interessantissimo. 1162/22

A.A. S.I.M.I. 772629. Ad un prezzo interessantissimo, appartamento, 2 stanze, cucina abitabile, ingresso, ripostiglio, servizio, veranda, ottima quiete, contanti, facilitazioni di pagamento. 1162/22

A.A. S.I.M.I. 772629. Libera, villetta su due piani, strada Opicina-Basovizza 5 vani, servizi, giardino, 1.500 mq di terreno completamente recintato. 1162/22

A.A. S.I.M.I. 772629. Libero, via Udine, termoautonomo, 160 mq circa, 5 stanze, cucina, bagno, wc, ingresso. Prezzo affare 65.000.000. 1162/22

A.A. S.I.M.I. 772629. Libero, ultimo piano in stabile con ascensore, vista mare, soggiorno, 2 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, balcone, soffitta, posto macchina 67.000.000. 1162/22

A.A. S.I.M.I. 772629. Greita, splendida vista sul golfo. Casetta con 3 appartamenti e giardino proprio. Vero affare 135.000.000. 1162/22

A.A. S.I.M.I. 772629. In stabile, signorile completamente restaurato con ascensore. Mutui approvati al 14,75%. Appartamento 2, 3, 4 stanze e servizi a partire da 34.000.000. 1162/22

A.A. S.I.M.I. 772629. Libero, zona Rossetti, bellissimo ultimo piano completamente restaurato, 3 stanze, cucina, bagno, termoautonomo. Prezzo interessante. 1162/22

A.A. S.I.M.I. 772629. Vera occasione, capannone industriale 350 mq cieca zona Montebellio-Camilione 90.000.000. 1162/22

A.A. S.I.M.I. 772629. Libero, re-
gione, P.zzaale Cagnoli, ar-
ticolato su due piani, rifiniture
lusso, 140 mq di terrazze,
140.000.000. 1162/22

A.A. S.I.M.I. 772629. Libero, ad-
denze, P.zzaale Cagnoli, ar-
ticolato su due piani, rifiniture
lusso, 5 stanze, servizi,
75.000.000. 1162/22

A.I. COMMERCIALE inizio co-
struzione PALAZZINA S.
GNOBILE. Vista mare ogni
confort 2 stanze, salone, ser-
vizi, cantina, box auto. VENDI-
TE DIRETTE. Informazioni:
VISIONE PROGETTI ESPE-
RIA Battisti, 4. Tel. 750777.

A.I. SONCINI PRONTI AGRICOL-
SO 2 stanze, saloncino, doppi
servizi ogni confort moderno.
Mutuo già accordato. Possibi-
lità Mutuo Regionale. VENDI-
TE DIRETTE. Informazioni:
VISIONE PROGETTI ESPE-
RIA Battisti, 4. Tel. 750777.

A.I. OCCUPATI zona MIRAM-
RE, BAIAMONTI 2-3 stanze,
servizi, bagno, ascensore, cen-
trale, 36.000.000. ESPE-
RIA Battisti, 4. Tel. 750777.

A.I. CASSETTA MODESTA
SERVOLA DA RISTRUTTURARE
3 stanze, cucina libera
21.000.000. VENDI-TE DIRETTE.
Battisti, 4. Tel. 750777.

A.I. LOCALE D'AFFARI NUO-
VO «PUGGI PABSE» mq 100.
ALTRI occupati presso ESPE-
RIA Battisti, 4. Tel. 750777.

A.I. CASSETTA MODESTA
SERVOLA DA RISTRUTTURARE
3 stanze, cucina libera
21.000.000. VENDI-TE DIRETTE.
Battisti, 4. Tel. 750777.

A.I. LOCALE D'AFFARI NUO-
VO «PUGGI PABSE» mq 100.
ALTRI occupati presso ESPE-
RIA Battisti, 4. Tel. 750777.

A.I. CASSETTA MODESTA
SERVOLA DA RISTRUTTURARE
3 stanze, cucina libera
21.000.000. VENDI-TE DIRETTE.
Battisti, 4. Tel. 750777.

A.I. LOCALE D'AFFARI NUO-
VO «PUGGI PABSE» mq 100.
ALTRI occupati presso ESPE-
RIA Battisti, 4. Tel. 750777.

A.I. CASSETTA MODESTA
SERVOLA DA RISTRUTTURARE
3 stanze, cucina libera
21.000.000. VENDI-TE DIRETTE.
Battisti, 4. Tel. 750777.

A.I. LOCALE D'AFFARI NUO-
VO «PUGGI PABSE» mq 100.
ALTRI occupati presso ESPE-
RIA Battisti, 4. Tel. 750777.

A.I. CASSETTA MODESTA
SERVOLA DA RISTRUTTURARE
3 stanze, cucina libera
21.000.000. VENDI-TE DIRETTE.
Battisti, 4. Tel. 750777.

A.I. LOCALE D'AFFARI NUO-
VO «PUGGI PABSE» mq 100.
ALTRI occupati presso ESPE-
RIA Battisti, 4. Tel. 750777.

A.I. CASSETTA MODESTA
SERVOLA DA RISTRUTTURARE
3 stanze, cucina libera
21.000.000. VENDI-TE DIRETTE.
Battisti, 4. Tel. 750777.

A.I. LOCALE D'AFFARI NUO-
VO «PUGGI PABSE» mq 100.
ALTRI occupati presso ESPE-
RIA Battisti, 4. Tel. 750777.

A.I. CASSETTA MODESTA
SERVOLA DA RISTRUTTURARE
3 stanze, cucina libera
21.000.000. VENDI-TE DIRETTE.
Battisti, 4. Tel. 750777.

A.I. LOCALE D'AFFARI NUO-
VO «PUGGI PABSE» mq 100.
ALTRI occupati presso ESPE-
RIA Battisti, 4. Tel. 750777.

A.I. CASSETTA MODESTA
SERVOLA DA RISTRUTTURARE
3 stanze, cucina libera
21.000.000. VENDI-TE DIRETTE.
Battisti, 4. Tel. 750777.

A.I. LOCALE D'AFFARI NUO-
VO «PUGGI PABSE» mq 100.
ALTRI occupati presso ESPE-
RIA Battisti, 4. Tel. 750777.

A.I. CASSETTA MODESTA
SERVOLA DA RISTRUTTURARE
3 stanze, cucina libera
21.000.000. VENDI-TE DIRETTE.
Battisti, 4. Tel. 750777.

ADVISED 62765. Bergamino ul-
timo piano luminosissimo 85
mq poggiolo terrazzino cantina
garage condominiale. 22/22

ADVISED 62765. Affarissimo
per persone pazienti recentis-
simo vista Val Rosandra 90
mq rifinitissimi doppi servizi
poggiolo box 75.000.000. 22/22

ADVISED 62765. Giulia stabile
epoca autotermica cucina sog-
giorno salone 2 stanze servizi
separati 2 ripostigli poggiolo
53.000.000. 22/22

ADVISED 62765. amanti terraz-
zi ampi spazi attici varie me-
tature zone centrali/peri-feri-
che. 22/22

ADVISED 62765. Muggia appa-
rtamento modello 6 anni sala-
ne 2 stanze cucina 2 poggioli
bagno ripostiglio grande can-
tina box a posto macchina.
Fermi tutti solo 88.000.000. 22/22

ADVISED 62765. Commercia-
le vista spaventosa cucina sog-
giorno 2 stanze doppi servizi
ripostiglio terrazzino
88.000.000. + box. 22/22

ADVISED 62765. 85 mq ben di-
spaccio possibilità ristruttu-
zione. 22/22

ADVISED 62765. mansarda pa-
noramissima 170 mq abita-
bili rifiniture rustiche
52.000.000. 22/22

ADVISED 62765. Bergamino
graziosissimo appartamento
cameretta soggiorno bagno
cucina poggiolo posto ma-
china cantina condominiale
giardino. 22/22

ADVISED 62765. amatori Sistia-
na appartamento verde pace
assoluta 58.000.000, confort-
vole. 22/22

ADVISED 62765. piano basso 80
mq panoramico riscaldamento
autonomo, 45.000.000. 22/22

ADVISED 62765. rustico stu-
pendo fase finale ristruttu-
zione panoramissima 250
mq + 600 mq giardino. 22/22

ADVISED 62765. Ospedale m/2
panoramico adatto 1/2
persone 50.000.000, panorami-
co. 22/22

ADVISED 62765. terreno edifi-
cabile Aurisina bivio 850 mq
possibilità villa bifamiliare. 22/22

ADVISED 62765. offriamo con-
sistenza gratuita vendita vo-
stri appartamenti. Progre-
ssivamente. 22/22

ADVISED 62765. moribondissimo
III piano cucina salone camera
cameretta 2 bagni ripostiglio
poggiolo terrazzino
99.000.000. 22/22

ADVISED 62765. centrale V piano
ascensore comfort 125 vani, sala-
ne, posto macchina coperto. 22/22

ADVISED 62765. 4 anni ottimo
appartamento riscaldamento
autonomo panoramico cucina
soggiorno 4 stanze cameretta
doppi servizi ripostiglio pog-
giolo terrazzo taverna box
giardino proprio 130 mq
145.000.000. 22/22

ADVISED 62765. BARCOLA I
INGRESSO vista totale meno
di 1.000.000 mq. Informazioni
us uffici. 22/22

ADVISED 62765. Romagna ul-
timo piano 150 mq naturalmen-
te panoramici grande box au-
to adatto professionisti. 22/22

ADVISED 62765. villa possibi-
lità bifamiliare 220 mq su 2
piani terrazze giardino proprio
800 mq 180.000.000 dilazione
us uffici. 22/22

ADVISED 62765. Colautti 85 mq
ascensore riscaldamento cen-
trale comfort, 58.000.000. 22/22

ADVISED 62765. panorami-
co, 36.000.000. ESPE-
RIA Battisti, 4. Tel. 750777.

ADVISED 62765. grandi camera
cucina bagno
ripostiglio poggiolo,
50.000.000. 22/22

ADVISED 62765. Tiepolo signori-
lmente anziano cucina sog-
giorno camera cameretta ser-
vizi separati poggiolo cantina
58.000.000. 22/22

ADVISED 62765. Prandelli
amanti verde tranquillità
cucina soggiorno camera ca-
meretta box 60.000.000. 22/22

ADVISED 62765. affarone semi-
centrale recente vista cucina
saloncino camera ripostiglio 2
poggioli. 22/22

ADVISED 62765. RUDA ap-
partamento recente 3 letto
soggiorno cucina bagno ga-
rage 52.000.000, Monfalcone
Ar. ALFA 0481/1807. 1/22

AGENZIA Meridiana 733275,
zona ROIANO recente due
stanze, cucina bagno terrazzo;
auto seminuovo stanza sog-
giorno cucinino servizi poggiolo.
26/12/22

AGENZIA Meridiana 733275,
stanza, cucina, bagno, veran-
da, 30.000.000. 26/12/22

AGENZIA Meridiana 733275,
zona PICCARDI seminuovo
soggiorno poggiolo, tre stanze,
cucina veranda, bagno altro
SAN VITO soggiorno, cucinot-
to, saloncino, tre stanze, ser-
vizi separati poggioli comfort. 26/12/22

AGENZIA Meridiana 733275
zona BAIARDI rifinitissimo si-
gnorile mq 160 terrazzi, auto-
box, garage proprio, parco, si-
mico mare. 26/12/22

AGENZIA Meridiana 733275,
zona PONZIANA seminuovo
bistanze soggiorno cucinino
bagno poggiolo vista mare. 26/12/22

AGENZIA Meridiana 733275,
via dell'ISERIA due stanze,
cucina bagno ripostiglio can-
tina recentemente ristrutturata
e ammobiliata. 26/12/22

AGENZIA Meridiana 733275,
TERRENO mq 3200 zona Ter-
nova Piccola pianeggiante, al-
tre S. Croce mare mq 800. 26/12/22

AGENZIA Meridiana 733275,
ALPICASA vende D'Annunzio
soggiorno cucina 2 camere ba-
gno 30.000.000 più mutuo, tel.
733229. 25/22

APPARTAMENTO Gambini
pressi Rossetti palazzo recen-
te, tre camere cucina servizi
separati riscaldamento ascen-
sore vendesi, tel. 631792. Bon-
zanni. 11636/22

APPARTAMENTO paragi sta-
zione anche uso ufficio ristrut-
turato quattro camere due ca-
merette cucina riscaldamento
autonomo minicucina ascen-
sore vendesi, tel. 62595. 26/12/22

APPARTAMENTO Petronio ul-
timo piano palazzo recente tre
camere soggiorno cucinino
servizi separati riscaldamento
ascensore vendesi, tel. 631792.
Bonzanni. 11636/22

APPARTAMENTO primigenio
presso Università camera
due camerette soggiorno cucina
taverna 150 mq giardi-
no proprio auto riscaldamento
vendesi, tel. 631792. Bonzanni.
11636/22

APPARTAMENTO Terza Ar-
mata praticamente nuovo ca-
mera tre camerette salone cu-
cina doppi servizi (semipieno)
damento palazzina bifamili-
re, tel. 631792. Bonzanni. 11636/22

APPARTAMENTO zona Carlo
Alberto 200 mq vendesi. Tele-
fonare 14-16412502. 11594/22

AQUILEIA casa con piccolo
giardino Monfalcone AGEN-
ZIA ALFA 0481/1807. 1/22

AQUILEIA venditori nuovi ap-
partamenti in palazzina signori-
le diverse metrature. Diverse metrature
dal 49.000.000. Mutuo con
cesso Monfalcone AGENZIA
ALFA 0481/1807. 1/22

ARA vende casetta ristruttu-
rata zona Università. Eremo
villa, attico splendidi Mattucci
l, miniappartamento arreda-
to mutuo conveniente box zo-
na industriale soggiorno 2
stanze bagno cucina centrale
simo, magazzino 500 mq, Pe-
tronio box 16.000.000 pomeriggio
62882. 26/12/22

B. BARBERA bellissima pri-
mo ingresso servizi autoeletano
rifiniture ottime vendesi
15.000.000 contanti saldo mu-
tuo bancario. EUROPA IM-
MOBILIARE Crispi, 3. Tel.
755672. 11620/22

B. SANNOVINO 3 stanze salone
cucina possibilità bagno in
stabile totalmente restaurato
affarone 14.000.000 contanti ri-
manenza mutuo 340.000 ren-
diti EUROPA IMMOBILIARE
Crispi, 3. Tel. 755672. 11620/22

B. VALDIRUPA bellissimo salo-
ne 3 stanze grande cucina dop-
pi servizi palazzo d'epoca
adatto a qualsiasi ufficio ven-
dibile libero EUROPA IMMO-
BILIARE Crispi, 3. Tel. 755672.
11620/22

B.S. GIACOMO occasione 2
stanze cucina via Cernaia
desi occupato 8.000.000 con-
tanti, resto mutuo bancario.
altro (stanza cucina se vende-
si occupa 4.000.000. 26/12/22

CASA MIA vende D'Annunzio
moderno lussuoso piano alto
sotto 2 stanze cucina bagno
terrazze comfort, XXX Otob-
re 3, 68858-630307. 26/12/22

CASA MIA vende D'Annunzio
moderno lussuoso piano alto
sotto 2 stanze cucina bagno
terrazze comfort, XXX Otob-
re 3, 68858-630307. 26/12/22

CASA MIA vende zona Burlo
seminuovo rifinitissimo sog-
giorno 2 stanze cucinetta dop-
pi servizi grande terrazza com-
fort. XXX Ottobre 3, 68858-
630307. 26/12/22

CASA MIA vende zona Burlo
seminuovo rifinitissimo sog-
giorno 2 stanze cucinetta dop-
pi servizi grande terrazza com-
fort. XXX Ottobre 3, 68858-
630307. 26/12/22

CASA MIA vende Castagneto
seminuovo piano alto vista ve-
suoso soggiorno 2 stanze cucina
bagno terrazze comfort.
XXX Ottobre 3, 68858-
630307. 26/12/22

CASA MIA vende Giulia mod-
erno rifinitissimo piano al-
to stanza cucina bagno docce
ascensore, 27.000.000. XXX
Ottobre 3, 68858-630307. 26/12/22

CASA MIA vende Commerciale
seminuovo panoramissimo
78 mq più mansarda grande
terrazza comfort garage con-
dominiale. XXX Ottobre 3,
68858-630307. 26/12/22

CASA MIA vende S. Cilino mo-
derno piano alto vista verde
stanze soggiorno cucinino ba-
gno poggiolo comfort,
49.000.000. XXX Ottobre 3,
68858-630307. 26/12/22

CASA MIA vende Giardino
Pubblico in decorosa casa
epoca ottima manutenzione
salone 4 stanze cucina servizi
autonomia riscaldamento me-
tano XXX Ottobre 3, 68858-
630307. 26/12/22

CASA MIA vende Revoltella al-
tezza in palazzina signorile
ultimo piano panoramico sog-
giorno stanza stanzetta cucina
bagno poggioli comfort ga-
rage condominiale, ultimo
prezzo. XXX Ottobre 3, 68858-
630307. 26/12/22

CASA MIA vende Ristrutturata
da 28.000.000 in poi. 574191 Agen-
zia. 26/12/22

C. SAN GIOVANNI 3 stanze ser-
vizi poggiolo. 574191 Primavera. 26/12/22

CANARUTTO Immobiliare ven-
de GRETTA stabile vista mare
quattro piani con 800 mq
terreno per posti auto, strada
privata, progetto, autorizza-
zione approvato. Ottimo affa-
re. Tel. 69349. 26/12/22

CANARUTTO Immobiliare
vende ROMAGNA attico con
mansarda, primo ingresso,
splendida vista, palazzina si-
gnorile con vasto parco. Tel.
69349. 26/12/22

CANARUTTO Immobiliare ven-
de COSTIERA MARE bel-
lissima villa con tutti comfort,
garage, cantina, giardino alber-
to, pontile, porto, ricovero
imbarcazioni. Tel. 69349. 26/12/22

CANARUTTO Immobiliare
vende VILLETTE panorami-
che unifamiliare con garage
imminente. Tutti comfort.
Mutuo impresa. Tel. 69349. 26/12/22

CANARUTTO Immobiliare
vende BENESEGGI apparta-
menti in villa, varie grandezze.
Iniziativa costruzione. Visione
piante, prenotazioni. Tel.
69349. 26/12/22

CANARUTTO Immobiliare
vende FILZI appartamento si-
gnorile doppio ingresso, vasto
salone, sei stanze, tre servi-
zi. 11636/22

CANARUTTO Immobiliare
vende BAIAMONTI due stan-
ze, cucina servizi. Prezzo con-
veniente, possibilità mutuo.
Tel. 69349. 26/12/22

Continuaz. dalla 13.a pagina

CANARUTTO Immobiliare
vende VALDIRUPA attico con
mansarda in stabile recente
con tutti comfort, gara-
ge. Tel. 69349. 26/12/22

CANARUTTO Immobiliare
vende CORSO, locale affari
(muri) mq 300 più servizi,
ampie vetrine, ottima posizio-
ne. Trattativa riservata. Tel.
69349. 26/12/22

CANARUTTO Immobiliare
vende CENTRALISSIMI in
stabile d'epoca signorilmente
rinnovato. Varie grandezze.
Tel. 69349. 26/12/22

CANARUTTO Immobiliare
vende MONFALCONE paragi
giardino appartamento in
casetta con giardino. Tel.
69349. 26/12/22

CANARUTTO Immobiliare
vende via ROMA e IMBRIANI
loca di affari (muri) con am-
pie vetrine. Trattativa riservata.
Tel. 69349. 26/12/22

CANARUTTO Immobiliare
vende BATTISTI stabile re-
cente, settimo piano, panora-
mico, tre stanze, cucine affari,
poggioli, ascensore, riscaldi-
mento. Tel. 69349. 26/12/22

CANARUTTO Immobiliare
vende ROIANO due stanze,
cucina abitabile, bagno, ri-
scaldamento, ascensore. Tel.
69349. 26/12/22

CANARUTTO Immobiliare
vende SARA DANIS apparta-
mento una stanza cucina
bagno. Ottima occasione. Tel.
69349. 26/12/22

CANARUTTO Immobiliare
vende MOLINAVENTO caseta-
ta con due locali affari, più due
appartamenti, uno libero. Tel.
69349. 26/12/22

CANARUTTO Immobiliare
vende UDINE stabile
quattro piani, parzialmente
occupato con locali affari, el.
69349. 26/12/22

CANARUTTO Immobiliare
vende MANSARDE bellissi-
me, ristrutturate, TORRE-
BIANCA e paraggi Udine. Tel.
69349. 26/12/22

CAPRIVA casa di 2 piani circa 150
mq più soffitta completamente
ristrutturata. 52.000.000.
Grimaldi (0481) 45283. 1000/22

ESTERI

CONTINUANO LE PERQUISIZIONI NELLA ZONA OVEST DELLA CITTÀ

Beirut: ultimatum ai baraccati
Entro oggi devono sgomberare

Intesa tra le forze multinazionali per il rispetto dei diritti umani

BEIRUT — I baraccati che vivono intorno all'aeroporto di Beirut hanno ricevuto ieri un ultimatum: o se ne andranno entro oggi o saranno allontanati con la forza dall'esercito che ha l'ordine di demolire le loro case. Lo ha annunciato ieri mattina la radio di Stato.

La zona è affidata alla protezione dei soldati italiani della forza multinazionale. La sorveglianza delle baracche è stata decisa perché la loro vicinanza all'aeroporto rende pericolosi i voli notturni. Nella grande bidonville che si è sviluppata intorno allo scalo aereo abitano soprattutto libanesi sciti, che hanno dovuto abbandonare le loro case nel Sud.

Nel frattempo, continuano le perquisizioni nel centro di Beirut Ovest. Ieri era la volta delle zone residenziali in cui la forza multinazionale è assente. Nel quartiere di Verdun, abitato da libanesi ricchi, i militari si limitano a chiedere informazioni ai portinai. Secondo la radio, però, soltanto il 5 per cento delle armi nascoste a Beirut Ovest è stato ritrovato e le operazioni non sarà invece estese, almeno per ora a Beirut Est e alle regioni controllate dalla milizia falangista, che conserva intatto tutto il suo arsenale.

Intanto, la Farnesina continua a seguire gli sviluppi della situazione a Beirut. I passi telefonici svolti dal ministro degli Esteri Emilio Colombo a Washington e a Parigi hanno consentito un ancor più stretto coordinamento tra i tre paesi contribuenti alla forza multinazionale, in merito alle garanzie di rispetto dei diritti umani richieste alle autorità libanesi, nonché alla linea di comportamento dei tre contingenti.

Secondo le intese precisate, i contingenti in particolare non dovranno sovrintendere ad operazioni di perquisizione; dovranno essere avvisati con congruo anticipo delle operazioni di polizia che le autorità libanesi intendessero compiere nei settori di rispettivo controllo; dovranno fare immediato rapporto nel caso di comportamenti inaccettabili da parte libanese.

Circa le garanzie, lo stesso Presidente Gemayel ha fornito al comitato dei tre ambasciatori ampie assicurazioni di voler evitare ogni illegalità o violenza.

Arafat «ricuce» con Hussein

AMMAN — Il leader dell'Olp Yasser Arafat è arrivato ieri ad Amman, proveniente dal Bahrein, per una visita ufficiale in Giordania, nel corso della quale si intratterà con Re Hussein. Arafat è stato ricevuto all'aeroporto di Amman dal primo ministro giordano, Modar Badran.

È questa la prima visita di Arafat in Giordania, dall'evacuazione dei palestinesi da Beirut Ovest. Fonti ufficiali giordane hanno reso noto che i colloqui tra Re Hussein e Arafat verteranno sul problema palestinese, sulle risoluzioni adottate dal vertice arabo tenutosi lo scorso mese a Fez, sul Libano e sulla situazione in Medio Oriente. Non sono stati forniti ulteriori particolari.

Un portavoce dell'Olp ha comunque reso noto che il principale argomento dei colloqui sarà, su richiesta di Re Hussein, la formazione di una federazione giordano-palestinese.

Il monarca giordano ha dichiarato a tale proposito che il tempo stringe ed è momento di iniziare i colloqui con l'Olp per stabilire i termini di questa federazione, che prevede l'unione della Giordania con la Cisgiordania e la Striscia di Gaza, attualmente occupata da Israele.

AGRICOLTURA NEGATIVA: QUARTO ANNO CONSECUTIVO

Mosca vuole mascherare
il disastro dei raccolti

Il ministro: «Non si può sempre dare la colpa al tempo»

MOSCA — Per il quarto anno consecutivo, l'Unione Sovietica accusa un altro raccolto di grano deludente. Il ministro sovietico dell'agricoltura Valentin Mesyats ha annunciato ieri che la produzione complessiva delle aziende agricole del paese risulta in molte regioni inferiore agli obiettivi fissati per il 1982.

L'annuncio del ministro dell'agricoltura, parla di condizioni meteorologiche «molto sfavorevoli nel 1982», ma ammette che sarebbe «inesatto» dare al tempo tutta la colpa dell'insoddisfacente produzione agricola.

Il clima non si può cambiare, ha detto Mesyats, e allora sono le aziende agricole che devono adattare le loro tecniche di coltivazione alla natura. Le fattorie di Stato e quelle collettive — ha spiegato — devono applicare «metodi scientifici di coltivazione».

Il ministro non ha fornito i dati relativi al raccolto previsto. Ma il suo discorso, trasmesso in Tv, ha dato l'impressione che il Cremlino stia

cercando di preparare la popolazione a nuove scarsezze di generi alimentari sui mercati sovietici.

Nonostante un certo dichiarato ottimismo delle autorità, l'Urss non riuscirà comunque a raccogliere 236 milioni di tonnellate di grano, come prevedeva l'ambizioso piano economico per il 1982. Lo ammettono in privato alti funzionari sovietici e non a caso la stampa moscovita non si abbandona all'entusiasmo: al contrario, non cessa di passare in rassegna le difficoltà nel settore agricolo nazionale. Fertilizzanti scarsi e di cattiva qualità, mietitrici obsolete e trattori sempre rotti, trasporti talmente inefficienti da far marciare per strada il venti per cento della frutta e verdura, condizioni meteorologiche perennemente «non facili».

Qualche giorno fa l'agenzia «Novosti» ha, ad ogni modo, seccamente smentito le previsioni catastrofiche degli esperti americani, convinti che l'Urss stia andando incontro a un raccolto cerealicolo

non superiore ai 170 milioni di tonnellate. Gli americani — ha affermato l'agenzia — diffondono apocalittiche previsioni per «favorire manovre di mercato dei monopoli cerealicoli statunitensi».

«Victoria Cross»
a due caduti
nelle Falkland

LONDRA — Il governo inglese ha conferito la «Victoria Cross», la più esclusiva onorificenza mondiale per atti di valore militare, istituita dalla regina Vittoria nel 1856, a due militari particolarmente distinti nel conflitto delle Falkland: il tenente colonnello Herbert Jones e il sergente Ian McKay.

Il colonnello Jones, comandante del secondo battaglione del reggimento paracadutisti, rimase ucciso dopo aver condotto un attacco «con estremo coraggio» contro le postazioni argentine di Goose Green.

LO SDEGNO DEI PROFUGHI ITALIANI

«Ma perché il governo
non intende replicare
al leader libico?»

«Gheddafi deve mascherare il suo isolamento»

ROMA — Fronta e sdegnata replica dei profughi italiani dalla Libia alle accuse formulate nei loro confronti da Muhammad Gheddafi attraverso l'agenzia «Jana».

«La virulenta polemica anti-italiana cui si è abbandonato il governo libico in occasione della cosiddetta «Festa della vendetta» (ognuno ha la festa che si merita), cioè nel dodicesimo anniversario dell'espulsione dalla Libia della collettività italiana può trovare una spiegazione razionale soltanto come tentativo di mascherare sul piano interno il crescente isolamento dal resto del mondo arabo in cui si è venuta a trovare la Libia dopo il recente vertice di Fez». E quanto afferma Giovanna Ortu, segretario dell'Associazione italiana rimpatriati dalla Libia.

«Ciò che stupisce — dice un comunicato dell'Associazione — è il persistente silenzio del governo italiano, che dovrebbe sentirsi direttamente coinvolto dalle ingiurie gheddafiane, avendo garantito per ventitré anni, dal trattato bilaterale del 1956 fino all'ottobre del 1970, la permanenza in Libia dei 20 mila «Fascisti italiani», come ci continua a chiamare la propaganda di Tripoli».

Il governo italiano — secondo Giovanna Ortu — dovrebbe respingere tale qualifica e la conseguenza di aver protetto «dei fascisti e dei colonialisti», «pericolosi proprietari di negozi di barbiere e di autofficine», come si deduce anche dall'elenco delle proprietà confiscate pubblicato dall'agenzia «Jana».

«Proprio l'elencazione di questi beni testimonia invece la composizione prevalentemente artigianale e micro-imprenditoriale della nostra collettività, dotata di straordinaria capacità agricola, avendo donato alla Libia un milione e 786 mila piante al posto della sabbia, 322 pozzi adiacamente trivellati nel deserto, nonché 153 cisterne trasformate in «piscine capitaliste» da un fantasioso traduttore del testo gheddafiano».

REPLICA ALLE RECENTI DICHIARAZIONI DEL PRESIDENTE AMERICANO

Pesanti «rampogne» di Pechino:
«Reagan non deve armare Taiwan»

PECHINO — L'agenzia ufficiale cinese critica severamente il Presidente degli Stati Uniti Ronald Reagan per aver legato la fine della vendita di armi a Taiwan a una pacifica riunificazione dell'isola con il continente.

La fonte definisce questa posizione una violazione dei recenti accordi tra le due parti proprio in merito al problema. «Nuova Cina», dopo aver dato estratti delle dichiarazioni che Reagan ha fatto di fronte ai candidati al congresso per le prossime elezioni di «mezzo termine», rileva che esse rappresentano «un'ovvia violazione del comunicato congiunto cino-statunitense» dello scorso agosto.

Il capo dell'esecutivo americano, in una conversazione con i candidati repubblicani, aveva sostenuto che se la Repubblica popolare cinese avesse «mantenuto la sua parola» di rinunciare al paese senza far uso della forza, gli Stati Uniti non avrebbero più

bisogno di vendere armi a Taiwan. Implicitamente, Reagan aveva detto che sino a quando questa «prova» non fosse raggiunta, le forniture di mezzi bellici all'isola sarebbero continuate.

Va notato che di recente — e ripetutamente — la «Nuova Cina» è intervenuta contro prese di posizione di questa o quella personalità statunitense sulla questione. Tuttavia è

la prima volta dall'agosto scorso che essa prende direttamente a partito il Presidente.

L'agenzia scrive segnatamente: «Dalla pubblicazione del comunicato del 17 agosto l'attacco delle relazioni cino-statunitensi sulla base della rigorosa applicazione del comunicato congiunto».

Sottomarini in Svezia: continua l'attesa

STOCOLMA — Non vi sono stati avvenimenti di qualunque importanza, a Hardsyvaerden, almeno apparentemente. Il sommergibile bloccato dallo sbarramento non ha più tentato delle sortite ed è rimasto pressoché immobile. Anche il sommergibile sconosciuto al di là dello sbarramento non ha dato segni di attività. Da parte degli elicotteri svedesi non sono state più lanciate bombe di profondità.

Si è solo appreso intanto che la marina svedese ha sin dal primo giorno messo in azione «Annie» e «Sally», due robot sottomarini attrezzati con apparecchiature per le riprese televisive subacquee.

Un'esplosione di tre mine avvenuta nelle vicinanze della zona dove è bloccato uno dei sommergibili, potrebbe essere stata provocata dall'altro sommergibile. Il portavoce dello stato maggiore svedese Berg, non ha comunque voluto fare alcun commento a tali voci.

LA POLITICA INTERNA CONDIZIONATA DAI PESANTI NODI ECONOMICI

I tedeschi
«fuggono»:
c'è paura
della guerra

BONN — Per l'inasprirsi della guerra fredda e della depressione economica, cresce il numero dei tedeschi che vogliono emigrare. Sono centinaia di migliaia coloro che mirano a «evadere» da un paese nel cui avvenire non nutrono più troppa fiducia. Le loro speranze paiono per tanto riposte nei paesi d'Oltremare, come la Nuova Zelanda e l'Australia.

Ciò che caratterizza questa ondata di potenziali emigranti è che lo stimolo determinante non è quello del bisogno economico. Si tratta per lo più di esponenti del ceto medio, spesso in posizione invidiabile: qualcuno ha osservato che «partono gli arrivi». Trascurabile è l'all-quota di giovani.

La principale motivazione addotta dagli interessati è il timore di una guerra, che in Germania ha determinato una vera psicosi. Ma anche la constatazione che le possibilità di carriera sono ora limitate, in un paese colpito dalla crisi economica.

Oggi si vota in Baviera:
Strauss cerca il «dancio»

BONN — Un risultato scontato sul piano locale, ma pieno d'incognite sul piano federale: ecco quanto ci si attende dalle elezioni regionali che si svolgono oggi in Baviera, il secondo per popolazione ed estensione dei dieci stati tedeschi occidentali, le quali avrebbero dovuto chiudere la serie delle consultazioni locali di quest'anno se non si fosse proprio ieri prospettata la necessità di ripetere le elezioni del 6 giugno scorso ad Amburgo.

Il risultato scontato in Baviera è che — ancora una volta — il Partito cristiano sociale di Franz Josef Strauss confermerà la sua preponderanza e riuscirà, dopo le elezioni, a formare un governo monocoloro, come è sempre avvenuto nel dopoguerra.

Ma questa volta, alla luce della crisi che nelle ultime settimane ha portato alla fine della coalizione socialdemocratico-liberale a Bonn e alla formazione del nuovo governo federale di coalizione cristiana-

no-liberale, sarà anche la «qualità» — oltre alle dimensioni — di questo risultato ad avere conseguenze politiche di rilievo.

Dall'entità del successo della Csu dipende infatti per Strauss la possibilità di continuare sul piano federale l'azione — da lui avviata fin dallo scoppio della crisi politica — a Bonn un futuro monocolore Cdu-Csu.

Intanto, come si è detto, la serie delle elezioni regionali in Germania, che avrebbe dovuto concludersi oggi in Baviera,

Morta a Londra
Anna Freud

LONDRA — La figlia di Sigmund Freud, Anna, è morta ieri nella sua abitazione londinese all'età di 86 anni. Anna Freud aveva portato avanti per molti anni l'opera del padre: il suo lavoro è racchiuso in numerosi volumi, tutti pubblicati anche in Italia.

ra, in un'atmosfera di eccezionale interesse politico a causa delle possibili ripercussioni di tale consultazione al livello federale, avrà probabilmente un'appendice entro la fine dell'anno.

Il borgomastro socialdemocratico della regione amburghese — dove si era votato il 6 giugno scorso — ha infatti dichiarato falliti i negoziati che il suo gruppo aveva intrapreso fin dal 21 agosto con il gruppo verde-alternativo «Gal» per ottenerne l'appoggio al suo governo di minoranza.

Il gruppo di opposizione Cdu, che con 56 seggi contro i 55 della Spd e i nove del «Gal», è il più forte del parlamento amburghese eletto il 6 giugno scorso, ha più volte tentato in questi ultimi mesi di ottenere la riconvocazione dei comizi elettorali (per la quale occorrono almeno 61 voti), senza tuttavia riuscire per l'opposizione del «Gal», impegnati nelle trattative con la Spd.

Acqua minerale naturale

CRODO
LISIEL

Facilita la diuresi e favorisce le funzioni digestive

L'uso dell'acqua Crodo-Lisiel facilita l'eliminazione delle scorie del ricambio organico, in particolare dell'acido urico e degli urati.

L'acqua Crodo-Lisiel è anche indicata per favorire i processi digestivi.



Registrazione N. 1779 - MINISTERO SANITA' - Autorizzazione N. 5375

Continuaz. dalla 18.a pagina

QUADRIFOGLIO adiacenze
OSPEDALE affittati cucina 2
stanze servizio 11.500.000. 14/22

QUADRIFOGLIO BARRIERA
affittato cucina matrimoniale
stanzaletta servizio 9.600.000.
830.175. 14/22

QUADRIFOGLIO CAPANNO-
NI Industriale libero con piazzale totale 3.800 mq ampio parcheggio
carrozzi in cemento, informazioni e planimetrie nostri uffici. 630.175. 14/22

QUADRIFOGLIO VIALE
magazzino libero interno 70 mq
22.000.000. 631.171. 14/22

QUADRIFOGLIO BAIA MONTI
magazzino di 130 mq. 14/22

QUADRIFOGLIO PASSO CAR-RAIO UFFICIO SERVIZIO
ACQUA LUCE FORZA MOTRICE 112.000.000. 630.171. 14/22

QUADRIFOGLIO S. GIOVANNI
n° magazzino libero 75 mq con servizio ufficio 34.000.000. 630.175. 14/22

QUADRIFOGLIO FRANCA GARA libero per 3 automobili
acqua luce ampio passo carrai 130 mq. 630.175. 14/22

QUADRIFOGLIO VALMAURA
box auto liberi con ampia cantina diverse attrezzature da 19.000.000. 630.174. 14/22

QUADRI INFILO ROZZOLI
terreno edificabile con progetto approvato 5.500 mt. Trattative riservate. 630.175. 14/22

QUADRI INFILO RINGHIERA
casetta libera 75 mq con terreno 1.262 mq auto indice edificabilità. 631.171. 14/22

QUADRI INFILO DOMINICHI
terreno edificabile dal 400 al 550 mq possibilità costruzione villette a 2 piani visione piante nostri uffici. 630.174. 14/22

QUADRI INFILO CENTRALISSIMI muri locali d'affari affittati ottimo investimento da 8.000.000. 630.175. 14/22

RABBITTO 628081 vende
libero D'Arco recente arredato soggiorno camera cucina bagno terrazzo posto macchina 32.500.000. 14/22

RABBITTO 628081 vende
libera casetta Gretha 2 camere cucina servizio ingresso ripostiglio 200 mq giardino 37.500.000. 14/22

RABBITTO telefono 762081 vende
libero Grand Pineta libero recente arredato soggiorno camera cucina bagno terrazzo posto macchina 54.000.000. 14/22

RABBITTO telefono 762081 vende
libero Cirio locale d'affari di circa 40 mq adibito ad alimentari 39.800.000. 14/22

RABBITTO telefono 762081 vende
libero Locatelli Dorligo terreno di circa 1200 mq 6.800.000. 14/22

RABBITTO telefono 762081 vende
libero D'Arco Tigor vende dalle Valle cucina 3 camere servizio ripostiglio 22.700.000 più mutuo 16.000.000. 14/22

RABBITTO telefono 762081 vende
libero Vallole cucina camera cucina bagno 13.800.000. 14/22

RABBITTO telefono 762081 vende
libero recente signorile ultimo piano palazzina di 100 metri per Congera (Via Ciancianni) saloncino camera cucina bagno terrazzo posto macchina giardino condominiale 63.000.000. 14/22

RABBITTO telefono 762081 vende
libero Giardino pubblico (V. Pietro Nobile) appartamento di ingresso soggiorno camera cucina bagno riscaldamento autonomo 54.800.000. 14/22

RABBITTO telefono 762081 vende
libero via Fucolo soggiorno camera cucina servizio 34.300.000. 14/22

RABBITTO telefono 762081 vende
libero San Giacomo via A. Garibaldi 2 camere bagno sala soggiorno cucinotto gno 35.000.000. 14/22

RABBITTO telefono 762081 vende
libero monolocale adiacenze via Villore 14/22

RABBITTO telefono 762081 vende
ingresso camera cucinotto gno 28.800.000. 14/22

RABBITTO telefono 762081 vende
libero bellissimo appartamento adiacenze via C. Brunner saloncino 3 camere cucina bagno riscaldamento autonomo 77.500.000. 14/22

RABBITTO telefono 762081 vende
libero Severo 2 camere camera cucina bagno terrazzo 58.500.000. 14/22

RABBITTO telefono 762081 vende
adiacenze via Flavia luogo laboratorio forno licenza m. arredi 199.500.000. 14/22

RABBITTO telefono 762081 vende
libero via Gattori saloncino camera cucina bagno servizio scaldamento autonomo 61.500.000. 14/22

RABBITTO telefono 762081 vende
libero recente signorile Valmaura soggiorno camera cameretta cucinino bagno 61.500.000. 14/22

RABBITTO telefono 762081 vende
libero in casa via dell'Industria 500 mq vista mare soggiorno 2 camere cucina bagno terrazzo 50.000.000. 14/22

RABBITTO telefono 762081 vende
libero recente signorile adiacenze Strada per Longera Camera saloncino camera cucina bagno poggiosi non condominiale eventuale box 49.800.000. 14/22

RABBITTO telefono 762081 vende
libero Romano Salto soggiorno 2 camere bagno terrazzo 63.500.000. 14/22

RABBITTO telefono 762081 vende
libero recentissimo via della Porta soggiorno camera cucina bagno terrazzo 74.000.000. 14/22

RABBITTO telefono 762081 vende
libero via Gattari (adiacenze via Rossetti) 2 camere cu doppia servizi soffitti 74.000.000. 14/22

RABBITTO telefono 762081 vende
libero centralissimo (via Roma) locale d'affari circa 100 mq 14/22

RABBITTO telefono 762081 vende
libero adiacenze piazza (via Bramante) 2 camere bagno 37.500.000. 14/22

RABBITTO telefono 762081 vende
na San Maurizio (adiacenze Piazza Ospedale) soggiorno camera cucina servizio toilette 37.500.000. 14/22

RABBITTO telefono 762081 vende
libero recente centrale Matteotti soggiorno camera bagno ripostiglio 39.800.000. 14/22

RABBITTO telefono 762081 vende
libero recente via Rossi (adiacenze via Flavia) grande camera cucina bagno 122.855.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vend
libero Muggia recentissimo s
signorile salone 3 camere cucin
doppi servizi terrazzo 14.900.000 più
25.000.000 mutuo. 14/22

RABINO telefono 762081 vend
libero recentissimo signorile
in palazzina Villa Opicina sa
lone 2 camere cucina doppi
servizi terrazzo 99.800.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vend
libero recente signorile 2 ca
mere cucina bagno terrazzo
borso di giardino contem
poranea 114.500.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vend
libero da ristrutturare adie
cienze viale Garibaldi 10 ca
Caccia salone 4 camere cucin
a bagno 38.000.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vend
libero stile medievale 10 ca
Giandalo saloncino camera
cucina bagno terrazzo
64.800.000. 14/22

RABINO telefono 762081 ven
libero via Venezia recente
soggiorno con angolo cottura
2 camere bagno terrazzo
52.800.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vend
libero inizio via Giulia rimesso
a nuovo saloncino 2 camere
cucina doppi servizi ascensore
e c.c.t. 110.000.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vend
libero via Foschietti (adiacen
ze Largo Barriera) soggiorno
con c.c.t. cucina 31.500.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vend
adacenze Stazione (via Boc
ca) salone 3 camere cucin
a bagno 39.500.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vend
libero Rolano (via delle Gine
stre) salone 3 camere cucin
meretta cucinino bagno ter
razzo cantina riscaldamento
autonomo 65.500.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vend
libero via Sordani recente
libero via Rossetti salone 3
camere cucina doppi servizi
terrazzo riscaldamento auto
nomo 138.000.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vend
via Cologna soggiorno 3 cam
re cucina bagno cantin
35.800.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vend
libero via Biamonti recente
soggiorno camera cucinotto
bagno terrazzo 41.500.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vend
libero economicissimo adie
cienze via Rossetti (via Gallie
ra) salone cucina ba
18.500.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vend
libero San Giusto (via Capitola
lina) soggiorno 3 camere cu
cina cucinino bagno cantin
51.500.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vend
San Giacomo (via Diacono
ni) salone cucina 17.
17.000.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vend
libero signorile primingres
recentissimo 3 camere cucin
a bagno 100.000.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vend
libero via Carpineto soggiorno
camera cucinotto doppi ser
vi terrazzo garage 99.800.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vend
adacenze via Costalunga (v
Fragiacomo) libera casetta d
ziona 3 camere cucin ba
mere cucina bagno bo
45.800.000. 14/22

RABINO telefono 762081 v
libero via Canova locale d
fari di 40 mq più 20 mq mag
zino 20 fr 25.500.000 affare.

RABINO telefono 762081 vend
centrale soffite camera cucin
servizio 8.500.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vend
libero centralissimo (via Ge
melli) salone 3 camere cucin
bagno riscaldamento auto
mo 61.800.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vend
via Venezia camera cucin
Viale 7.800.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vend
negoziato centrale a due fo
di salotto 42.800.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vend
viale d'Annunzio soggiorno
camera cucina bagno terrace
14.500.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vend
appartamenti centrali in via
d'Annunzio soggiorno 2 ca
me cucin doppi servizi ter
rze 37.800.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vend
libero San Giacomo (via G
giovane economicissimo po
st salaone 2 camere cucina
al servizio riscaldamento au
to nomi 57.500.000. 14/22

RABINO telefono 762081
libero recente edificabile sta
per Ruppipiccolo (Sgonico)
9.150 mq 25.500.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vend
libero viale d'Annunzio (v
ga) circa 240 mq soggiorno
camera cucina bagno
195.500.000. 14/22

RABINO telefono 762081
adacenze via XX Settembre
bre (via Bonomo) soggiorno
camera cucina doppi servi
zi 150.000.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vend
libero recente Ippodromo (v
del Vettore) soggiorno 2 ca
me cucin bagno terrazzo
42.800.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vend
libero San Giacomo (via S
Zenone) recente camera
cucina bagno terrazzo soffi
te 42.800.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vend
libero viale d'Annunzio (v
lonchio 2 camere cucin
bagno 119.500.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vend
libero viale d'Annunzio post
chiha coperto 9.000.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vend
libero recente S. Giacomo
(Vespucci) camera camer
cucina bagno terrazzo r
razzo riscaldamento auto
mo 52.500.000. 14/22

[illegible]

vende villa Capodistria appartamento occupato 2 stanze cucina bagno mg 60. Telefono 769890. 1161/22

STUDIO 4 PALESTRINA S. TEL. 723334. 1155/22
INDUSTRIALE nuovo edificio centrali in ristrutturazione da monolocali a 200 mq zona ROSSETTI 90 120 140 150 mq MAGGIORI lusso 100 mq OPICINA villa schiera 160 mq con giardino privato GINESTRE lussuosiissimi con accesso spiaggia studio 4
A.D. DI INGRESSI
ROSSETTI perfetto casa epoca 95 mq autotreno GHIRLANDA recente 95 mq piano arredato ROIANO 60 70 mq tutti i comfort STUDIO 4 vende OCCUPATI ROSSETTI studio 4 vende appartamenti STUDIO 4 vende UFFICI centralissimi primo secondo ingresso 120 130 270 mq STUDIO 4 vende appartamenti studio 4 ventuali lexione STUDIO 4 vende RAVASCIETTO S.VITO di CADORE BRUNICO PIANCAVALLO studio 4 vende VILLE STUDIO 4 vende VILLE OPICINA GRIGNANO GRETTA ROSSETTI STUDIO 4 vende TERRENINO MUGLIA 930 mq per approvare per villa informazioni presso STUDIO 4 VIA PALESTRINA 8 TEL. 723334. 1155/22

TERRENI rurali Femei (Muglia) di 2600 e 4900 mq vende La Chiave 272725. 1161/22

CHIRENO COSTRUTTE Elisabetta 1500 mq 58.000.000 vende immobiliare Boschetto 552333, postalmente 1164/22

TERRENO con progetto approvato villa bifamiliare zona Monte d'Oro altri zona agricolo vendite. 622323 ufficio geom. Lacosezza via Nazario Sauro 2828/22

TERRENO vendesi zona Nogherone mq 5000 informazioni tel. 734257. 2645/22

TERRENO mq 1700 circa zona Borgo S. Sergio adatto a deposito vendesti tel. 822255. 11545/22

TERZO D'AQUILIA nuove villeschiera ottime finiture. Dai 75.000.000 mutui concessi. Tel. 0481/41807. 1/22

VERCELLI fabbricato rurale con 23846 mq di terreno in Lucinico 15, km 39,246515. 1161/22

VERCELLI inizio via Revoltella appartamento signorile molto luminoso mq 140 circa salone camera 2 cameretta 4 balconi tel. 040/1498. 11543/22

VENEZIA terreno edificabile a Trebiciano mq 950, telefonare al 213787 dalle ore 16-18. 11638/22

VENEZIA tristanze interme diarzo ogni confort giardinetto paraggi Besenghi, telefonare 7300 724615. 11602/22

VENEZIA appartamento recente due stanze cucina pomerigi perfette, 712287 telefonare. 11673/22

VENDO intermeditari appartamenti liberi vicinanza Tigor Ospedale Perugia facilitazioni, telefonare 752061, 14.30. 15/22

VERNIELLI 46/1 box auto vende privato, telefonare 416724 dopo la 4. 11561/22

VILLA VERCELLI 100 mq di terreno Opicina in palazzina zona verde tre stanze salone cucina doppi servizi poggiolo riscaldamento posto per un'auto, telefonare 730344 Gallina 4. 11605/22

VILLA IMMOBILIARE vende libero Dimio in palazzone 100 mq tre stanze balconino cucina bagno poggiolo riscaldamento posto macchina, telefonare 730344 Gallina 4. 11602/22

VILLA 730344 Gallina 4. 11602/22

VILLA nuova prontissima zona Ferdinando trattative riservate telefonare 730344 Gallina 4. 11605/22

VILLA IMMOBILIARE vende libera piazza Forangi mq 100 attico stesso stato 100 mq tutto confort, telefonare 730344 Gallina 4. 11605/22

VILLA IMMOBILIARE vende libero centralissimo mq 120 adiacente stadio e chiesa, telefonare 730344 Gallina 4. 11605/22

VILLA IMMOBILIARE vende mansarda in palazzina 100 mq buona riscaldamento ascensore, telefonare 730344 Gallina 4. 11605/22

VILLA IMMOBILIARE vende libero zona Stadio 100 mq cucina bagno poggiolo, telefonare 730344 Gallina 4. 11605/22

VILLA IMMOBILIARE vende libero 730344 Gallina 4. 11605/22

VILLA stanziata cucina bagno poggiolo riscaldamento ascensore, telefonare 730344 Gallina 4. 11605/22

VILLA IMMOBILIARE vende libero modesto via Giulia due stanze cucina bagno autoriscaldamento 28.000.000, telefonare 730344 Gallina 4. 11605/22

VILLA IMMOBILIARE vende libero nuovo zona San Giovanni stessa stanza 100 mq giorno cucinino bagno poggiolo riscaldamento, telefonare 730344 Gallina 4. 11605/22

VILLA IMMOBILIARE vende libero 730344 Gallina 4. 11605/22

VILLA IMMOBILIARE vende appartamento occasionali zone diverse 1-2-3 stanze cucina servizi, telefonare 730344 Gallina 4. 11605/22

VILLA IMMOBILIARE vende GRETTA muri locali affari occupati, telefonare 730344 Gallina 4. 11605/22

VILLA IMMOBILIARE vende libero via Cantù lussuoso tre stanze taverna box giardino servizi, telefonare 730344 Gallina 4. 11605/22

CRESTINA COSTRUZIONI

INIZIATIVA DI EDILIZIA CONVENZIONATA PANE E POGGI S. ANNA

Prezzo iniziale di vendita
L. 676.000 al mq.

MUTUO AGEVOLATO

al 5% - 8% - 11%
a seconda delle fasce di reddito.

Potranno usufruire di dette agevolazioni gli interessati che posseggono i requisiti previsti dalla legge per l'acquisto di alloggi in edilizia convenzionata.

Disponibilità di appartamenti accuratamente rifiniti di 1 - 2 - 3 stanze da letto - soggiorno - cucina - doppi servizi - posto macchina in autorimesse - riscaldamento autonomo.

Per informazioni rivolgersi presso i nostri uffici di
Trieste in via Donata, 4.

LA Filiz palazzo signorile seminuovo vendesi appartamento libero 260 mq con box auto, tel. 768676. 19/22

LA Industria n. 63 vendendosi appartamenti camera cucina w.c. liberi e occupati visite sul posto tutti i giorni 11-12. 11/665/22

ILLA bifamiliare su 2 piani giardino favoloso 1600 metri Sistiana centro vendesi urgentemente causa trasferimento. DOMUS Multifonico 72623. 876/22

ILLA panoramissima zona prestigiosa fra Greta 4 letto tripli servizi salotto e bellissimo cucina taverna cantina progetto costruzione garage doppio giard no vendesi intermediari, telefonare 708358 ore serali. 820/22

ILLA schiera Opicina prima entrata 135 mq 145.000 mq. vende Immobiliare Boschetto 552323 pomeriggio. 11664/22

ILLINO ZONA BESENGHI salone, 3 stanze, cucina, doppi servizi, giardino, vende Immobiliare AMMO, telefono 732487. 2694/22

IX STABERRE appartamento completamente rinnovato casa d'epoca signorile 120 mq quattro stanze servizi 80.000.000. Tel. 631192 CA. 11676/22

ZONA Aquilina splendido appartamento 115 mq in casetta con vende La Chiave. 2727/25. 11852/22

ZONA Goldoni due camere soggiorno cucina occupato 23.000.000. Tel. 631013. 11653/22

ZONA via Navali libero due stanze soggiorno cucinino doppi servizi due poggioli via mare riscaldamento ascensore. Telefonare 574841 ore 10-11 16-18. 11665/22

APPARTAMENTI centrali 75 mq luno, perfette condizioni, l'altro a piano senza ascensore vende La Chiave. 2727/25. 11651/22

STANZE soleggiato cucina abitabile S. Margherita (1500 mq), cantina, posto macchina, zona Greta, libero. Tel. 299633. 11649/22

110 mq signorile via Piccardi posto macchina 100.000.000. Immobiliare Boschetto vende 55232 pomeriggio. 11664/22

5.000 mq S. Margherita (1500 mq) vende decisa l'immobilità buone condizioni occupato vendesi. Tel. 768676. 19/22

12.500.000 miniappartamento S. Margherita (1500 mq) cucina sola piano alto buone condizioni camera cucina servizio vendesi libero. Tel. 768676. 19/22

18.000.000 Barriera appartamento 3 stanze cucina w.c. ripostiglio vendesi occupato minimo contanti 5.000.000. Tel. 768676. 19/22

22.000.000 Bramante libero ottimo condizioni camera cucina abitabile S. Margherita (1500 mq) restaurare 15.000.000 vendesi. Tel. 768676. 19/22

23.000.000 via S. Marco libero camera cucina servizio 82. 631013. 11653/22

77.000.000 appartamento mq 120 penultimo piano ascensore zona XX Settembre vendesi privato. Telefonare lunedì 55319. 2696/22

23 Turismo e villeggiature

CORTINA mansarda quattro letti libera Natale e febbraio-marzo. Telefonare sera 944197. 11422/23

24 Smarrimenti

SMARRITO bracciale oro caro al nord zona Bagnoli-Bottazzo. Mancila all'onesto rinvenitore. Tel. 566971 dopo le ore 14. 11424/24

25 Animali

AMMAESTRO cani a domicilio per ubbidienza intelligenza lavoro. Polonsky 639101. 11671/25

DOBERMANN cucciolo alta genealogia SPLENDIDO 150.000 causa partenza. 410701. 11687/25

PASTORI tedeschi cuccioli cuccioli adulti ottimi guardiani con pedigree. Tel. 946449-213379. 2680/25

VENEDISI cane da caccia setter inglese addestrato 16 mesi. Tel. 812823. 2695/25

VENDO gattini persiani. Telefonare allo 0481-42158. 885/25

26 Matrimoniali

ASPIRANDO felice matrimonio inviamovi gratuitamente dodicimila vantaggiosissimi proposte matrimoniali: ogni età, condizione, residenza. «Focolare» Eustachi 45 - Milano 02-222380. 62081/26

ASSOCIAZIONE Giusto Incontro. Troverete seria amicizia scopo matrimoniale 040-755895-761142, 0481-73664, 0431-31567. 11677/26

PENSIONATO solo cerca signora sola, età da 65 in poi, bisognosa affetto, con appartamento scopo matrimoniale. Scrivere a Publikompass cassetta n. 38/G 34100 Trieste. 11541/26

PENSIONATO statale conoscere signora compagnia scopo matrimonio. Scrivere a Publikompass cassetta n. 26/G 34100 Trieste. 11492/26

QUESTIONARIO gratuito.scrivete a: Leo Partner, S. Zita 3 - 16129 Genova. Tel. 02-435830. Proporzionato matrimonio. 00329/26

34ENNE presenza, ben posizionata, conoscere bella seria, scopo matrimoniale. Scrivere a Publikompass cassetta n. 6/H 34100 Trieste. 11644/26

27 Diversi

A. CHEIRO PARAPSIKOLOGIA astrologia. Cambiare, risolvere, avanzare. Telefonare 715453. 2555/27

A STELLA Sibilla umana idromanzia, chiromancantie, astronumerologia, tassigrami. Telefono 763714. 2691/27

SIETE preoccupati. Avete problemi amore affari. Consultateli. Riceverete chiara fama aiuto e consiglia massima serietà. Riceve per appuntamento. Tel. 771911. 11509/27

GRUNDIG, la perfezione di sempre.

Nei negozi Universaltecnica sono allineate le più belle novità GRUNDIG. Scoprirle, vederle da vicino e soprattutto «sentirle» è un piacere che si rinnova tutte le volte che ci si accosta alla qualità GRUNDIG: una qualità nota e apprezzata da sempre.

I superbi televisori a colori della serie «Monolith», apparecchi per veri intenditori di buon gusto; nell'Hi-Fi i raffinatissimi componenti della serie «Compact»; nella videoregistrazione l'eccezionale esperienza GRUNDIG si ritrova nei perfetti apparecchi da tavolo, nei videoregistratori portatili, nelle telecamere. E, sempre di livello altissimo, gli apparecchi radio e i radioregistratori portatili.

All'UNIVERSALTECNICA su tutta la produzione GRUNDIG modalità di pagamento di estremo favore: rateazioni fino a 40 mesi, senza cambiali e senza acconti, e pagamento della prima rata nel gennaio 1983.

UNIVERSALTECNICA

Corso Saba 18, Piazza Goldoni 1
 REPARTO HI-FI E VIDEOREGISTRAZIONE:
 Via Zudecche 1

Ferrari

Campione del mondo F.1 Costruttori

Ferrari - AgipPetroli, una collaborazione che esalta la tecnologia

